



Uzupełnij kolekcję!

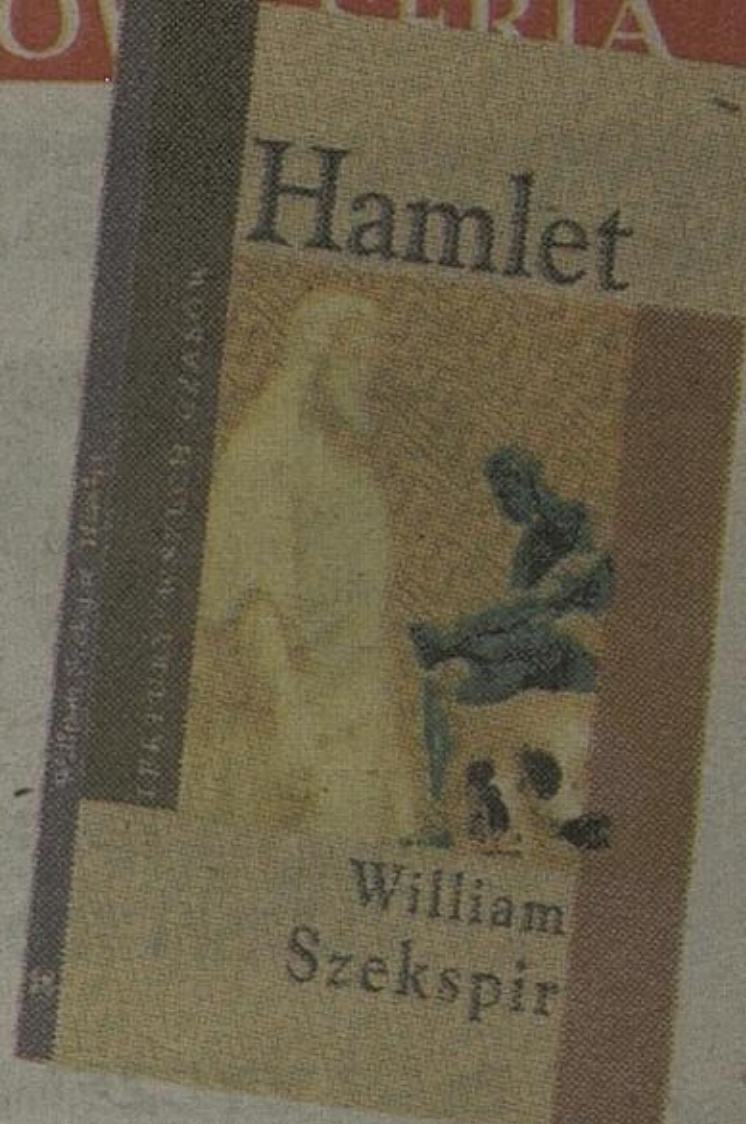
Kup Gazetę Współczesną
z książką za jedyne 4,70 zł
lub bez książki za 1,20 zł

**LEKTURY
WSZECH
CZASÓW**



**Hamlet
W. Szekspira**

Już DZIŚ
z Gazetą Współczesną



**51. PLEBISCYT
NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH
SPORTOWCÓW 2005**

**1. Katarzyna
Pułkošnik
(OKF Łapy)
judo
4706 pkt**



2. Andrzej Liczik (Hetman Białystok), boks,
2755 pkt
3. Michał Mróz (Cresovia Białystok), kaja-
karstwo, 2708 pkt

Kupon na str. 24.

17 stycznia 2006
Wtorek

1,20 zł
(w tym 7% VAT)

12 (15934)

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

ISSN 0137-9488

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Wiózł dzieci na wypoczynek Kolejny pijany kierowca

0,8 promila w wydychanym powietrzu miał 33-letni kierowca busa, który miał zawieźć młodzież z Białegostoku na wypoczynek do Wisły. Policjanci zabrali mu prawo jazdy.

W niedzielę około godziny 4 rano w Białymstoku, przy ulicy Jurowieckiej, policjanci drogówki skontrolowali stan techniczny busa zarejestrowanego jako autobus. Sprawdzili też trzeźwość kierowcy. Był pijany.

Po raz kolejny okazało się, że należy kontrolować pojazdy mające przewozić dzieci – mówią policjanci. – Powinni o tym pamiętać zwłaszcza rodzice.

Policja nie kontrolowała busa, który wiózł uczniów z Ciechanowca, bo nie została powiadomiona o wyjeździe. Mało tego, nie wiadomo, kto organizował wyjazd, który zakończył się wypadkiem. Spowodował go pijany kierowca busa.

Piszemy o tym na str. 3.
(jg)

24 godziny na wyciszenie

To był kolejny burzliwy dzień w polityce. Wczoraj miało dojść do spotkania liderów PO z prezydentem Lechem Kaczyńskim. Ten jednak w ostatniej chwili zmienił zdanie i zaproponował 24 godziny na „wyciszenie emocji”. – PO nie będzie się przejmowała przytyczkami w nos, jaki dostała od prezydenta – mówi Jan Rokita (PO). – Nadal jesteśmy gotowi na spotkanie – dodaje szef PO Donald Tusk. Wizyta liderów PO w Pałacu Prezydenckim ma odbyć się dzisiaj.

Czytaj na str. 7.

Dziś w AGRO



Geny ziarna rosną systematycznie, ale powoli. Można jednak mówić o znacznym wzroście zapotrzebowania na żyto konsumpcyjne. Ocenia się, że jego cena będzie coraz wyższa. Problem w tym, że żyta dobrej jakości brakuje.

4 tysiące Podlasian mogło mieć wyższe emerytury, ale o tym nie wiedziało. Jeszcze nic straconego.

Nie darujcie ZUS-owi

Czujemy się oszukani przez ZUS! Nikt nam nie powiedział, że nasza emerytura może być wyższa! – narzekają podlascy emeryci, którzy dopiero po półtora roku dowiedzieli się pocztą pantoflową, że mogą starać się o ponowne naliczenie świadczenia. – Informacja o tym znalazła się na naszej stronie internetowej – tłumaczą się przedstawiciele ZUS-u.

– W tym urzędzie nie można się niczego konkretnego dowiedzieć – narzeka Jadwiga, emerytowana nauczycielka z Białegostoku. – Kiedy trzeba nam naliczyć składki lub egzekwować od nas jakieś przykre obowiązki, pracownicy ZUS-u robią to bez problemu i o wszystkim nas informują. Gorzej, jeżeli to ubezpieczeni mogą na czymś skorzystać.

Urzednicy tłumaczą się tym, że nie mieli obowiązku informowania swoich klientów indywidualnie, więc nie zrobili tego. Informacja o tym znajdowała się jednak na ich stronie internetowej.

Bogdan Pierwienis, dyrektor białostockiego Oddziału ZUS-u nie poczuwa się do winy: „...ww. zagadnienie również było poruszane przy okazji pełnionych dyżurów w redakcjach lokalnych gazet lub rozgłośni radiowej. W punkcie informacyjnym tutejszego oddziału zostały umieszczone stosowne komunikaty...” – można przeczytać w piśmie przesłanym nam przez niego do „Gazety Współczesnej”.

– Przecież to bzdura – twierdzi oburzona Alicja Regulanty z Białegostoku. – Nie korzystam z Internetu, a w ZUS-ie nikt mi nic o takiej możliwości nie powiedział. Za to kiedy chciałam niedawno otrzymać zwykłe zaświadczenie, pani z okienka skrzyczała mnie. Tak się tam traktuje zwykłych ludzi.

Podobnego zdania są inni emeryci, z którymi rozmawialiśmy.

Szczególnie poszkodowani są ci, którzy pobierając świadczenie, jednocześnie dorabiali. Zgodnie z przepisami, okres pracy na emeryturze doliczany jest do stażu pracy, co ma oczywiście wpływ na wysokość świadczenia.

Pracowałam trochę na umowę-zlecenie w ostatnich latach i składki były płacone, to dlaczego mam z tego nie skorzystać – pyta Teresa z Białegostoku. – Posprawdzam wszystkie papiery i może okaże się, że powinienam mieć wyższą emeryturę. Przecież zakład pracy mnie ubezpieczał.

Aby jednak Zakład Ubezpieczeń Społecznych to uwzględnił, należy zgłosić się do niego samemu. Jeżeli przepracowaliśmy ponad 30 miesięcy, wówczas należy to się niejako z urzędu.

Urszula Bisz



– To co robi ZUS, to oszukaństwo i zabieranie pieniędzy biednym ludziom – powiedziała Alicja Regulanty z Białegostoku, która o możliwości ustalenia nowej, wyższej emerytury dowiedziała się dopiero od dziennikarzy „Współczesnej”

KOMENTARZ

Małe pieniądze, duża strata

– Emeryci czują się oszukani. I wcale im się nie dziwię. Od półtora roku wielu z nich mogło otrzymywać wyższe świadczenia. Pracownicy ZUS-u mówią, że są to nieduże pieniądze. Jednak dla emeryty, który dostaje co miesiąc 700 zł, z czego większość idzie na opłaty i leki, nawet dodatkowe 30 zł miesięcznie jest ważne. Ta kwota wystarczy mu na chleb. Emeryt to nie skomputeryzowany menedżer surfujący po sieci. Informacji o swoim świadczeniu szuka w ZUS-ie, bo to ZUS mu je wypłaca. Dlatego uważam, że to nie emeryt powinien stracić się o zwiększenie swego świadczenia. Taką podwyżkę powinien wprowadzać sam ZUS. To przecież ta instytucja wie najlepiej, czy byłyby wpłacane składki z zakładu pracy, na podstawie których można podwyższyć emeryturę.



Urszula Bisz

Co zrobić, by dostać wyższą emeryturę

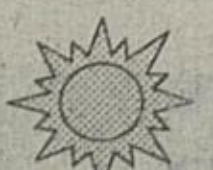
Osoby, które chcą, by Zakład Ubezpieczeń Społecznych naliczył im ponownie emeryturę, powinny złożyć w zakładzie wniosek o przyznanie emerytury. Formularze takich wniosków są dostępne w oddziałach ZUS-u.

Jeżeli ZUS, poza informacjami, które posiada, będzie potrzebował dodatkowych – emeryt musi przedstawić mu dokumenty, np. zaświadczenie z zakładu pracy potwierdzające, że w danym okresie odpłacane było ubezpieczenie. Zakłady pracy nie muszą odprowadzać składek za osoby, które mają więcej niż 60 lat – kobiety i 65 lat – mężczyźni. Po rozpatrzeniu wniosku, nawet jeżeli ZUS przyzna wyższe świadczenie (bo niekoniecznie musi), jego nową wysokość będzie wypłacał od miesiąca, w którym wniosek do niego wpłynął. Emeryci nie odzyskają dodatkowych pieniędzy, które mogliby dostawać od półtora roku.



KARTKA Z KALENDARZA

17

STYCZNIA 2006
17. DZIEŃ ROKUZŁÓŻ ŻYCZENIA:
Antoniemu
JanowiWSCHÓD
7.32ZACHÓD
15.43

1649 – Odbyła się koronacja Jana Kazimierza na króla Rzeczypospolitej. Nie spieszyłyby się królewicz do objęcia tronu, gdyby wiedział, jaki los go czeka. Niedługo dzielny żołnierz, potem kardynał, w listopadzie 1648 roku, po śmierci brata, Władysława IV, został królem Polski. Trafił na lata ciągłych wojen: z Chmielnickim, Tatarami, Moskwą, Siedmiogrodem, wreszcie ze Szwedami. Potem był rokoss Lubomirskiego. W 1667 roku w wyniku rozejmu z Moskwą Rzeczpospolita utraciła lewobrzeżną Ukrainę. Król abdykował w 1668 roku i wyjechał do Francji, gdzie zmarł cztery lata później.

1709 – Berlin został ustanowiony stolicą Prus przez Fryderyka I. Od tej chwili ta dawna osada słowiańska stała się szybko rosnącą w siłę i znaczenie metropolią.

1899 – Urodził się Al (Alphonse) Capone, gangster amerykański włoskiego pochodzenia, uważany za twórcę potęgi mafijnej w USA. W latach 20-tych wzbogacił się, wykorzystując Wielki Kryzys i prohibicję w Stanach Zjednoczonych. Został osądzony dopiero w 1931 roku... za uchylanie się od płacenia podatków.

PRASA
SPRZEDAŻ

Młodzież pomaga

Obfite opady śniegu dały się mocno we znaki zarówno miejskiej komunikacji, jak i przechodniom. Pełne ręce roboty ma Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania. Z pomocą MPO ruszyła młodzież ze szkół białostockich, w sumie 500 dziewcząt i chłopców. Młodzież pracuje oczywiście w godzinach wolnych od nauki. Zarobione pieniądze przeznacza na potrzeby swoich organizacji młodzieżowych czy sportowych.

„Gazeta Białostocka”
z 17 stycznia 1966 rokuDOWCIP
ZA DYCHĘ

W muzeum na otwarciu wystawy rozmawiają dwaj malarze:

– Wiesz, jedyne obrazy, jakie można tu oglądać, to twoje!

– Dzięki, jesteś naprawdę miły. A dlaczego tak uważasz?

– Bo przed wszystkimi innymi cały czas stoją tłumy.

Przychodzi facet do seksuologa i mówi:

– Panie doktorze, nie wiem, co się dzieje. Gdy się kocham ze swoją żoną, to widzę przed oczami takie czerwone światło. Co to jest?

– Panie, jedziesz pan na rezerwie!

– Będzie pan żył 80 lat – mówi lekarz do pacjenta.

– Ależ, panie doktorze, ja mam 80 lat!

– A nie mówiłem!?

– Szef krzyczy na Kowalskiego, że ten znowu spóźnił się do pracy.

– Czy jak byliście w wojsku, to też ciągle spóźnialiście się na zbiórki?

– Tak.

– No i co sierżant wtedy mówił?

– Dzielny, panie majorze.

Nadesłały: Maria Krajewska i Aneta Sadowska z Białegostoku



Budowa przy Unii Europejskiej trwa pełną parą. Zdjęcie nadesłał Jan S. z Białegostoku.

Nasza zabawa trwa. Jeśli udało się Wam zrobić śmieszne fotografie, nadesłajcie je do redakcji. Na każdą osobę, której zdjęcie opublikujemy, czeka niespodzianka od „Gazety”. Prosimy o listy i maile na adresy podane w ramce nad podgodą. Pamiętajcie o dopisku: „Uśmiech w kadrze”.

Król kobyłę pod ogon

Jan III, król Polski, będąc raz na polowaniu, sam na sam spotkał szlachcica jadącego na kobyłce. Pyta się go:

– Dokąd, panie bracie?

– Do Warszawy.

– Do kogo i po co?

– Do króla. Jestem ubogi szlachcic, mam kilkoro dzieci. Będę prosił, żeby mi też król dał jaką królewską przysługę, to jest wioskę.

Zapyta dalej król: – A jak król nie da nic?

Szlachcic nie znał osoby króla, a przy tym król był po myśliwsku ubrany, powiedział więc z impetem:

– To mu powiem, żeby moją kobyłę pod ogon pocałował.

Rozjechali się. Król inszą drogą stanął pierw w Warszawie i przebrałszy się, kazał uważać tego szlachcica, że jak tylko stanie przed pałacem, żeby go zaraz puścić. Tak się też stało. Szlachcic, jak obaczył króla, poznał go, choć przebranego. Zaraz pyta króla, czego by chciał. Odpowiedział szlachcic:

– Królewskyszyni.

– A jak nie dam?

– Najjaśniejszy Panie – odezwie się szlachcic – w ręku teraz twoim jesteśmy ja i moja kobyła.

Tekst za rękopisem z epoki z Biblioteki Czartoryskich

NA DRUGIE ŚNIADANIE

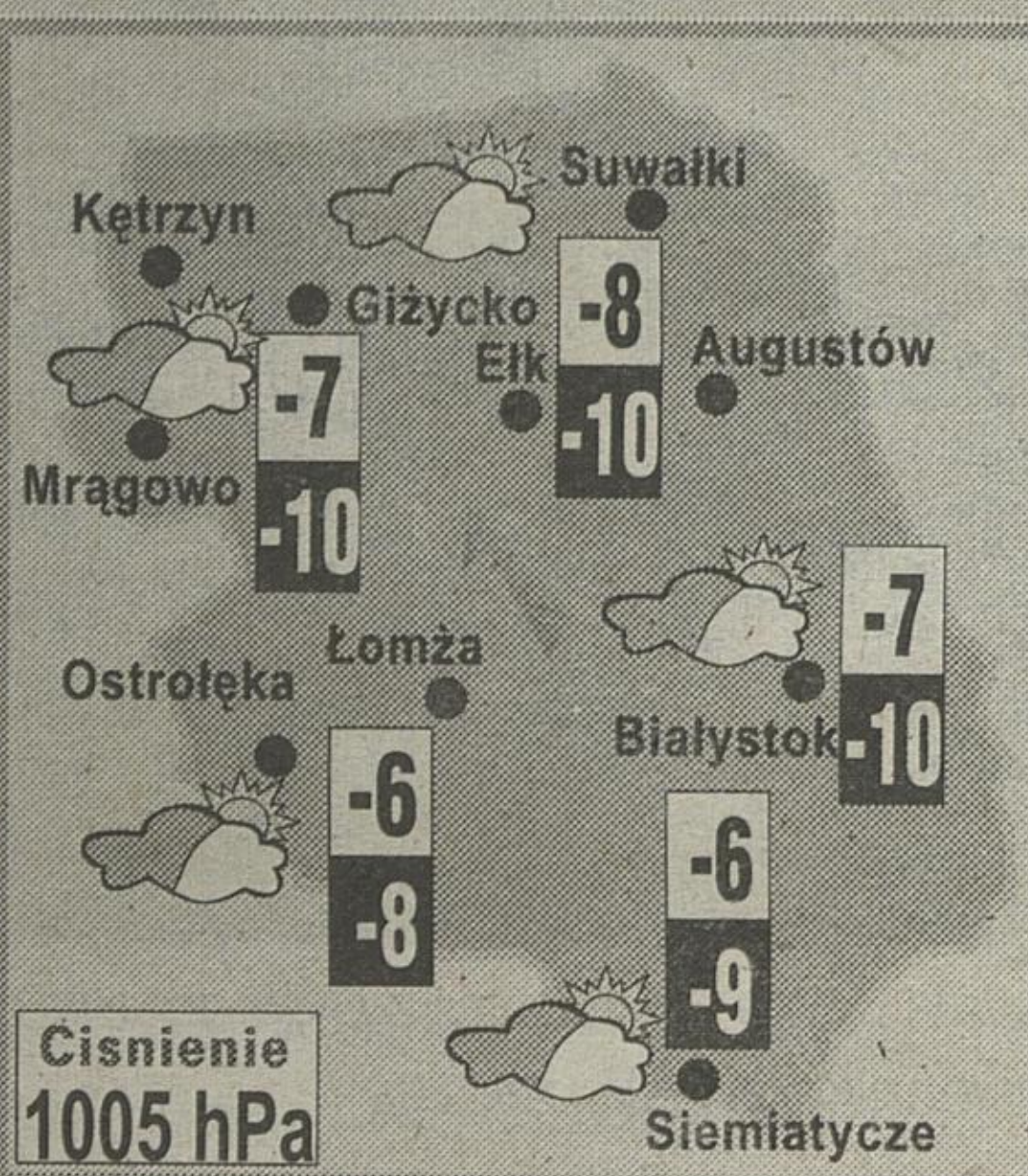
Adres: „Gazeta Współczesna”,
ul. św. Mikołaja 1, 15-419 Białystok

Telefon: 085-748-74-74

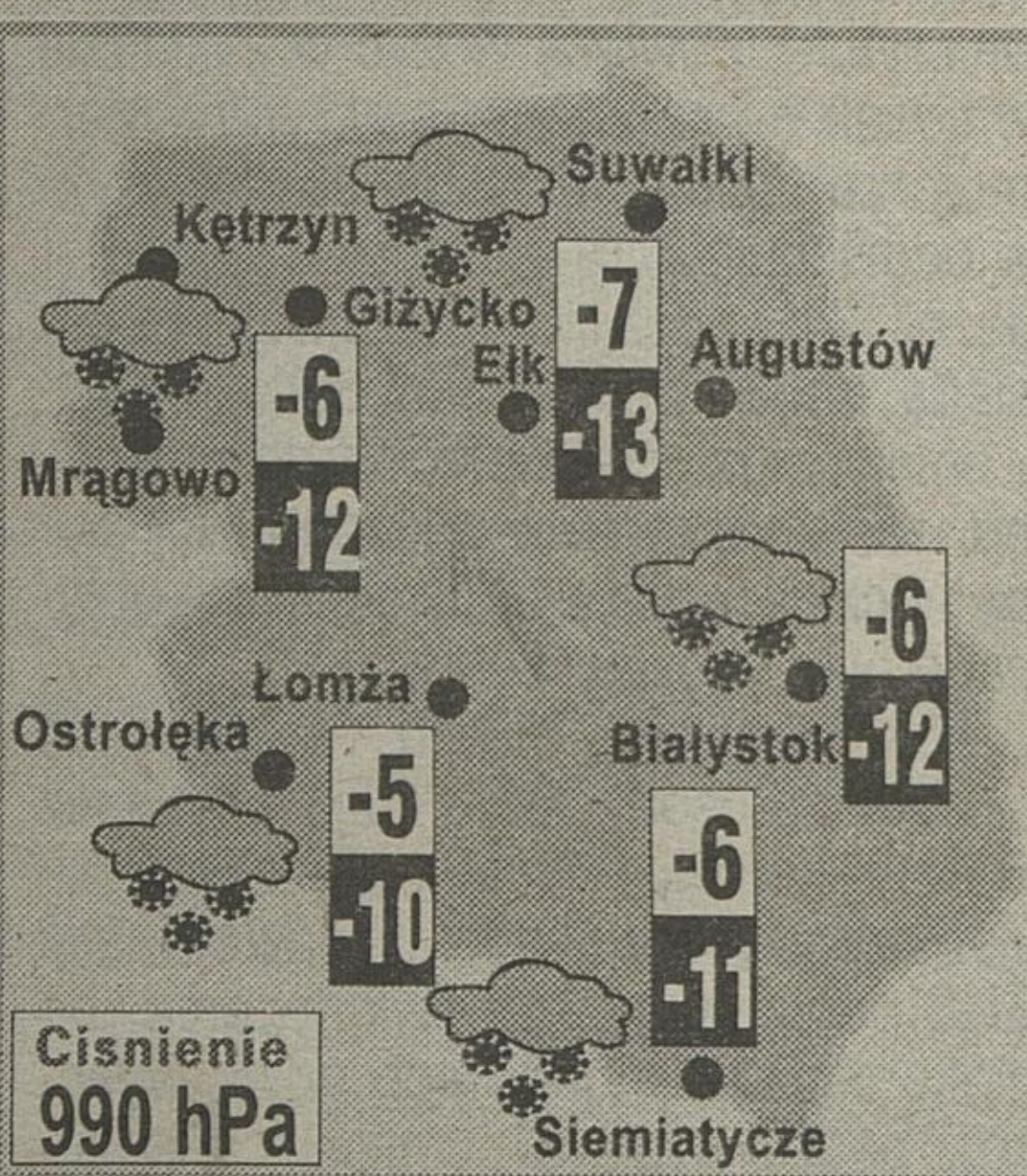
E-mail: piotrus@wspolczesna.pl

POGODA

DZIŚ. Zachmurzenie umiarkowane, w końcu dnia wzrastające do dużego. Nocą możliwe słabe opady śniegu. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-wschodni.



JUTRO. Pochmurno z przejaśnieniami. Okresami opady śniegu. Wiatr umiarkowany i dość silny, południowo-wschodni, powodujący zawieje i zamiecie śnieżne.



Przynajmniej autobusy komunikacji miejskiej powinny być napędzane gazem – mówią ekologowie

Dusi nas smog typu londyńskiego

Smog to zanieczyszczenie powietrza przez pyły i gazy. Obecny jest szczególnie w dużych aglomeracjach. Zimą pewne znamiona tego zjawiska występują w miasteczkach Podlasia, gdzie domy opala się węglem.

Sam termin „smog” powstał z połączenia dwóch angielskich słów: „smoke” (dym) i „fog” (mgła). Smog jest nienaturalnym zjawiskiem atmosferycznym, a polega na współdziałaniu zanieczyszczeń powietrza spowodowanych działalnością człowieka oraz niekorzystnych naturalnych zjawisk atmosferycznych: znacznej wilgotności powietrza (mgły) i braku wiatru.

Jerzy Tałała, specjalista chorób płuc:

– Smog niewątpliwie oddziałuje negatywnie na układ oddechowy człowieka. Zawiera duże stężenie gazów i pyłów. To są gazy, które uszkadzają chemicznie drogi oddechowe i płuca, natomiast pyły uszkadzają je w sposób mechaniczny. Rzeczywiście, trudno ustrzec się przed oddziaływaniem smogu, bo trudno, żebyśmy wszyscy chodzili w jakichś maskach. Pomocne są na przykład częste wyjazdy poza miasto, gdzie oddziaływanie smogu jest mniejsze.

Do powstawania smogu przyczyniają się niemal wszyscy. Największym jego źródłem powstawania w Białymstoku i okolicach są samochody napędzane ropą czy benzyną.

Samy sobie szkodzimy

– Ostatnie badania wykazały, że zanieczyszczenia komunikacyjne stanowią 70 procent zanieczyszczeń w Białymstoku i okolicach. W niektórych miastach autobusy komunikacji miejskiej są zasilane autogazem. A w Białymstoku władze znowu kupiły autobusy na ropę. Na szczęście coraz więcej kierowców tankuje gaz – tłumaczy Rafał Kosno ze Stowarzyszenia Federacja Zielonych w Białymstoku.

Na powstawanie smogu składają się też zanieczyszczenia będące skutkiem ogrzewania domów węglem. W szczególności dotyczy to domków jednorodzinnych. Dlatego ekologowie apelują o ogrzewanie drewnem, bo wtedy wytwarzanych jest mniej zanieczyszczeń. Innym sposobem jest tworzenie tzw. „scentralizowanych” systemów ogrzewania.

Są dwa rodzaje smogu. Pierwszy to ten typu „Los Angeles”. Wy-



Mieszanka dymu kominowego i mgły – to częsty widok w okresie zimy. Taka mieszanka jest bardzo szkodliwa dla naszych płuc.

stępuje od lipca do października, powoduje ograniczenie widoczności, a powietrze ma brązowe zabarwienie.

Występuje zimą

Drugi to smog typu londyńskiego. Może wystąpić zimą w temperaturze od minus 3 do minus 5 stopni Celsjusza. Powoduje ograniczenie widoczności nawet do kil-

Nieobyczajne płasy

Jak karnawał, to taniec. A jak taniec, to często z głębi duszy i bez nazwy, bo te mogą być bardzo dziwne. Bo skąd na przykład wziął się „walc wiedeński”? Czy w stolicy Austrii ulubionym płasem jest wirowanie „na trzy”?

– Walc ten nazywany jest „wiedeńskim”, ponieważ jego istnienie jako tańca salonowego rozpoczyna się w roku 1815, w czasie Kongresu Wiedeńskiego – wyjaśnia Anna Bryko, białostoczanka, która pracowała w ojczyźnie walca w wakacje. – Tyle wiem, ale z własnych obserwacji dodam, że walc nie jest ulubionym tańcem w Austrii. Ludzie chodzą do dyskotek tak jak Polacy i tak samo wolą nowocześniejsze „formy ekspresji”.

Poza tym walc pochodzi od tańców ludowych południowych Niemiec, ale do wyższych sfer trafił w Austrii, bo tamtejszy dwór był bardziej przychylny tańcom niż niemiecki.

Jak podaje internetowa encyklopedia Wikipedia, podobno kiedyś w Wiedniu po raz pierwszy zatańczono walca w obecności dworu, reakcje były różne – damy ostentacyjnie opuściły sale balową, uważając publiczne obejmowanie się w tańcu za niemoralne. Inni sugerowali, iż ciągłe wirowanie w walcu może wywoływać różnego rodzaju choroby, a nawet prowadzić do śmierci. Pomimo tych zastrzeżeń, do połowy XIX w. walc wiedeński stał się nieodłączną częścią balów na dworach prawie całej Europy.

Najpóźniej przyjął się w konserwatywnej Anglii, gdzie modę na niego rozpoczął książę Devonshire. Ale widocznie wykonanie angielskich dam dworu nie spodobało mu się, bo po obejrzeniu tańczących oświadczył: „nigdy nie ożenię się z dziewczyną, która tańczy walca”.

Książę umarł jako kawaler.

(ew)

Z. Golebiewski

Mieszkańcy woj. podlaskiego mogą korzystać z najnowocześniejszej metody leczenia neurochirurgicznego

Operacja w 3 wymiarach

OPERACJA TORBIELI MÓZGU

METODA TRADYCYJNA

- ❑ Zdjęcie głowy zrobione rezonansem lub tomografem komputerowym
- ❑ Konieczne szerokie otwarcie czaszki pacjenta w miejscu, gdzie według zdjęcia znajduje się torbiel
- ❑ Poszukiwanie dojścia do miejsca, którędy można odprowadzić płyn z torbieli
- ❑ Rozległa operacja neurochirurgiczna, możliwość uszkodzenia zdrowych struktur mózgu
- ❑ Zamykanie czaszki
- ❑ Długi czas operacji, pacjent zostaje w szpitalu ok. 7 dni

METODA ENDOSKOPOWA Z UŻYCIEM NEURONAWIGACJI

- ❑ Zdjęcie głowy zrobione rezonansem lub tomografem komputerowym
- ❑ Obraz głowy pacjenta leżącego na stole operacyjnym jest zgrany komputerowo z obrazem uzyskanym podczas wcześniejszego badania rezonansem lub tomografem
- ❑ Dzięki neuronawigacji można z dokładnością do 1 mm zlokalizować punkt, w którym należy operować
- ❑ W czasie operacji pacjentowi wywierany jest niewielki otwór, przez który wprowadzany jest endoskop o średnicy 6,5 mm, a następnie mikronarzędzia chirurgiczne
- ❑ Krótszy czas operacji (nawet 15 minut), mniejsza inwazyjność, pacjent przebywa w szpitalu ok. 2 dni

Czy to możliwe, żeby pacjent po operacji na mózgu już po dwóch dniach mógł wrócić do domu? Tak, ale tylko w Białymstoku. Wczoraj, po raz pierwszy w Polsce, lekarze z Kliniki Neurochirurgii Akademii Medycznej przeprowadzili mało inwazyjne operacje endoskopowe z użyciem neuronawigacji.

Operacje endoskopowe z użyciem neuronawigacji są możliwe głównie u pacjentów, u których gdzieś w czaszce zbiera się płyn, np. z torbielą pajęczynówki czy wodogłowie – mówi prof. Zenon Mariak z Kliniki Neurochirurgii AMB. – Przy metodzie tradycyjnej trzeba u takich chorych otwierać czaszkę, robić dużą operację. Nowa metoda jest mało inwazyjna i bardzo dokładna.

Pierwszym operowanym endoskopowo pacjentem w kli-

nice był mężczyzna z torbielą mózgu. Dzięki neuronawigacji lekarze mogli znaleźć miejsce, gdzie torbiel stykała się z komorą mózgu.

– Przy tradycyjnym otwarciu czaszki byśmy tego punktu nie odnaleźli, bo mózg wszędzie wygląda identycznie – mówi prof. Mariak. – A tak mogliśmy przebić się w miejscu, gdzie była najcieńsza ściana dzieląca torbiel od komory i od razu zdrenować płyn z torbieli.

Dzięki neuronawigacji lekarze znaleźli dokładnie miejsce, w którym jest ten punkt. Potem wywiercili niewielki otwór w czaszce pacjenta i wprowadzili tamteż narzędzia chirurgiczne. Przebieg zabiegu obserwowali na monitorze komputera. Wszystko przebiegło sprawnie, chory z dwoma szwami na głowie za dwa dni wrócił do domu. W poniedziałek lekarze zoperowali tą metodą także pacjenta z wodogłowie.

System neuronawigacji pozwala znacznie zmniejszyć inwazyjność zabiegu – dodaje prof. Janusz Lewko, kierownik Kliniki Neurochirurgii AMB. – Pracuje dyskretnie, obserwując niejako „z boku” każdy ruch, dając jednocześnie neurochirurgowi doskonałą orientację w polu operacyjnym, nieosiągalną bez zastosowania tego rozwiązania.

System neuronawigacji trafił do kliniki dzięki pieniądзом z Ministerstwa Zdrowia. Kosztował 1,3 mln zł. Kilkaset kolejnych tysięcy trzeba było wydać na zestaw endoskopowy. Ale opłaciło się. Białostocka klinika jest obecnie jedynym w Polsce ośrodkiem tak kompletnie wyposażonym w sprzęt endoskopowy do szerokiej gamy zabiegów mało inwazyjnych. Są tu trzy grupy takich narzędzi: do operacji wewnątrzczaszkowych, w rejonie podstawy czaszki i w odcinku lędźwiowym kręgosłupa. (luk)

Jak to działa

System neuronawigacji przypomina nawigację satelitarną w małej skali. Oparta jest na tych samych założeniach, które pozwoliły na stworzenie systemu GPS stosowanego np. przez kierowców. Neuronawigacja pozwala na określenie z bardzo dużą precyzją położenia struktur nerwowych w obrębie mózgowia lub kręgosłupa. Urządzenie to wskazuje neurochirurgowi podczas zabiegu w jakim jest miejscu pola operacyjnego i w jakim kierunku powinien podążać. Wszystko to w celu zminimalizowania możliwości pomyłki, takiej jak np. nieumyślne uszkodzenie ważnej dla życia pacjenta struktury mózgu. W czasie zabiegu specjalna kamera nieprzerwanie obserwuje narzędzia neurochirurgiczne, każdy ruch jest rejestrowany i wysyłany do komputera. System błyskawicznie generuje obraz, który w czasie rzeczywistym wyświetlany jest na monitorze. Przedstawia on wnętrze czaszki pacjenta w trzech wymiarach. Pacjent staje się dla operującego „przezroczysty”, chirurg widzi również swoje narzędzie, wie dokładnie, w którym miejscu się ono znajduje. Obraz na monitorze w stu procentach odpowiada rzeczywistości.

17-latkę z Grajewa koleżanka zmuszała do prostytucji

Nierząd na stacji

Prawie półtora miesiąca trwały poszukiwania 17-letniej Urszuli K. z Grajewa, która zaginęła 1 grudnia ub. roku. Znaleźli ją pracownicy Biura Doradczego Rutkowski w Białymstoku. Podejrzewają, że nieletnia była zmuszana przez starszą koleżankę do prostytucji.

Ula zniknęła nie po raz pierwszy. Rodzice zgłosili jej pierwszą ucieczkę już w maju ub. roku. Wcześniej jej rodzina nie była notowana przez policję. Tym razem Komenda Powiatowa Policji w Grajewie otrzymała zgłoszenie w tydzień po niespodziewanym zaginięciu dziewczyny.

– Sprawdziliśmy wszystkie adresy grajewskie, gdzie mogła przebywać – mówi mł. aspirant Andrzej Łagodziński, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Grajewie. – Ustaliliśmy, że wyjechała do Białegostoku, a wcześniej przebywała w Ełku.

17-latka uciekała tam po raz kolejny. Policji nie udało się jednak jej odnaleźć. Rodzina zwróciła się do detektywa Krzysztofa Rutkowskiego.

– Przy doskonałej współpracy z sekcją kryminalną grajewskiej Komendy Powiatowej i Komendy Miejskiej Policji w Białymstoku ustaliliśmy, że zaginiona przebywała przez pewien czas w towarzystwie starszej koleżanki, która najprawdopodobniej zmuszała Urszulę do nierządu i czerpała z tego korzyści majątkowe – relacjonuje Monika Chmielnicka, rzecznik prasowy Biura Doradczego Rutkowski w Warszawie. – Wiadomo, że sama też się prostytuowała.

Przez cały czas obie dziewczyny mieszkaly w wynajętej stacji przy ul. Nowogrodzkiej w Białymstoku. Detektywi odnaleźli tam Urszulę w piątek wieczorem. Rodzice dziewczyny odebrali ją natychmiast.

ESZ, MRD

Szkoła z Ciechanowca nie przyznaje się do zorganizowania wyjazdu młodych szachistów, którzy ucierpieli w wypadku

Pijany kierowca + pijany opiekun = tragedia

Rodzice poszkodowanych w wypadku uczniów twierdzą, że to szkoła zorganizowała wyjazd dzieci na turniej szachowy, szkoła zaś utrzymuje, że był to wyjazd prywatny. Skąd te rozbieżności? Otóż mężczyzna, który zabrał dzieci w podróż, jest mężem wicedyrektorki Szkoły Podstawowej w Ciechanowcu.

Nadal w szpitalu pozostaje 60-letni mężczyzna, kierowca oraz dwoje spośród sześciorga dzieci poszkodowanych w wypadku, do którego doszło w niedzielę o godz. 10 w miejscowości Leszczka Duża koło Siemiatycz. Volkswagen bus kierowany przez nietrzeźwego Stanisława K. (1,3 promila w wydychanym powietrzu) wpadł do rowu i uderzył w drzewo. Gdy na miejsce dotarli policjanci, okazało się również, że pod wpływem alkoholu znajduje się 50-letni opiekun dzieci, Piotr K.

– Widziałam, jak pan K. kłócił się z kierowcą, że ten za szybko

jedzie – mówi 13-letnia Kamila Wojtkowska z Ciechanowca, która w wypadku doznała złamania nosa. – Kierowca jechał dziwną trasą, bocznymi drogami.

– Nie wiedziałem, że kierowca jest pijany. Przecież on nie powinien nas wieźć! – dodaje Mateusz Moczulski, który ma połamaną obojczyk.

Rodzice chłopca byli przekonani, że wyjazd na turniej do Perlejewy organizuje szkoła, bo uczestniczyli w nim członkowie szkolnego kółka szachowego, a dzwonił do nich Piotr K., który przychodzi na zajęcia kółka. Tymczasem dyrekcja szkoły utrzymuje, że był to prywatny wyjazd, a pan K. organizował go charytatywnie, bo chciał dać młodym szachistom możliwość zagrania z innymi zawodnikami. Bus, którym jechali, wypożyczono od księdza proboszcza z ciechanowieckiej parafii. On również był przekonany, że pożyczca auto szkole. Kierowcą to znajomy Piotra K., podobnie jak



13-letni Mateusz Moczulski nie wiedział, że kierowca, który ich wioził, był pijany. – Gdybym wiedział, to bym nie wsiadł do samochodu – mówi.

ciężko ranny 60-letni emerytowany nauczyciel wuefu, który był pasażerem. Sprawca wypadku został zatrzymany przez policję na le-

czeniu szpitalnym. Oznacza to, że bez zgody funkcjonariuszy nie może opuścić szpitala.

(jg)

Coraz droższe palenie

Producenci papierosów zapowiadają podwyżki. Nie ustalili jeszcze nowych cenników, jednak jak mówią, podwyżki maksymalnie wyniosą 55 gr w przypadku najtańszych papierosów, 65 gr – za te ze „średniej półki”, 75 gr więcej zapłacą palacze najdroższych marek.

Papierosy będą droższe z powodu wzrostu o 16 procent akcyzy na wyroby tytoniowe. Nowe stawki obowiązują od wczoraj.

– Jak na razie wzrost akcyzy nie przełoży się na ceny papierosów – powiedział Marek Kosycarz, dyrektor ds. konsumpcyjnych w British American Tobacco (producent Pall Mall, Jan III Sobieski). – Wszyscy producenci mają jeszcze bowiem w magazynach zapasy wcześniejszych partii towaru z naliczoną niższą akcyzą. Nowy cennik ustalimy jednak już niedługo. To kwestia najbliższych tygodni.

Podobnych informacji udzielił nam koncern Philip Morris International, producent takich marek jak L&M, Marlboro, czy Red&White.

(bisu)

OPINIE CZYTELNIKÓW

Czytelnik:

– Stan drogi na odcinku Rospuda – Filipów jest po prostu fatalny. Wczoraj kiedy jechałem tą trasą do rodziny, urwałem tłumik samochodowy. Za nowy będę musiał zapłacić ok. 1 tys. zł. To oburzające. Wójt gminy zupełnie nie dba o stan tej drogi. Nie jest ona ani ośnieżana, ani posypywana piaskiem.

Stała Czytelniczka z Białegostoku:

– Bardzo się ucieszyłam, kiedy się dowiedziałam, że uczniowie z Liceum Ogólnokształcącego w Białymstoku będą mieli zorganizowaną studniówkę. Choć wszyscy jeszcze dziś przeżywamy ten tragiczny wypadek, który miał miejsce jesienią pod Jeżewem, uważam, że te dzieci powinny mieć szansę zabawy tak jak uczniowie wszystkich innych szkół w całej Polsce. Byłoby niesprawiedliwością odmówienie im tego prawa w imię żałoby po ich kolegach i koleżankach.

Anna z Grajewy:

– Artykuł „Żółtaczka zabija w ukryciu”, zamieszczony we wczorajszym wydaniu „Współczesnej”, przeraził mnie. Kilka lat temu, podobnie jak wielu innych białostoczian, przechodziłam drobny zabieg chirurgiczny. Teraz obawiam się o swoje zdrowie. Bo jaką mogę mieć pewność, że akurat wtedy nie doszło do zakażenia? Myślę, że w Polsce powinny być powszechnie dostępne jakieś badania w kierunku chorób, które podobnie jak żółtaczka typu C przez wiele lat nie powodują większych oraz specyficznych dolegliwości, a po cichu niszczą nasze organizmy. Niestety, również w tej dziedzinie profilaktyka zdrowotna nie istnieje.

Jerzy z Białegostoku:

– Mimo zapewnień firm porządkujących miasto ciągle, nawet w centrum są takie miejsca i chodniki, po których chodzi się jak po lodowisku. Dobrym przykładem jest ul. Krakowska. Na odcinku między przychodnią a ul. św. Rocha, gdzie chodnik ma pół metra szerokości, po prostu nie da się swobodnie i bezpiecznie przejść. Sytuacja jest o tyle trudna, że właśnie tam wtedy przechodzi codziennie wiele starszych i chorych osób. Oni nie mają wyjścia. Żeby się dostać do lekarza, zwyczajnie muszą skorzystać z tego odcinka. Codziennie ktoś tam upada. Dlaczego nikt z władz miasta i odpowiednich służb dotychczas nie zainteresował się tą sprawą i nie interweniował?

Wioleta z Białegostoku:

– Kiedy przeczytałam wczorajszy artykuł na pierwszej stronie, nasunęło mi się pytanie: „Jak można być tak głupim?”. Jak można po tym, co się stało w woj. podlaskim niespełna kilka miesięcy temu, siedząc za kierownicą autobusu wiozącego dzieci na turniej szachowy po spożywaniu alkoholu? Czy naprawdę ludzie uczą się tylko na własnych błędach i nie potrafią absolutnie nic wywnioskować z cudzych tragedii. Kierowca tego autobusu powinien mieć dożywotni zakaz prowadzenia samochodu. Po co ciągle apelować do kierowców i opiekunów dzieci, skoro tak naprawdę nikt nie słucha rad i błagań rodziców. (kj)

EKSPRESEM

– Tuż przed godz. 8 zapaliła się wczoraj sadza w kominie jednego z murowanych domów przy ul. Białostockiej w Wasilkowie. Spłonęła część paneli ściennych (ok. 3 mkw.). Straż wyceniła straty na ok. 1 tys. zł. Przyczyną pożaru była niewłaściwa konserwacja komina. Nikt nie doznał poważnych obrażeń.

– Wczoraj ok. godz. 15, na ul. Andersa w Białymstoku, kierujący Citroenem nie ustąpił pierwszeństwa kierowcy peugeota. Doszło do kolizji. Nikt nie ucierpiał.

– Wczoraj nad ranem w Kurianach nieznani sprawcy ukradli 10 butli gazowych. Ich wartość oszacowano na 1,4 tys. zł. (kj)

TELEFON DYŻURNY

0-800 127-067

Dziś dyżuruje red.
Bohdan Hryniewiecki

NA TYCH PRZEJŚCIACH STRACH PRZECHODZIĆ



Z przejścia przy ul. Legionowej (zdjęcie po prawej) korzystają przede wszystkim białostoczanie, którzy udają się na spacer do parku. Ale nie tylko... Znajduje się tu Wydział Fizyki Uniwersytetu w Białymstoku. Studenci stoją tu czasami kilka minut, aby przejść, albo wybierają przejście przy skrzyżowaniu Legionowej i Skłodowskiej, gdzie jest zamontowana sygnalizacja świetlna.

Przejście przez aleję Piłsudskiego (zdjęcie po lewej) znajduje się w niedalekim sąsiedztwie bazaru przy ul. Jurowieckiej. Codziennie korzystają z niego tysiące pieszych. Niestety, często aby przejść, muszą wymuszać pierwszeństwo na kierowcach, pędzących szczególnie od strony kościoła św. Rocha. W efekcie dochodzi do groźnych wypadków. W grudniu w jednym z nich zginął pieszy – młody chłopak.



Przejścia na ul. Legionowej i alei Piłsudskiego najniebezpieczniejsze

Tu muszą stanąć światła!

Jest szansa, że na przejściu przy skrzyżowaniu ul. Legionowej i Akademickiej pojawi się sygnalizacja świetlna. To, obok „pasów” przy skrzyżowaniu al. Piłsudskiego i ul. Malmeda, jedno z najniebezpieczniejszych miejsc dla pieszych w Białymstoku.

Jedno z przejść znajduje się przy parku, drugie w pobliżu targowiska przy ul. Jurowieckiej. Codziennie jest tu mnóstwo pieszych, a kierowcy, nie zważając na ograniczenie prędkości, pędzą jak szaleni. Piesi skarżą się, że aby przejść przez ulicę, muszą czekać kilka minut lub iść na drugie przejście dla pieszych. Albo po prostu wymusić należne im na „pasach” pierwszeństwo. Dlatego często dochodzi tu do potrażeń, nawet tragicznych

Tomasz Ćwikowski, rzecznik prezydenta Białegostoku:

– Sygnalizacje na obu przejściach są potrzebne, ale od ręki zrobić się tego nie da, ponieważ sygnalizację trzeba także objąć sąsiadujące skrzyżowanie. Niemniej jednak będziemy szukać pieniędzy na ten cel.



Dariusz Kędzior, rzecznik Komendy Miejskiej Policji:

– Na pewno sygnalizacje na tych przejściach poprawiłyby bezpieczeństwo. Jeśli magistrat znajdzie środki, my przychylimy się do wniosku. Światła jednak nie załatwią sprawy. Potrzebna jest jeszcze dobra wola i pieszych, i kierowców.



wypadków ze skutkiem śmiertelnym, jak ten, który wydarzył się pod koniec grudnia. Mimo to, do tej pory ani na Legionowej, ani na Piłsudskiego nie zamontowano światel. Jednak dzięki naszym publikacjom, urzędnicy jeszcze raz prześleli sprawę: – Zdajemy sobie sprawę z niebezpieczeństwa czyhającego na pieszych – mówi Tomasz Ćwikowski, rzecznik prezy-

denta Białegostoku. – Dlatego po zakończeniu remontu na ul. Skłodowskiej, zmienimy organizację ruchu i wtedy na Legionowej będą mogły stanąć dodatkowe światła.

Urzędnicy muszą teraz uzgodnić sprawę z policją, która podkreśla, że takie rozwiązanie z pewnością poprawi bezpieczeństwo.

Agnieszka Kaszuba
akaszuba@wspolczesna.pl

Centrum Onkologii będzie lepiej pomagać chorym

Sprzęt za milion

Nowoczesny sprzęt do operacji chirurgicznych od wczoraj służy pacjentom Białostockiego Centrum Onkologii. Dzięki dotacji Ministerstwa Zdrowia, chorzy zyskali większe bezpieczeństwo, a lekarze – większy komfort pracy.

– Te zakupy to pierwsza inwestycja sprzętowa na tym oddziale od 35 lat – ocenia dr Włodzimierz Markiewicz, ordynator oddziału chirurgii onkologicznej BCO. – Brakuje nam jeszcze tylko remontu sali wybudzeń.

Tymczasem oddział wzbogacił się m.in. o trzy lampy operacyjne, dwa stoły operacyjne, dwa aparaty do znieczulenia, sprzęt do koagulacji, gamma kamerę, kolonoskop, gastroskop, histeroskop, narzędzia chirurgiczne. Kupiono też kardiomonitory na salę wybudzeń.

– Wszystko, co dostaliśmy, jest bardzo potrzebne, znacznie podniesie standard leczenia chorych – ocenia dr Markiewicz.

Inwestycje w szpitalu były możliwe dzięki dotacji resortu zdrowia dla niezadłużonych placówek. Dzięki pieniądзом z UE, wkrótce rozpocznie się remont jednego z pięter placówki. BCO stara się jeszcze o środki z funduszu norweskiego na remont całego szpitala, co ma kosztować ok. 7 mln zł. Obecnie warunki, w jakich przebywają pacjenci, nie spełniają bowiem żadnych norm.

(luk)



– Takich inwestycji nie było u nas od 35 lat – mówi dr Włodzimierz Markiewicz. – Sale operacyjne są teraz wyposażone m.in. w nowe lampy.

Jutro wyrok w sprawie schroniska dla zwierząt

Lekarz czy rzeźnik

Sprawa usypiania psów w białostockim schronisku dla zwierząt w latach 1998-2001 znów trafiła na wokandę. Wczoraj odbyła się rozprawa odwoławcza. Wyrok ma być ogłoszony jutro.

Prokuratura w tej sprawie oskarżyła trzech pracowników schroniska. Wszyscy zaprzeczają zarzutom. W grudniu 2002 r. Sąd Rejonowy w Białymstoku uniewinnił oskarżonych. Ale sąd wyższej instancji uchylił wyrok i sprawa znów trafiła do sądu rejonowego. W ub.r. sąd uznał winę oskarżonych, ale sprawę warunkowo umorzył ze względu na mały stopień społecznej szkodliwości. Z wyrokiem nie zgodził się prokurator i oskarżeni. Prawie wszyscy się odwołali.

Prokurator uważa, że wyrok jest rażąco łagodny. Zwłaszcza, iż sąd

rejonowy uznał, że psy były masowo uśmiercane, w większości w nieuzasadnionych wypadkach. Oskarżyciel podkreślał, że sprawa została potraktowana po „macoszemu”. Chce zwrotu do ponownego rozpoznania albo wypłaty przez oskarżonych od 500 do 1,5 tys. zł na rzecz krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

– Nie można kształtować społecznego przeświadczenia, że za uśmiercanie zwierząt człowiekowi nic nie grozi – podnosiła prokurator.

Oskarżeni widzą sprawę zupełnie inaczej. Chcą uniewinnienia: – Jestem lekarzem, nie rzeźnikiem – mówił jeden z oskarżonych weterynarzy.

(mr)



LEKTURY WSZECH CZASÓW

WYJĄTKOWA OFERTA DLA PRENUMERATORÓW!

Wszyscy Prenumeratorzy Gazety Współczesnej mogą nabyć cztery kolejne książki z serii Lektury Wszech Czasów:

„Tristan i Izolda”, „Moralność pani Dulskiej”, „Opowieść wigilijna”, „Stara baśń”

w promocyjnej cenie 2,50 zł za egzemplarz.

Książki można nabyć w urzędach pocztowych na podstawie kuponu Prenumeratora, który otrzymali Państwo 13 stycznia 2006 roku.

Życzymy przyjemnej lektury!

WCZORAJ W BIAŁYMSTOKU



Demokratyczne baloniki dla Białorusi

Białostoczanie demonstrują poparcie dla przemian demokratycznych na Białorusi. W geście solidarności zebrani wczoraj wieczorem na Rynku Kościuszki wypuścili kolorowe baloniki niosące ze sobą listy ze słowami wsparcia i otuchy dla demokratów z naszej wschodniej granicy. Przy dźwiękach muzyki wykonywanej przez młodzież z humanistycznego Liceum im. Kołasa z Białorusi zebrani obejrzeli również zwiastuny białoruskich filmów dokumentalnych w reżyserii Mirka Dembińskiego („Lekcje Białoruskie” i „Muzyka partyzancka”). Podobne akcje są organizowane w Białymstoku każdego 16. dnia miesiąca. W tym czasie Białorusini w oknach swoich domów stawiają zapalone świeczki.

(kj)



Zimowe cięcie drzew

Trwa przycinka drzew na białostockim osiedlu „Przyjaźń”. Obecnie prace pielęgnacyjne wykonywane są przy ul. Antoniukowskiej. – Zima, czyli sezon wegetacyjny to najlepsza pora na wycinkę i pielęgnację drzew. Nikt nie robi tego latem, kiedy drzewa mają liście. My tnemy pod czujną opieką specjalistów – powiedział Jerzy Ansztoł, zastępca kierownika administracji osiedla „Przyjaźń”. Jeszcze w tym tygodniu ruszą prace pielęgnacyjne na osiedlu „Tysiąclecie”, przy ul. Zwierzynieckiej i Wiejskiej. Planowane są także przycinki kosmetyczne w centrum Białegostoku i przy ul. Kolejowej. Większych wycinek nie planuje również Wydział Ochrony Środowiska białostockiego magistratu. Prace skończono za to przy ul. Sienkiewicza.

(kj)



„Sztuka zza krat” w WOAK

Niecodzienną wystawę można od wczoraj oglądać w Wojewódzkim Ośrodku Animacji Kultury przy ul. Kilińskiego 8. Swoje prace wystawili tam więźniowie z białostockiego Zakładu Karnego. Takiej okazji nie było wcześniej, bowiem po raz pierwszy twórczość skazanych wyszła poza więzienne mury. Na wystawie prezentowane są dzieła wykonane w różnych technikach. Są prace malarskie: pejzaże, obrazy sakralne, przedstawiające konie, kwiaty czy portrety Jana Pawła II. Można podziwiać też rzeźby, statki, prace wykonane z drewna, kamieni. Nie mogło również zabraknąć prac zrobionych z masy chlebowej. Wystawiona została także twórczość literacka więźniów zakładu karnego. A w czasie otwarcia wystawy można było skosztować, niczego innego, tylko sucharów i czarnej kawy.

(mr)



Tak wyglądał dom rodzinny twórcy Esperanto (obecnie ul. Zamenhofa)

W tym roku nie obejrzymy pamiątek po Zamenhofie

Muzeum nie zbudują

Dom w którym urodził się i wychował Ludwik Zamenhof, twórca języka esperanto, nie zostanie odbudowany. Fundacja jego imienia nie ma pieniędzy nawet na wykup działki w centrum Białegostoku (przy ul. Zamenhofa), która obecnie znajduje się w rękach prywatnych.

Nie przekreśla to jednak planów stworzenia Muzeum Ludwika Zamenhofa. Najprawdopodobniej powstanie ono w planowanym Centrum Kultury przy ul. Węglowej w Białymstoku (w budynkach po wojskowych magazynach). Esperantyści liczą, że władze miasta już wkrótce rozpiszą konkurs na stworzenie projektu centrum, co miało nastąpić już pół roku temu.

Istnieje także druga opcja, którą rozważają władze fundacji. Według niej, muzeum mogłoby powstać w jednej z kamienic w centrum Białegostoku. Miałaby ona być przekazana fundacji w dzierżawę w ramach programu rewitalizacji miasta.

– Złożymy odpowiedni wniosek w tej sprawie do prezydenta Białegostoku, do końca lutego. Mamy nadzieję na pozyskanie środków finansowych na stworzenie muzeum z Unii Europejskiej. Jednak by ubiegać się o nie musimy dysponować lokalem i gotowym projektem – powiedział Jarosław Parzyszek, prezes zarządu Fundacji Zamenhofa w Białymstoku.

(kj)

Skandal! Zapowiada się kolejna podwyżka!

Śmieci w górę

Białostockie firmy zajmujące się wywózką śmieci zapowiadają, że jeśli wzrosną ceny na wysypisku w Hryniewiczach, to one też podniosą stawki. I to prawie o 50 proc.!

– Z tego co wiem, to z niektórymi wspólnotami mieszkaniowymi, firmy wywozowe już podpisują umowy, w których są wyższe ceny. My na razie jesteśmy spokojni. Pod koniec ubiegłego roku rozstrzygnęliśmy przetarg i podpisaliśmy umowy z trzema firmami. W każdej jest klauzula, że w 2006 roku nie będzie podwyżki za nieczystości, nawet jeżeli wzrosną ceny na wysypisku w Hryniewiczach – tłumaczy Jerzy Cywoniuk, wiceprezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok”.

To, czy będzie podwyżka zależy głównie od białostockich rad-

nych. W grudniu komunalna spółka „Lech”, która zarządza wysypiskiem w Hryniewiczach złożyła w urzędzie miejskim wniosek o podwyżkę za składowanie śmieci. Spółka miejska zaproponowała, żeby ceny podnieść nawet o 47 proc. Jeżeli radni białostocki przyjmą ten wniosek, mieszkańcy Białegostoku zapłacą o wiele więcej za wywózkę śmieci.

– To jaką decyzję podejmą radni jest dla nas tak naprawdę kluczowe. To cena za składowanie ma decydujący wpływ. Przyznaję, że podjęliśmy już pierwsze kroki – tłumaczy Grzegorz Bagiński, dyrektor do spraw marketingu w Miejskim Przedsiębiorstwie Oczyszczania w Białymstoku.

Do tej pory za tonę składowanych śmieci na wysypisku w Hryniewiczach firmy płaciły 66 złotych. Spółka „Lech” złożyła dwie pro-

pozycje. Pierwsza zmiana to podwyżka do 98 złotych za tonę, druga – to aż do 118 zł. Mieszkańcy zapłacą natomiast średnio o 25 proc. Więcej niż do tej pory: – Jesteśmy w trakcie rozmów z firmami. Obecnie w naszej spółdzielni opłata od osoby za wywóz śmieci wynosi 4,27 zł miesięcznie, po podwyżce będzie to o 1 zł więcej – tłumaczy Stanisław Hołubowski, wiceprezes Białostockiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

(ap)

LICZBA DNIA

118 zł

tyle mogą płacić firmy oczyszczające za przyjęcie tony śmieci na wysypisko



Grzegorz Bagiński z MPO twierdzi, że jeżeli spółka „Lech” podwyższy ceny za składowanie śmieci, to mieszkańcy Białegostoku też będą musieli zapłacić więcej

DZIŚ

I KINO – W kinie Syrena w cyklu „Tani wtorek” można obejrzeć filmy: „Facet z ogłoszenia” (godz. 15, 20.20), „Komornik” (godz. 16.45) i „Zakochani widzą słońce” (godz. 18.30). „Opowieści z Narnii” wyświetlane są w kinie Pokój (godz. 9.00, 11.30, 14.15, 17.00, 19.45) i Ton (godz. 11.00, 13.45, 16.30, 19.15). W kinie Pokój grane też są filmy: „Harry Potter i Czara Ognia” (godz. 13.30) i „Hooligans” (godz. 16.15, 18.15, 20.15). Do kina Forum można wybrać się na „Dumę i uprzedzenie” (na zdjęciu poniżej). Seanse godz.: 15.30, 18.00 i 20.30.



I KONCERT KAMERALNY – Orkiestra „Sinfonia Academica” Filii Akademii Muzycznej, godz. 19, ul. Kawalerska 5. W programie: W.A. Mozart Symfonia Adur KV 201, T. Baird Suita Colas Breugnon, P. Czajkowski Serenada na orkiestrę smyczkową C-dur. Wstęp wolny.

I ODKRYWCY I RABUSIE W ARCHEOLOGII – wystawa w Galerii Samorządowej Urzędu Marszałkowskiego, ul. Wyszyńskiego 1. Otwarcie godz. 13. Ekspozycja poświęcona jest problematyce nielegalnych poszukiwań. Odbędzie się także promocja I tomu „Katalogu zabytkowej, drewnianej architektury sakralnej województwa podlaskiego”.

(a)

I CHILLOUT W MASKACH – Wtorkowe klimaty chilloutowe rozpoczyna się o godz. 19 w Pubie Maski, ul. Warszawska 2/1. Wstęp wolny.

I LIGA KABARETÓW – O godz. 18 w klubie Fama rozpocznie się Liga Kabaretów Białostockiej Pustyni Kabaretowej. Wystąpią kabarety: Smal Biznes, Bajeczka, Nic Śmiesznego, Idea, Na Bis, Toi Toi, Polonez. Publiczność i jury wybierze najlepszy kabaret wieczoru. Gościnnie wystąpi kabaret Widelec. Ligę prowadzi Krzysztof Szubzda. Dla naszych Czytelników mamy podwójne zaproszenia na Ligę Kabaretów. Otrzymają je te osoby, które jako pierwsze zadzwonią się dziś o godz. 11 pod nr 085 748-74-62.

(mr)

WKÓRÓTCE

I BETLEJEM JEST W TOBIE – promocja tomiku poetyckiego Nauczycielskiego Klubu Literackiego, Czwartek u Śleńdzińskich, godz. 17.

(a)

PATRONAT



Łączy nas Puszcza i Pieśń

Koncert Pieśni o Puszczy „Łączy nas Puszcza i Pieśń” odbędzie się w sobotę, o godz. 16, w kościele pw. św. Teresy w Białowieży i w niedzielę, o godz. 15, w Domu Kultury w Kamieńcu na Białorusi.

W programie „Teki Białowiejskiej” Feliksa Nowowiejskiego, „Echa Białowieży” Romualda Twardowskiego oraz „Białowieżska Puszcza” Aleksandry Pachmutowej.

Utwory wykonają „Grodzieńska Kapela” z Grodna na Białorusi oraz Chór Akademii Medycznej z Białegostoku.

Projekt zrealizowano ze środków Unii Europejskiej.

(KP)



Projekt dofinansowano ze środków Unii Europejskiej pod Patronatem Euroregionu „Puszcza Białowieża”.



Białowieżskie stado – największe w Polsce – liczy już blisko 400 żubrów

Zgoda na odstrzelenie 30 żubrów

Polowanie w puszczy

30 żubrów ze stada Białowieżskiego Parku Narodowego zostanie odstrzelonych. Zabite zostaną zwierzęta chore, nie nadające się już do hodowli.

Obecnie Puszcę Białowieżską zamieszkuje 400 żubrów.

– To za dużo. Trzeba zredukować ich liczbę. Zimą nie starcza im pożywienia. W poszukiwaniu paszy wchodzi na pola, nawet do zabudowań rolniczych – powiedziała prof. Małgorzata Krasieńska z Zakładu Badania Ssaków Polskiej Akademii Nauk.

Według niej, nadmiar żubrów prowadzi do niszczenia puszczy. W parku powinna być zachowana równowaga. Zbyt duża ilość żubrów przeszkadza w prawidłowym funkcjonowaniu innych gatunków zwierząt.

W poprzednim roku wydano zgodę na zastrzeżenie 25 żubrów: – W tym roku mamy zgodę na zabicie 30 zwierząt jak na razie zastrzeliliśmy tylko jednego – powiedział Jerzy Dackiewicz nadleśniczy z Ośrodka Hodowli Żubrów. (rak)

Nowa seria Lektur Wszech Czasów

Wielkie dzieło Szekspira

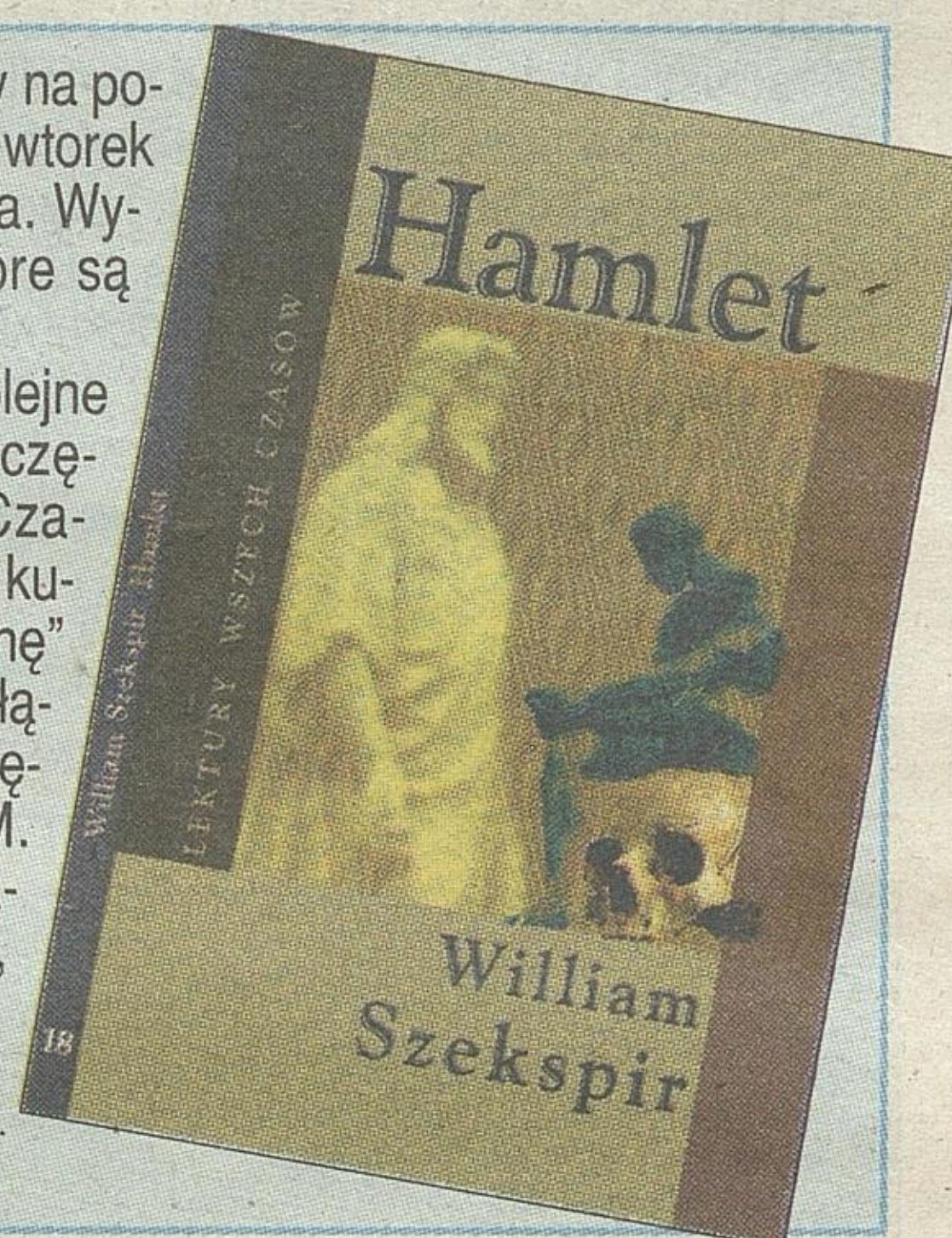
Jeden z najznakomitszych dramatów wszech czasów – „Hamlet” Williama Szekspira – dołączony jest dziś do „Gazety Współczesnej”. To kolejne wielkie dzieło tego znakomitego pisarza, które wchodzi w skład naszej wyjątkowej kolekcji Lektur Wszech Czasów.

William Szekspir to angielski poeta, dramaturg, aktor. Uważany jest za głównego twórcę reformy dramatu europejskiego (dramat

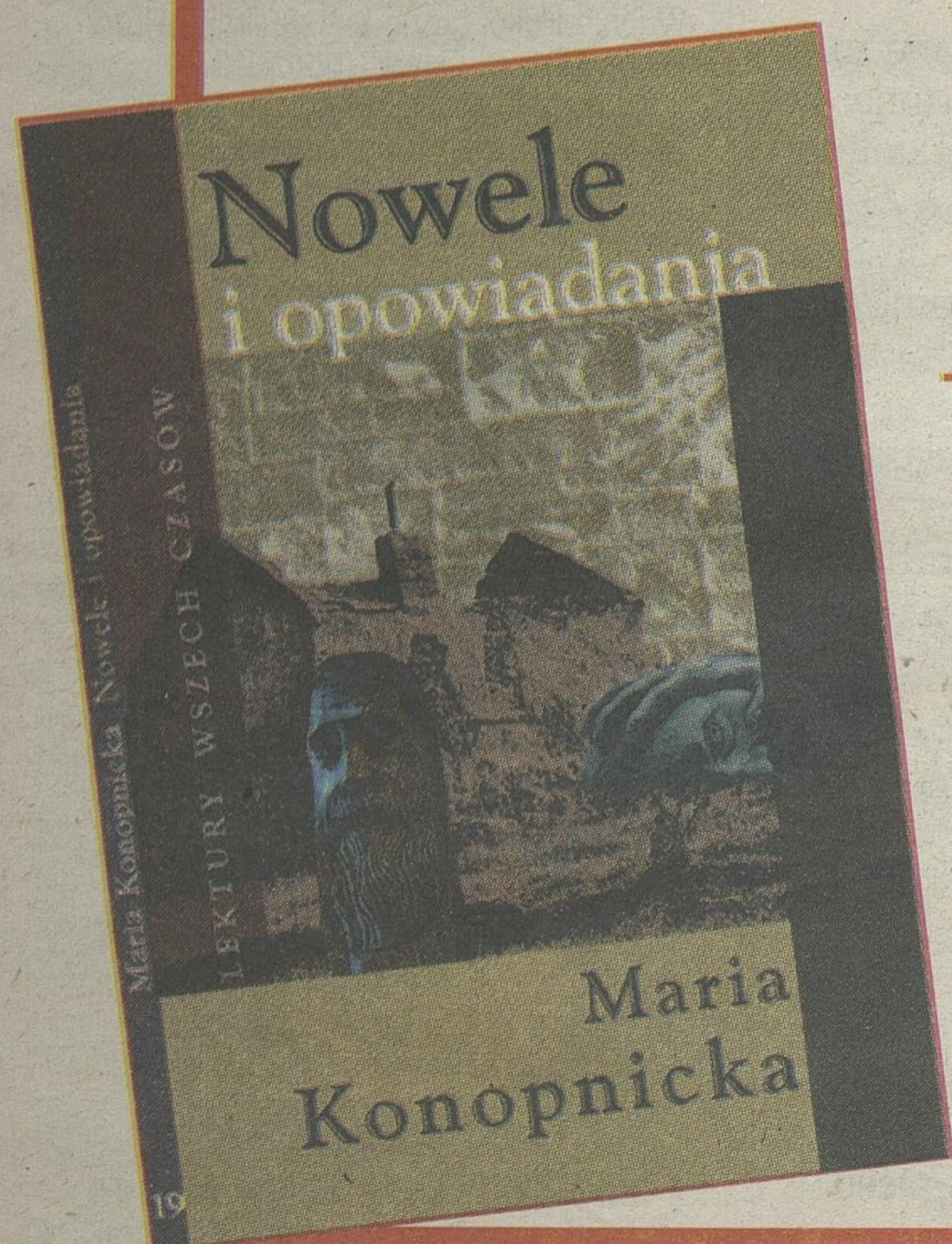
szekspirowski). Żył w czasach Elżbiety I i Jakuba I, kiedy powstał teatr elżbietański.

Prawdopodobnie, bo dokładna data jest nieznana, Szekspir urodził się 23 kwietnia 1564 r. w Stratford-upon-Avon, miasteczku położonym niecałe 150 kilometrów od Londynu. Wiadomo, że ochrzczony został 26 kwietnia 1564. I przyjmuje się, że na świat przyszedł trzy dni wcześniej. Zmarł 23 kwietnia 1616 w rodzinnej miejscowości. (mr)

Kolekcję Lektur Wszech Czasów rozpoczęliśmy na początku tego roku szkolnego. I od września co wtorek do „Współczesnej” dołączana jest jedna książka. Wybraliśmy wybitne dzieła wielkich autorów, które są lekturami szkolnymi. Teraz postanowiliśmy rozszerzyć kolekcję o kolejne dzieła i w nowym roku kalendarzowym rozpoczęliśmy publikację nowej serii Lektur Wszech Czasów. W nowym cyklu nasi Czytelnicy mogli już kupić „Stara baśń” J.I. Kraszewskiego i „Balladynę” J. Słowackiego. Już dziś do „Współczesnej” dołączony jest „Hamlet” W. Szekspira. Za tydzień będzie można nabyć „Nowele i opowiadania” M. Konopnickiej. A w następnych tygodniach dołączone będą książki: „Poezje” J. Słowackiego, „Nie-Boska komedia” Z. Krasieńskiego, „Dziady” A. Mickiewicza, „Poezje” C.K. Norwida, „Antygona, Król Edyp” Sofoklesa, „Przedwiośnie” S. Żeromskiego.



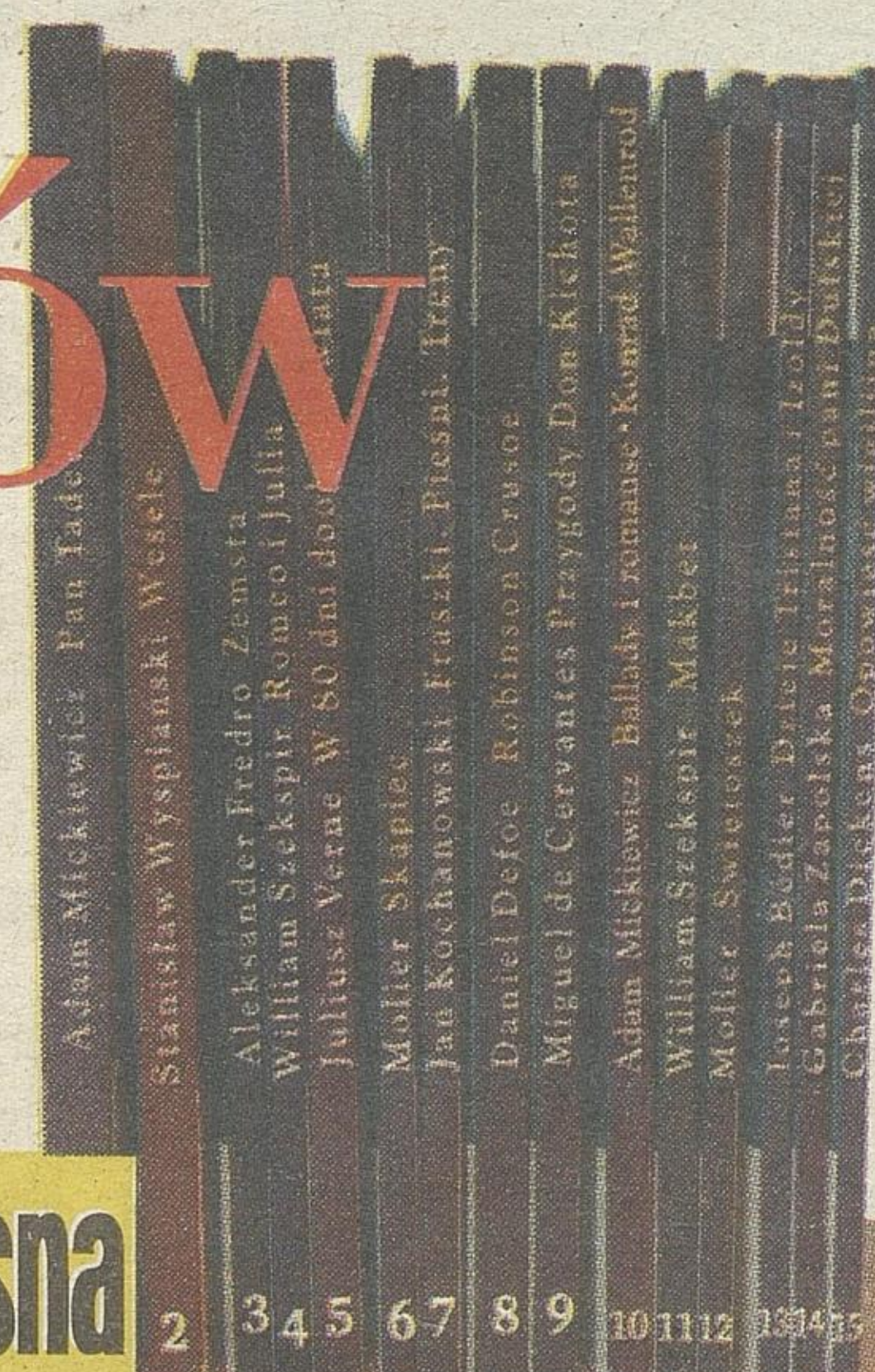
NOWA SERIA • NOWA SERIA • NOWA SERIA NOWA SERIA • NOWA SERIA • NOWA SERIA NOWA SERIA • NOWA SERIA



Lektury Wszech Czasów

Nowele i opowiadania M. Konopnicka

Książkę będzie można kupić z „Gazetą Współczesną” już we wtorek 24 stycznia

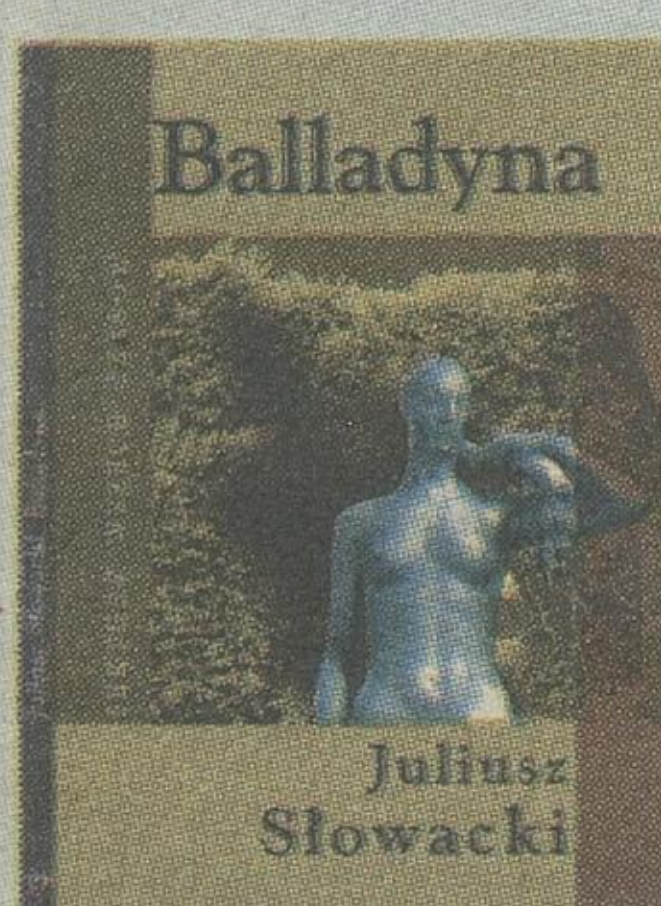
GAZETA
współczesna

UZUPEŁNIJ KOLEKCJĘ!



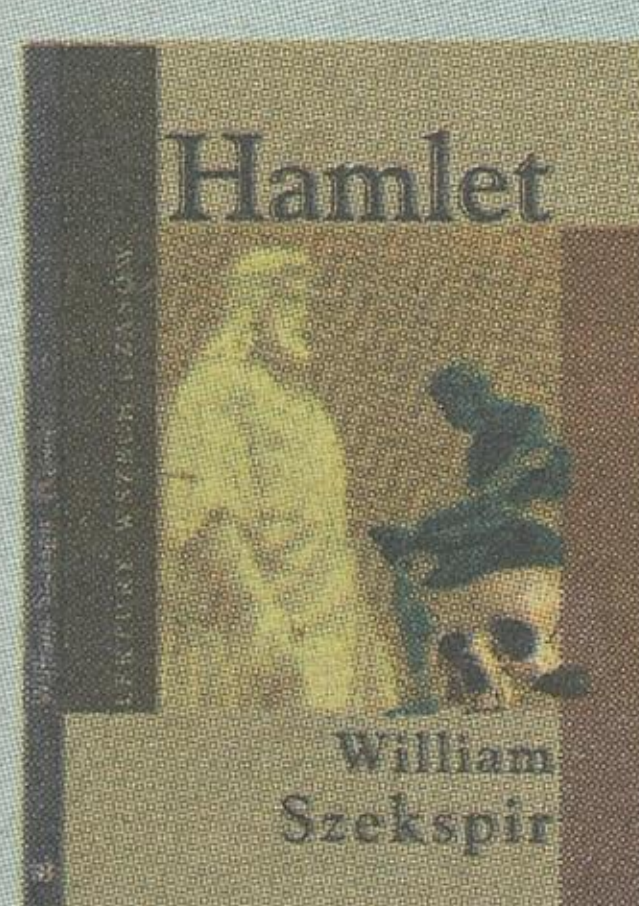
Stara Baśń
J.I. Kraszewski

Wtorek,
3 stycznia



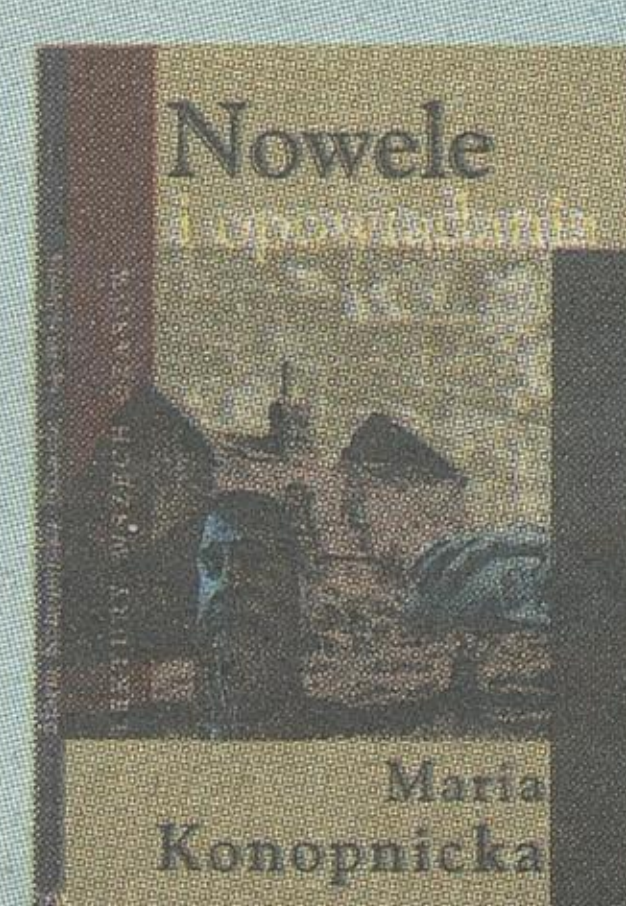
Balladyna
J. Słowacki

Wtorek,
10 stycznia



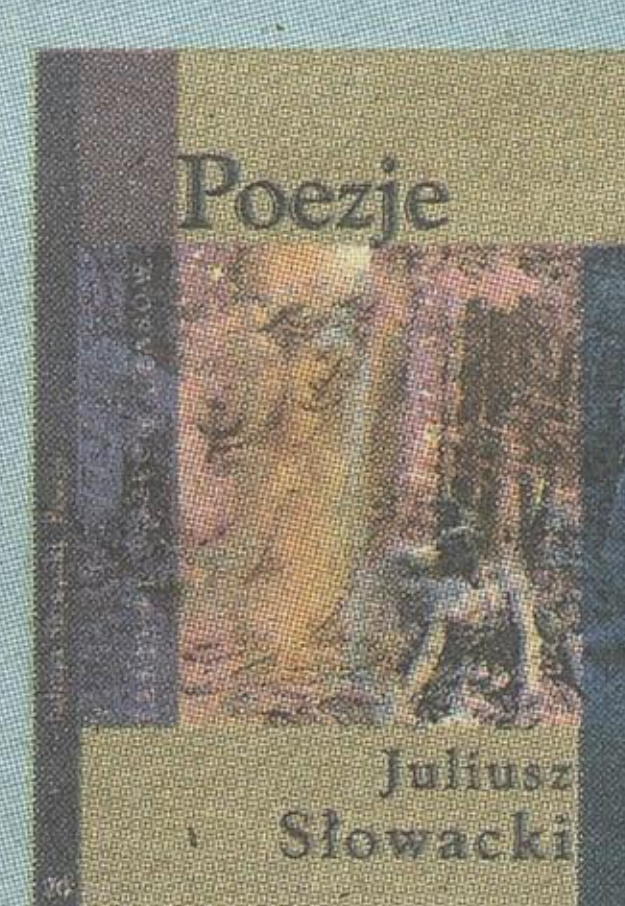
Hamlet
W. Szekspir

Wtorek,
17 stycznia



Nowele
i opowiadania
M. Konopnicka

Wtorek,
24 stycznia



Poezje
J. Słowacki

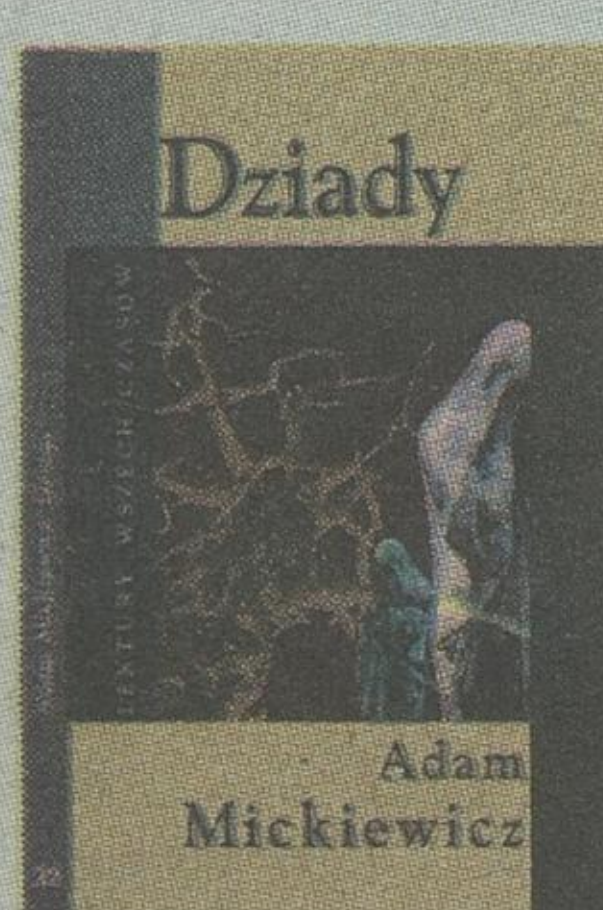
Wtorek,
31 stycznia

Nie-Boska
komedia
Z. Krasieński



Wtorek,
7 lutego

Dziady
A. Mickiewicz



Wtorek,
14 lutego

Poezje
C.K. Norwid



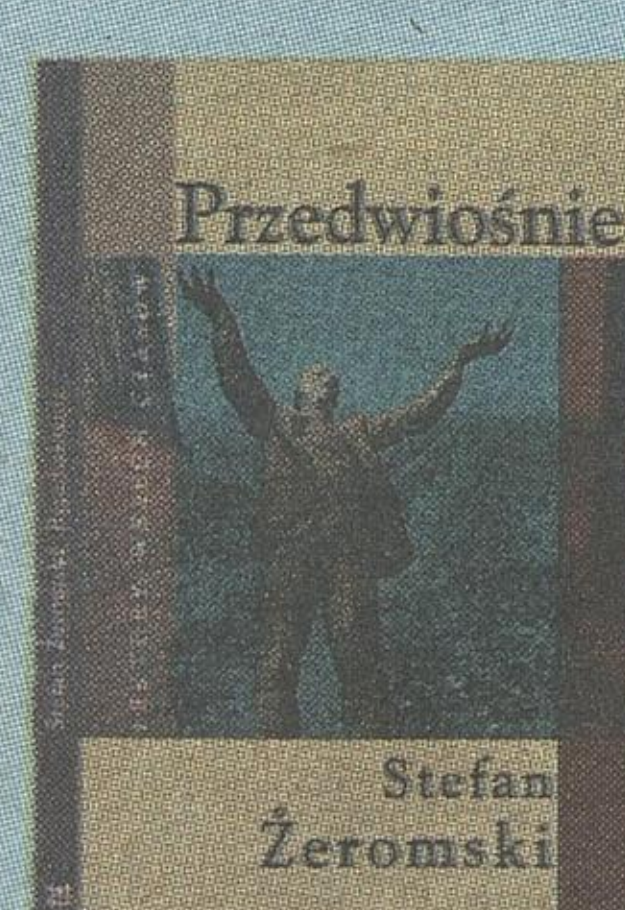
Wtorek,
21 lutego

Antygona,
Król Edyp
Sofokles



Wtorek,
28 lutego

Przedwiośnie
S. Żeromski



Wtorek,
7 marca

Brakujące lektury można kupić w lokalnych oddziałach Gazety Współczesnej

Kolejny burzliwy dzień w polityce. Czy czekają nas wcześniejsze wybory, czy nowa koalicja?

24 godziny na wyciszenie

■ WARSZAWA. – Jesteśmy gotowi na spotkanie z prezydentem – powiedział wczoraj szef PO Donald Tusk. Wcześniej Lech Kaczyński odwołał zaplanowane na poniedziałkowe południe spotkanie z liderami PO. Ma do niego dojść dzisiaj.

– Powodem odwołania zaplanowanego na poniedziałek spotkania są wypowiedzi liderów PO, które ewidentnie wskazują na to, że to spotkanie miało się odbyć w atmosferze, która nie licuje ani z powagą urzędu prezydenta, ani sytuacją i oczekiwaniami Polaków – podkreślił szef Kancelarii Prezydenta Andrzej Urbański. Dodał, że prezydent zaproponował 24 godziny na „wyciszenie emocji i powrót do języka porozumienia i rozmowy o najważniejszych sprawach dla Polaków”.

Z Lechem Kaczyńskim mieli spotkać się Donald Tusk i Jan Ro-

kita. Liderzy PO w sobotę zwrócili się do prezydenta z prośbą o rozmowę. Rokita zapowiadał, że na tym spotkaniu chciałby się dowiedzieć m.in., czy według prezydenta już w końcu stycznia byłoby możliwe rozwiązanie parlamentu i przyspieszone wybory, czy też możliwa jest stabilizacja władzy.

Tusk zadeklarował, że Platforma chce współpracować z Lechem Kaczyńskim przy „zażegnaniu chaosu i kryzysu, w jaki polską politykę wpędziły wydarzenia ostatnich dni”. Zaznaczył, że jest przeciwny wcześniejszym wyborom, ale – jak podkreślił – jeśli do nich dojdzie, Platforma będzie na nie dobrze przygotowana.

Natomiast według Rokity, 24-godzinna zwłoka w spotkaniu z PO to jest czas dla prezydenta na przygotowanie jednoznacznych odpowiedzi na chaotyczną sytuację w polityce.



Liderzy PO Donald Tusk (z lewej) i Jan Rokita (z prawej) mieli wczoraj spotkać się z prezydentem. Ten jednak odwołał spotkanie. – PO nie będzie się przejmowała prztyczkiem w nos, jaki dostała od prezydenta – mówi Rokita.

Samoobrona chce do rządu

■ WARSZAWA. Samoobrona opowiada się za koalicją rządową złożoną z czterech partii: PiS, Samoobrony, PSL i LPR, bo taki układ dałby rządowi stabilną większość parlamentarną do końca kadencji – powiedział wczoraj europoseł Samoobrony Ryszard Czarnecki.

Według niego, Samoobrona będzie się domagać stanowiska pierwszego wicepremiera dla swojego lidera Andrzeja Leppera oraz wpływu na trzy ministerstwa: pracy i polityki społecznej, rolnictwa oraz jednego z resortów gospodarczych.

POWIEDZIELI

Zyta Gilowska,
wicepremier,
minister finansów:

– W obecnej sytuacji powinno znaleźć się trzecie rozwiązanie, czyli koalicja z Platformą Obywatelską. Ewentualną koalicję PiS z Samoobroną i PSL oraz wcześniejsze wybory parlamentarne oceniam jako mało prawdopodobne.



Jan Rokita,
PO:

– Ostatnie tygodnie pokazały, że zdolność kooperacji PiS-u z innymi partiami jest dzisiaj zerowa. PiS potrafi tylko prowadzić grę, mającą na celu ich ogranie i wrogość. W związku z tym stabilizacja w tych warunkach nie jest możliwa.



CIEKAWY ŚWIAT

Bez alkoholu ani rusz...

W Brazylii większą popularnością cieszą się samochody napędzane alkoholem niż benzyną. Auta na etanol produkują się w tym kraju od lat 80. Alkohol wytwarza się z trzciny cukrowej. Od 2003 r., dzięki rozwojowi technologii i obniżeniu podatków, do produkcji weszła nowa generacja samochodów na alkohol.

Miesiąc z pajakiem w uchu

Pewna Szwedka przez miesiąc chodziła z żywym pajakiem w uchu. Pomógł jej dopiero laryngolog. Mały czarny pajacek wszedł do ucha kobiety prawdopodobnie wtedy, kiedy spała i uwił sobie gniazdko. Po pewnym czasie zaczęła gorzej słyszeć. Po kilku tygodniach usłyszała niepokojące skrobienie, zdecydowała się pójść do lekarza. Ten wyciągnął jej z ucha żywego pajaka i skrawki pajęczyny.

Dziennikarz w areszcie

■ SZCZECIN. Redaktor naczelny tygodnika „Więści Polickie” Andrzej Marek skazany na karę trzech miesięcy więzienia za pomówienie urzędnika, stawiał się wczoraj w szczecińskim areszcie śledczym. Przed wejściem do budynku aresztu powiedział dziennikarzom, że nie czuje się winny, bo napisał prawdę i zadeklarował, że po raz drugi postąpiłby tak samo. Powiedział, że do ostatniego dnia pobytu w więzieniu będzie czekał na akt łaski. Minister Zbigniew Ziobro chce osobiście zapoznać się z jego aktami sprawy.



Andrzej Marek zgłosił się do aresztu ok. godz. 14.

JEDNYM ZDANIEM

■ 40 tys. absolwentów polskich liceów przystąpiło do zimowej sesji nowej matury.

■ 122 zł trzeba zapłacić za wprowadzoną od wczoraj nową usługę dla użytkowników telefonów komórkowych – przeniesienie się ze swoim numerem do innego operatora.

■ Dzisiaj o godz. 19.24 czasu polskiego z przylądka Cape Canaveral na Florydzie wystartuje sonda New Horizons – będzie to pierwsza misja na planetę Pluton, a także najszybsza sonda w historii badań kosmosu.

Szaron otworzył oczy

■ JEROZOLIMA. Premier Izraela Ariel Szaron otworzył wczoraj na kilka sekund oczy, po raz pierwszy od wylewu – potwierdzili lekarze. Jak dodali, otworzył oczy, gdy lekarze włączyli w pokoju nagranie głosów jego wnuków. Lekarze określili to jednak jako działanie bezwiedne, nie oznaczające, że wyszedł ze stanu śpiączki.

Dr Anthony Rudd, neurochirurg szpitala św. Tomasza w Londynie jest zdania, że ruch oczami osoby w śpiączce, w tym ich otwarcie – nie stanowi „dramatycznego przełomu”.

Ariel Szaron

Urodzony :
W 1928 r., wdowiec, dwóch synów
1958-62: Studia prawnicze na Uniwersytecie w Tel Awiwie

Kariera

1945-1948: Członek milicji walczącej z Brytyjczykami; dowódca plutonu w wojnie niepodległościowej z Arabami
1967: W wojnie sześciodniowej awansował na stopień generała majora za zdolności taktyczne
1971: Walczył z terroryzmem palestyńskim w Strefie Gazy
1973: Wybrany do Knesetu jako członek partii Likud, zrezygnował po roku

1975-76: Doradca d/s bezpieczeństwa premiera Itzhaka Rabina, Partia Pracy

1977-83: Stanowiska ministerialne, m.in. minister obrony

1983: Odwołany po stwierdzeniu przez trybunał pośredniej odpowiedzialności za masakrę uchodźców w czasie inwazji na Liban w 1982 r.

1984-90: Powrót na scenę polityczną; minister handlu i przemysłu

1996-99: Minister w rządzie z ramienia partii Likud (98-99)

1999: Lider partii Likudu

2001: Premier

2005: Rozwiązuje parlament i opuszcza Likud, aby utworzyć nową partię; 18 grudnia doznaje niewielkiego udaru.

2006: Doznaje krwotoku mózgowego i udaru mózgu

Źródło: AP, Kneset, KRT Photo Service

© 2006.01.04 KRT/Bulls

W PRENUMERACIE ZAWSZE ZYSKUJESZ!

WYDAJĄC 21 ZŁOTYCH MIESIĘCZNIE:

otrzymujesz dodatki przygotowane specjalnie z myślą o Prenumeratorach

już 20 stycznia
MIESIĘCZNIK PRENUMERATORA,
a w nim wyjątkowe nagrody wyłącznie dla Prenumeratorów



oszczędzasz
średnio 8 zł miesięcznie*

możesz zakupić wszelkie dodatki dostępne wraz z Gazetą Współczesną po wyjątkowo niskich cenach



* w porównaniu z codziennym zakupem w kiosku

Już dziś wykup prenumeratę Gazety Współczesnej na luty, naprawdę warto!

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:00 Wiadomości, pogoda
08:15 Uroczy zakątek - Straszny smok 1
08:35 Andy Pandi
08:45 Zygzyki - Ogon
09:10 Mały rycerz El Cid
09:40 Ferie z Jedyńką - odc. 2
10:05 Szkoła złamanych serc
10:55 TELEZAKUPY
11:25 Tak jak w Unii
11:45 Agrobiznes
12:00 Wiadomości
12:10 Klan - odc. 1035
12:35 Plebania - odc. 639
13:00 Jaka to melodia?
13:25 Tak miało być - odc. 11
13:50 Przyjaciele
14:20 Wymarzone muzeum fueh-rera - odc.5
14:45 Polska z bocznej drogi
15:00 Wiadomości
15:10 JAG VIII, Wojskowe Biuro Śledcze - Ziemia obiecana odc. 2
15:55 Był taki dzień - 17 stycznia
16:00 Moda na sukces - odc. 2697
16:25 Moda na sukces - odc. 2698
16:50 Sportowy Express
17:00 Teleexpress
17:20 Na celowniku
17:30 Klan - odc. 1040
18:00 Jaka to melodia?
18:25 Plebania - odc. 644
19:00 Wieczorynka - Smerfy
19:30 Wiadomości, sport, pogoda
20:15 W krainie dreszczowców - Niebezpieczny trop; dramat prod.USA (2002); reż.: Peter Svatek



21:50 Sprawa dla reportera
22:20 Był taki dzień - 17 stycznia
22:25 Prosto w oczy
22:40 Wiadomości
22:50 Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym - Lyon
23:45 Puls miasta I - cz. 13
01:10 Uczniowie Widzącego z Lublina
01:30 Historia naturalna Polski - Życie wychodzi na ląd odc. 3
02:00 Był taki dzień - 17 stycznia
02:05 Zakończenie dnia

TVP 2

06:15 Złotopolscy - odc. 323
06:40 10 minut tylko dla siebie
06:50 Dwójka Dzieciom - Wakacje z duchami - odc. 2/7
07:20 Od przedszkola do Opola - Ryszard Poznakowski
07:45 Teletubisie - odc. 120
08:15 Egzamin z życia - odc. 17
09:00 Pytanie na śniadanie
11:10 M jak miłość - odc. 257
11:55 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
12:25 TELEZAKUPY
12:40 Święta wojna - Hany's modyfikowany genetycznie
13:10 Łowcy śmiechu - Grzegorz Halama
14:05 Lokatorzy - odc. 64
14:35 Znaki czasu
14:55 Wydarzenia, wydarzenia
15:10 Ferie z Dwójką - Nowe przygody Flippera - Odc 2
16:00 Panorama
16:15 M jak miłość - odc. 379
17:05 Dla niesłyszących - Kulisy serialu „M jak miłość”
17:10 Widzę Ciebie Warszawa sprzed lat... prod. Polska; reż.: Alina Czerniakowska
17:55 Pogoda
18:00 Program lokalny
18:30 Panorama
18:50 Jeden z dziesięciu
19:15 Powtórka z życia - Od Pobjedy do Poloneza
19:30 Kocham Kino - magazyn filmowy Grażyny Torbińskiej
20:10 M jak miłość - odc. 380
20:55 Kulisy serialu „M jak miłość”
21:10 Mag. Ekspresu Reporterów
22:00 Panorama
22:20 Biznes
22:25 Sport Telegram
22:30 Pogoda
22:40 Wieczór filmowy Kocham Kino - Mąż fryzjerki; dramat prod. Francja (1990); reż.: Patrice Leconte
00:10 Wieczór filmowy Kocham Kino - Mała duża Ania; dramat obyczajowy prod.USA (2002); reż.: Sara Sugarman



01:55 Zakończenie dnia

Polsat

06:00 Piosenka na życzenie
06:50 TV MARKET
07:10 Interwencja, odc. 11
07:30 Przygody Jackie Chana, odc. 5
08:00 Zbuntowany Anioł, odc. 268
09:00 Tango z aniołem, odc. 11

09:45 Daję słowo, odc. 11
10:30 Graczykowie, odc. 11
11:00 Dziupla Cezara, odc. 2
11:45 TV MARKET
12:00 Zbuntowany Anioł, odc. 269
Pilar czuje się oszukana. Przy-sięga, że zemści się na Ivo. Federico jest szczęśliwy, że nie straci firmy ani majątku. Pilar niszczy suknię ślubną Milagros. Jednak Mili nie jest z tego względu załamana, a nawet śmieje się z ataku furii swojej niedawnej rywalki. Pilar grozi Milagros, że nigdy nie wyjdzie ona za mąż za Ivo. Dziewczyna obawia się skutków pogrzebów.
13:00 Jak pan może panie doktorze, odc. 59
13:30 Graczykowie, odc. 12
14:00 Pierwsza miłość, odc. 213
14:45 Pensjonat pod Różą, odc. 46
15:45 Wydarzenia
16:05 Pogoda
16:10 Interwencja, odc. 12
17:20 Daję słowo, odc. 12
18:05 Pierwsza miłość, odc. 214
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Samo życie, odc. 640
20:15 Raport specjalny pt. „Kto zabił księdza Jerzego?”, odc. 3
20:45 Baby Boy; USA, 2001; w. Gibson Tyrese, Gooding Omar, LaSean Bass Tamara, P. Henson Taraji, Snoop Dogg
21:30 Studio Lotto
23:25 Strażnik Teksasu, odc. 188
00:20 Biznes Wydarzenia
00:40 Pogoda
00:45 Kuba Wojewódzki
01:40 Dziewczyny w bikini, odc. 3
02:35 Magazyn sportowy
05:30 Pożegnania

TVN

06:10 Uwaga! - magazyn
06:30 Telesklep
07:10 Nash Bridges - serial sensacyjny (48/122)
08:05 Zawód glina - serial sensacyjny (4/15)
09:00 Wykreć numer - interaktywny teleturniej na żywo
10:10 Salon Gier - interaktywny teleturniej na żywo
11:05 Usterka
11:35 Na Wspólnej - serial obyczajowy (580)
12:05 Rozmowy w toku - talk show
13:10 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
13:45 Zawód glina - serial sensacyjny (5/15)
14:45 Nash Bridges - serial sensacyjny (49/122)

15:45 Barwy grzechu - telenowela (7/160)
Paco nie pojawia się na przyjęciu zaręczynowym u Preti. Dziewczyna jest załamana, wychodzi z domu z przyjaciółmi. Nie ma pojęcia, że to intryga uknuta przez Barbarę, żeby skłócić ją i Paca. Paco spóźniony przybiega do domu Preti, ale jej już nie ma. Potem błaga ją o wybaczenie.
16:45 Fakty Popołudniowe
17:02 Uwaga! - magazyn
17:15 Rozmowy w toku - talk show
18:25 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga! - magazyn
20:10 Najsłabsze ogniwo
21:00 Na Wspólnej - serial obyczajowy (581)
21:30 Tajemnice Smallville - serial S-F (3/22)
22:30 Teraz my! - magazyn
23:15 Szymon Majewski Show
00:15 Co za tydzień - magazyn
00:45 Nocne igraszki
01:45 Uwaga! - magazyn
02:05 Telesklep

TV4

05:25 Sztukateria
05:50 Kinomania
06:15 VIP - Wydarzenia i plotki
06:40 INFORmator prawny
06:55 Muzyczne listy
07:55 TV market
08:10 Pokemon (134)
08:40 Benny Hill (59)
09:15 Kachorra to ja (28)
10:15 MacGyver (90)
11:15 Kasa na bank - telerutnij
12:15 TV Market
12:30 Szpital księcia Alfreda (2)
13:00 VIP - Wydarzenia i plotki
13:30 Awantura o kasę
14:30 Muzyczne listy
15:25 Pokemon (135)
15:55 Kachorra to ja (29)
16:55 Szpital księcia Alfreda (3)
Debra dochodzi do siebie po operacji. Wyniki badań są bardzo dobre. Mąż przynosi jej kwiaty z okazji rocznicy ślubu. Oboje są szczęśliwi. Lekarze wszczepiają Theresie nową zastawkę. Zabieg się udaje. Do szpitala zgłasza się Martin. Jest inżynierem lotnictwa. Przeżył poważny wypadek: poraniło go śmigło samolotu. Odnosił wiele obrażeń, między innymi twarzy. Teraz cierpi na bóle głowy. Okazuje się, że ma zapalenie zatoki czołowej.
17:25 Benny Hill (60)
18:00 Awantura o kasę
19:00 MacGyver (91)
20:00 Mecz koszykówki; Era Śląsk Wrocław - Dexia Mons - Hainaut
22:00 WYDARZENIA
22:10 Drogówka -
22:40 Czerwony monarcha - Wielka Brytania, 1983; reż.: Jack Gold; wyst.: Baker Carroll, Colin Blakely, Ian Hogg, Nigel Stock, David Suchet
Satyra polityczna oparta na opowiadaniach Jurija Korotkowa. Podczas posiedzenia Politbiura z udziałem Stalina (Blakely), Mołotowa (Stock) i Malenkowa, którzy dyskutują na temat przegranej Związku Radzieckiego w międzynarodowym turnieju koszykówki i zbliżającym się pojedynku w siłowaniu na rękę z Mao Tse-tungiem.
00:55 Muzyczne listy
01:45 Strefa P - Magazyn muzyczny
02:10 Joker - talk-show
03:00 Zakończenie programu

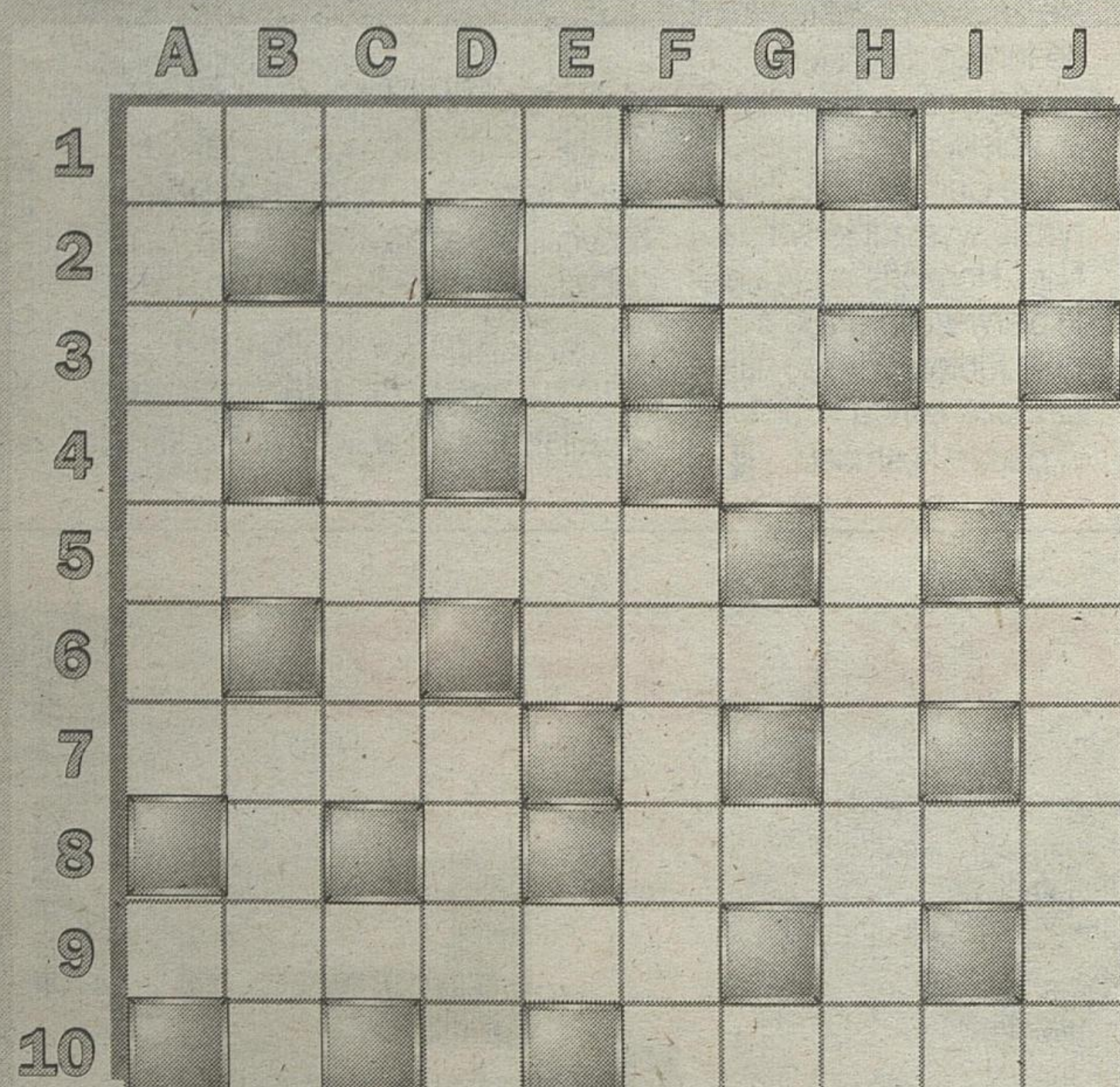
TV Polonia

06:00 Kawa czy herbata?; 08:00 Wiadomości; 08:15 Prosto w oczy; 08:30 10 minut tylko dla siebie; 08:40 Talent za talent - z Maciejem Polem; 09:05 Wyprowadź chorobę; 09:25 Idź i więcej nie grzesz; 09:40 Zaproszenie; 10:00 Kabaret Starszych Panów; 10:55 Stary - nowy Kraków - Rynek i okolice; 11:10 To jest temat - Wyznawcy Hip-hopu; 11:25 Sprawa dla reportera; 12:00 Wiadomości; 12:10 Klan - odc. 1013; 12:40 Plebania - odc. 346; 13:05 Sportowy tydzień; 13:35 Przeprowadzki - odc. 6/10; 14:25 Opole na bis; 16:9; 14:55 Cuda Rebege cz.1; 15:15 Jeden dzień w PRL; 16:15 Talent za talent - z Maciejem Polem; 16:40 Wyprowadź chorobę - Czy przepuklina może być groźna?; 17:00 Teleexpress; 17:15 Sportowy Express; 17:20 Kręciola - czyli rozkręcamy Orkiestrę; 17:45 Idź i więcej nie grzesz; 18:00 Ze sztuką na ty - Nasz starszy brat; 18:25 Plansze końcowe - ze sztuką na ty; 18:30 Sprawa dla reportera; 19:00 Wieści Polonijne; 19:15 Dobranocka - Miś Uszatek - Słowa - słówka; 19:30 Wiadomości; 19:55 Sport; 20:10 Klan - odc. 1013; 20:35 Plebania - odc. 346; 21:00 Zapomniany wirtuoz; 21:35 Kochaj mnie - odc. 130; 22:00 Warto rozmawiać - (53); 23:10 Animowany świat wyobraźni - Kontrapunkt

TVP 3

6.25 Książki z górnej półki; 6.30 Kurier; 6.35 Kurier Gospodarczy, Kurier Sportowy; 6.40 Prognoza pogody; 6.45 Kurier; 6.50 Kurier Gospodarczy, Kurier Sportowy; 6.55 Prognoza pogody; 7.00 Kurier; 7.05 Kurier Gospodarczy, Kurier Sportowy; 7.10 Prognoza pogody; 7.15 Kurier; 7.20 Kurier Gospodarczy, Kurier Sportowy; 7.25 Prognoza pogody; 7.30 Kurier, prognoza pogody; 7.45 Obiektyw - dziennik; 8.00 U źródeł wiary - magazyn prawosławny; 8.30 Kurier, Prognoza pogody; 8.45 Gość dnia; 9.00 Malowanie obrazów - to proste - film dokumentalny; 9.30 Kurier; 9.40 Kurier Gospodarczy, Kurier Sportowy; 9.50 Prognoza pogody; 9.55 Pogromczyń mitów - magazyn; 10.10 Telezakupy; 10.30 Kurier, Prognoza pogody; 10.45 Telekurier; 11.10 Gość dnia; 11.30 Kurier, prognoza pogody; 11.45 Muzyka - łączy pokolenia I? - Lista przebojów - magazyn muzyczny; 12.30 Kurier; 12.35 Ginące cywilizacje - Pomakowie z Tracji; 13.30 Kurier, Prognoza pogody; 13.45 Telewizyjny przewodnik po kraju - Para w Polskę; 14.15 Prosto z lasu; 14.30 Kurier, prognoza pogody; 14.45 Regiony kultury - magazyn; 15.00 Świat - magazyn międzynarodowy; 15.30 Kurier, prognoza pogody; 15.45 Malowanie obrazów - to proste - film dokumentalny; 16.10 Rozmowa dnia; 16.30 Kurier, prognoza pogody; 16.45 Obiektyw - Flesz - dziennik; 16.50 Gość dnia; 17.00 Ful Szok - magazyn młodzieżowy; 17.30 Kurier, prognoza pogody; 17.50 Ocalić od zapomnienia - felieton historyczny; 18.00 Obiektyw - dziennik; 18.25 Szerokiej drogi! - magazyn dla kierowców; 18.30 Podaj cegłę - magazyn budowlany; 18.50 Wielkie granie sero - relacja z koncertów Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy na Podlasiu; 19.10 Regiony na antenie: Portrety reżyserów filmowych - Andrzej Barański; 19.30 Regiony na antenie: Wyżyny drwiny - kabaret; 20.00 Telekurier - magazyn; 20.30 Kurier; 20.50 Studio pogoda; 21.00 Echa dnia; 21.30 Kurier Gospodarczy, Prognoza pogody; 21.45 Obiektyw - dziennik; 22.00 Short Sport; 22.05 Gość dnia; 22.15 To jest temat - reportaż; 22.30 Kurier, Studio Pogoda; 22.50 Kurier sportowy; 23.05 Życie przez śmierć - serial dokumentalny; 00.05 Córki Mc Leoda - serial; 00.50 Kurier, Studio Pogoda, Kurier Sportowy; 01.15 Telekurier.

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM



Litery z pól: G-4, C-5, F-6, H-10 utworzą DRUGĄ część myśli Stefana Żeromskiego.

POZIOMO: 1/ leczy buty. 2/ przywódca zbójników podhalańskich. 3/ krowi produkt. 4/ poczucie piękna, gust. 5/ pilot. 6/ imię Makuszyńskiego. 7/ bazar. 8/ składnik benzyny. 9/ ptak drapieżny z Ameryki Pd. 10/ siostra Balladyny.

PIONOWO: A/ Mig, Mirage. B/ jeden z muszkieterów. C/ wyborca. D/ złote, srebrne lub brylantowe. E/ zwierzę gromadzące zapasy. F/ składzik. G/ autor Lalki. H/ toboły. I/ pensja. J/ miasto w Niemczech. „GENTO”

KUPON 2/B

BIAŁOSTOCKA TELEWIZJA MIEJSKA

17.15 Wydarzenia, Pogoda
17.25 „Podpatrzone” - Białystok w kamerze
17.30 „Jak nas widzą dzieci” - rozmowy z dziećmi
17.35 „Tak gra Radio Jard 2” - piosenki na życzenie

17.45 Magazyn Sportowy
18.00 „Ludzie mówią”
18.04 „Tak gra Radio Jard 2” - piosenki na życzenie
18.10 Reportaż Miejski - wydarzenia dnia w obiektywie

RADIO BIAŁYSTOK



Wiadomości Radia Białystok co godzinę - wydania główne: 7.00, 16.00; Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 15.30, 16.30; Przegląd prasy: 5.40, 6.22; Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05; Wiadomości kulturalne: 10.30; Moto Radio: 6.45, 7.45, 8.45; Informacje z przejść granicznych: 6.45, 7.45, 8.45.

5.00 Ta pora to rano, prow. Miłka Malzahn; 5.35 Dlaczego w trawie piszczy, gawęda Simony Kossak; 9.10 Dzień, jak żaden inny, prow. Dorota Sokółowska; 9.30 Dlaczego w trawie piszczy, gawęda Simony Kossak; 10.30 Odpływ nudy; 11.15 Reportaż - Przypadki domniemanego gwałciiciela, rep. Moniki Hemperek; 11.50 Minuta dla nauki; 12.15 Piosenki, na które czekamy; 12.30 KIW; 13.10 Szlachetne zdrowie - poradnik medyczny, prowadzi Dariusz Kuć; 14.00 Marcin Kozłowski zaprasza; 15.15 Ale jazda, aud. Włodzimierza Filipowicza; 15.45 Dlaczego w trawie piszczy, gawęda Simony Kossak; 16.10 Popołudniówka, prow. Włodzimierz Filipowicz; 17.15 Muzyka, która kręci i nie; 17.30 Samo zdrowie; 18.15 Słowo o słowie, prof. Jerzy Bralczyk; 18.30

Litewski magazyn radiowy, aud. Zyty Wasiluk; 18.45 Pod znakiem Pogoni, aud. Jarosława Iwanika; 19.05 Wieczór inny niż wszystkie, prow. Lech Pilarski; 19.15 W przestrzeniach słowa - Czesław Dziekanowski; 19.30 Reportaż - Przypadki domniemanego gwałciiciela, rep. Moniki Hemperek; 20.15 Forum Podlasia, aud. Lecha Pilarskiego; 21.15 Cztery słowa, felieton Janusza Nicyporowicza; 22.00 Polska i Świat - magazyn informacyjny; 22.40 Wiadomości Radia Białystok; 22.43 Muzyczny relaks; 23.10 Nocna Orkiestra Radia Białystok.

RADIO RMF MAXXX

Poniedziałek - piątek
0.00-6.00 program nocny; 6.00-9.00 program poranny „Jestem w Szoku”; 9.00-13.00 program przedpołudniowy; 13.00-17.00 program popołudniowy LIS-VEGAS; 17.00-20.00 Lista przebojów HOP-BEĆ; 20.00-0.00 program wieczorny „Świat według Karpia”.
Sobota - niedziela
0.00-8.00 program nocny; 8.00-13.00 program przedpołudniowy; 13.00-18.00 program popołudniowy „Muza pod Wszym Nadzorem”; 18.00-22.00 program wieczorny „Bit or not to Bit”; 22.00-0.00 program nocny „GRAMY NA MAXXX” a.

RADIO JARD

Radio Jard 89,2 FM

Wiadomości: 7.00-22.00 - 5 minut przed pełną godziną; Prognoza pogody: o równej godzinie (przez całą dobę). Fotoradary: 8.00 do 17.00 (1 minutę po pełnej godzinie); Przegląd prasy: 7.20, 8.20, 9.20; Konkursy: 8.40, 10.40, 17.10; Poranek z Radiem Jard: 6.00-9.00; Program religijny: 6.10 w każdą niedzielę; Ciekawostki cenowe: 8.30, 10.30, 12.30, 16.30, 18.30, 20.30; Dzień z Radiem Jard: 9.00-16.00; Rozmowa dnia: 10.10 pon-pt; Ciekawostki motoryzacyjne: 10.30, 16.30, 20.30; Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas: 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30; Informator medyczny: 11.40 w każdą niedzielę; Pozdrowienia ultrakrótkie: 12.00-14.00, 20.00-22.00; Audycja dla dzieci i młodzieży: 15.10 w każdą niedzielę; Wieczór z Radiem Jard: 16.00-22.00; Piosenki z Listy przebojów Greatest Hits 18.00-19.00; Przegląd wydarzeń kulturalnych: 21.10 pon-pt; Lista przebojów Greatest Hits: po godz. 22.00 w każdy piątek; Sport w Radiu Jard: 21.35 w każdą niedzielę; Noc z Radiem Jard: 22.00-6.00.

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00; Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00.
5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imienniki + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 11.15 Policyjny telefon dla Ciebie - aud. Szymona Koziczka; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz studio Infor.; 12.35 Zdrowie w Radiu 5 - aud. Dariusza Ratajczaka; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca Szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietek - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.30 CKM - Magazyn dla Panów; 20.15 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą.

Redaguje: Donata Żmiejko tel. (085)748-74-54, e-mail: agro@wspolczesna.pl
ISSN 0137-9488

magazyn współczesnego rolnika



– Sadownicy mogą jeszcze trochę poczekać na przywrócenie możliwości eksportu do Rosji, bo na razie jabłka leżą w chłodniach – mówi Anatol Nowicki, podlaski sadownik. – Ale to już naprawdę ostatni dzwonek, dla tych, którzy mają te najprostsze przechowalnie, a takich jest w woj. podlaskim najwięcej. Można bowiem w nich przechowywać jabłka maksymalnie do końca stycznia. W trochę lepszych przechowalniach owoce mogą leżeć do lutego, a nawet połowy marca. W komfortowej sytuacji są ci, którzy posiadają przechowalnie z kontrolowaną atmosferą.

Nie mogą długo czekać

Tak jak przewidywano, odbywające się w minionym tygodniu berlińskie targi „Zielony Tydzień”, stworzyły okazję do spotkania i rozmów ministrów rolnictwa Polski i Rosji, na temat wzajemnej wymiany handlowej. Krzysztof Jurgiel zaprosił Alexeija Gordijewa do Polski.

Alexej Gordiejew zapewnił Krzysztofa Jurgiel, że po powrocie do kraju zapozna się szczegółowo z wynikami prac zespołów eksperckich obu krajów i podejmie decyzje w tej sprawie. Na przywrócenie możliwości eksportu czekają przede wszystkim pod-

lascy sadownicy. Wprawdzie jabłka zostały umieszczone w chłodniach, ale czasu pozostaje coraz mniej.

– Na razie sytuacja na rynku jabłek jest ustabilizowana, ceny się nie zmieniały – mówi Anatol Nowicki, sadownik. – Tym niemniej sadownicy nie mogą zbyt długo czekać.

Jak mówi Anatol Nowicki, jeśli sadownicy będą musieli wyciągać jabłka z przechowalni, a rynek wschodni się jeszcze nie odblokuje, to ich cena może zacząć spadać. (koci)

TO MNIE CIESZY

Mikołaj
Ostapowicz
z Rafałówki
w gminie
Zabłudów:



FOT. M. KOŚC

– Cieszy mnie, że polscy rolnicy dostali prawo do pobierania dopłat bezpośrednich. Choć ich radość jest obecnie mniejsza ze względu na to, że płatności są niższe ze względu na to, że spadł kurs euro.

(sm)

TO MNIE DRAŻNI

Janina
Sadowska
z Kurian
w gminie
Zabłudów:



FOT. M. KOŚC

– Drażnią mnie politycy, którzy przez swoje kłótnie i nieporozumienia zamiast dbać o interesy ludzi, marnują tylko pieniądze podatników. Udają, że chodzi im o dobro innych, a tak naprawdę myślą tylko o swoim dobru.

(sm)

Dziś w AGRO:

Ceny ziarna rosną systematycznie, ale powoli. Obecnie można mówić o znacznym wzroście zapotrzebowania na żyto konsumpcyjne.

Czytaj na str. 11.

Najwięcej zarejestrowanych w kraju produktów tradycyjnych (aż 17) pochodzi z województwa podlaskiego.

Czytaj na str. 13.

Okolo 80-100 zł żądają obecnie podlascy rolnicy za tonę limitu buraczanego.

Ekspert wyjaśnia, jakie warunki należy spełnić, aby rozpocząć prowadzenie działalności agroturystycznej.

Czytaj na str. 10.

Sery mają przyszłość



– Produkcja serów ma sens – mówi Danuta Popko z Kościuk. Obecnie Popkowie posiadają 34 krowy dojne, w tym 10 rasy czerwonej. Na razie przerabiają tylko mleko od tych drugich. W przyszłości jednak zamierzają systematycznie zwiększać produkcję serów. Za kilogram mleka sprzedawanego do mleczarni obecnie otrzymują niewiele ponad złotówkę. Natomiast jeśli przetworzą je na sery, wówczas za kg „wyjdzie” im 2 zł. A mają odpowiednie warunki do produkcji.

Czytaj na str. 12.

Dyżur we Współczesnej

Zapytaj posła

Już w najbliższy piątek (20 stycznia) od godz. 11 do 12 pod nr tel. (085) 748-74-79 dyżurować będzie podlaski poseł Józef Klim, członek sejmowej komisji rolnictwa. Obecnie pracuje ona m.in. nad nowelizacją ustawy o rynku mleka i przetworów mlecznych. Poseł odpowie nie tylko na pytania dotyczące kwot mlecznych, ale i inne, np. reformy rynku cukru.

Rolnictwo ekologiczne

■ DOTACJE

Rolnicy prowadzący gospodarstwo metodami ekologicznymi mogą z budżetu Unii Europejskiej, oprócz dopłat bezpośrednich, otrzymywać dodatkowe fundusze na prowadzenie takiego gospodarstwa. Warunkiem uzyskania dotacji jest uczestnictwo w Krajowym Programie Rolnośrodowiskowym.

W tym celu trzeba wraz z doradcą rolno-środowiskowym opracować 5-letni plan prowadzenia gospodarstwa oraz złożyć odpowiedni wniosek do Powiatowego Biura ARiMR wraz z załącznikami: mapą działek gospodarstwa opracowaną na mapie ewidencyjnej oraz kopię certyfikatu lub zaświadczenie o przestawianiu gospodarstwa na metody ekologiczne lub objęciem gospodarstwa planem kontroli przez jednostkę certyfikującą. Kopię mapy ewidencyjnej można uzyskać za niewielką opłatą w Powiatowym Ośrodku Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej. Przy opracowywaniu wniosku i planu rolnośrodowiskowego wymagany jest udział doradcy rolnego, który odbył odpowiednie szkolenia i uzyskał stosowny certyfikat lub zaświadczenie. Takich doradców należy szukać przede wszystkim wśród pracowników Ośrodków Doradztwa Rolniczego.

Od 2005 roku terminem składania wniosków jest 1 sierpnia do 31 grudnia. Natomiast zobowiązania związane z uczestnictwem w pakiecie „rolnictwo ekologiczne” zaczynają się dla rolnika od 1 marca następnego roku.

W kolejnych latach trwania programu beneficjent będzie składał wnioski o płatność od 1 marca do 30 kwietnia, wraz z oświadczeniem o planowanych uprawach na dany rok.

Systemem pomocy finansowej są objęte grunty orne, trwałe użytki zielone oraz sady. W zależności od uprawianych roślin i okresu w jakim znajduje się gospodarstwo, rolnik może liczyć na różne kwoty dofinansowania.

W trakcie programu powierzchnia gruntów rolnych w gospodarstwie może ulec zmianie. Jeżeli powiększenie gospodarstwa obejmie do 5 proc. gruntów w stosunku do powierzchni wyjściowej, ale nie więcej niż 2 ha, a także zmiana ta wyda się korzystna w świetle celów programu, nie będzie potrzeby poprawiania projektu.

W przypadku nabycia gruntów rolnych o powierzchni większej niż 2 ha w I lub II roku realizacji planu rolnośrodowiskowego, rolnik zobowiązany będzie do jego rewizji w celu włączenia nowych gruntów. W przypadku nabycia gruntów w III i dalszych latach uczestnictwa, powinien zostać złożony osobny plan w odniesieniu do nowo zakupionych gruntów, który będzie realizowany przez następne 5 lat.

Na uwagę zasługuje sytuacja, gdy gospodarstwo „ekologiczne” położone jest w tzw. strefie priorytetowej (wykaz gmin i obszarów geodezyjnych zaliczonych do stref priorytetowych znajduje się w Ośrodkach Doradztwa Rolniczego, u doradców rolno-środowiskowych). W takiej sytuacji będzie możliwe

uzyskanie dodatkowej pomocy finansowej na utrzymanie łąk i pastwisk ekstensywnych o wysokich walorach przyrodniczych np. specyficznym typie ekosystemu, rzadkiej florze, czy z miejscami gniazdowania i żerowania ptaków.

Innym rodzajem pomocy dla gospodarstw jest dofinansowanie do utrzymania wymierających, rodzimych ras niektórych gatunków zwierząt domowych, takich jak:

– bydła ras: polska czerwona i białogrzbieta;

– owiec ras: świniarka, wrzósówka, olkuska, uhruska, wielkopolska, żeleźnińska, korideil, kamieniecka, pomorska, polskie owce górskie odmiany barwnej i merynos barwny;

– koni ras: konik polski, hucul, małopolski i śląski.

Będzie to dotyczyło zwierząt płci żeńskiej, wpisanej do ksiąg hodowlanych.

Obowiązkiem każdego rolnika uczestniczącego w programach rolnośrodowiskowych jest posiadanie i rzetelne prowadzenie rejestru czynności w gospodarstwie np. karty pól, karty wypasu, stanu nawozów i środków ochrony roślin w magazynie.

Przy realizacji Krajowego Programu Rolnośrodowiskowego należy przestrzegać zasad Zwykłej Dobrej Praktyki Rolniczej, która obejmuje między innymi:

■ stosowanie i przechowywanie nawozów naturalnych i mineralnych,

■ stosowanie środków ochrony roślin, w tym wymóg atestacji opryskiwacza,

■ gospodarowanie na użytkach zielonych, w tym zakaz wypalania roślinności na użytkach zielonych, nieużytkach i w rowach. Zakaz ten dotyczy także palenia ściernisk i słomy,

■ wypełnianie obowiązków na obszarach objętych ochroną prawną,

■ ochronę gleb i wody, w tym zakaz odprowadzania bezpośredniego do wód lub ziemi ścieków komunalnych,

■ utrzymanie czystości i porządku na terenie gospodarstwa.

Agencją płatniczą, za prowadzenie gospodarstwa zgodnie z zasadami określonymi w pakietach programu rolnośrodowiskowego jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Natomiast rolnik ekologiczny ma zagwarantowaną dodatkową dotację (do kosztów kontroli gospodarstwa przeprowadzanej przez jednostkę certyfikującą), wypłacaną z budżetu państwa przez Stację Chemiczno-Rolniczą. W związku z tym, rolnik będzie zobowiązany dostarczyć dokument, świadczący o pozytywnym wyniku przeprowadzonej w gospodarstwie kontroli z zakresu produkcji metodami ekologicznymi oraz fakturę poniesionych kosztów kontroli.

Ryszard Woś
ekspert PODR Szepietowo

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy Technicznej Planu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2004-2006.

Zdaniem Podlaskiej Izby Rolniczej w Ustawie o ubezpieczeniach rolniczych są luki niekorzystne dla gospodarzy

Dopłaca niektórym

■ UBEZPIECZENIA

Do 50 procent ma dopłacać państwo do ubezpieczenia upraw rolnych i zwierząt gospodarskich. Ta forma wsparcia ma zastąpić pomoc w przypadku wystąpienia klęsk żywiołowych.

Ustawa zakłada, że zakres dotowanych ubezpieczeń obejmuje podstawowe uprawy rolne w Polsce oraz najważniejsze gatunki zwierząt gospodarskich.

W ustawie przewiduje się objęcie dopłatami składki z tytułu

umów ubezpieczenia następujących upraw i zwierząt gospodarskich:

■ uprawy rolne: zboża, kukurydza, rzepak, rzepik, ziemniaki, buraki cukrowe,

■ zwierzęta gospodarskie: bydło, konie, owce, kozy, świnie.

Ubezpieczenia, do których dopłaci państwo dotyczą szczegółowo wyodrębnionych zdarzeń losowych. W przypadku produkcji roślinnej są to:

■ ogień, huragan, powódź, deszcz nawalny, grad, piorun, eksplozja, obsunięcie się ziemi, lawi-

na, susza, ujemne skutki przezimowania lub przymrozków wiosennych.

Natomiast w przypadku produkcji zwierzęcej rekompensatę otrzymają ci rolnicy, których dotkną takie zdarzenia jak:

■ ogień, huragan, powódź, deszcz nawalny, grad, piorun, eksplozja, obsunięcie się ziemi, lawina, ubój z konieczności.

Jednak ustawa nie objęła tych producentów, którzy są najbardziej narażeni na straty z powodu zdarzeń losowych i którzy dotychczas najczęściej z ubezpieczeń korzystali. Z dopłat nie skorzystają ani producenci warzyw, ani sadownicy.

– Wszystkie braki będą musiały zostać poprawione – mówi Zbigniew Dembowski, wiceprezes Podlaskiej Izby Rolniczej. – W tej sprawie wystąpimy do ministra rolnictwa.

(sm)

Zbigniew Dembowski, wiceprezes Podlaskiej Izby Rolniczej:

– Ta ustawa nie spełnia założeń pierwotnych dotyczących ubezpieczeń rolniczych. Chcieliśmy, żeby po pierwsze były to ubezpieczenia masowe, a po drugie obowiązkowe. Ponadto ustawa mówi o różnych zdarzeniach losowych takich jak np. susza, czy huragan – moim zdaniem w województwie podlaskim będą to przypadki pojedyncze. Wśród tych zdarzeń nie zostało wymienione nagłe padnięcie zwierząt, a gro zdarzeń będzie dotyczyć właśnie takich sytuacji.



SPECJALISTA RADZI

Start agroturystyki

Wraz z mężem jestem właścicielką niewielkiego gospodarstwa. Mamy całkiem spory dom, który niedawno został wyremontowany. Jest w nim kilka nieużywanych pokoi. Doszliśmy do wniosku, że warto byłoby rozpocząć działalność agroturystyczną. Jakie warunki trzeba spełnić, by móc zajmować się agroturystyką oraz jakie formalności należy załatwić – zapytała mieszkanka powiatu sejneńskiego.

Agroturystyka to świadczenie usług dla turystów przez rolnika w oparciu o własne, czynne gospodarstwo rolne. Aby więc rozpocząć działalność agroturystyczną należy być rolnikiem. Za rolnika uważa się osobę fizyczną prowadzącą na własny rachunek działalność rolniczą jako posiadacz (samoistny lub zależny) gospodarstwa rolnego, położonego w granicach Rzeczypospolitej Polskiej.

Za gospodarstwo rolne (do celów podatkowych) uważa się obszar użytków rolnych, gruntów pod stawami oraz sklasyfikowanych w ewidencjach jako użytki rolne, gruntów pod zabudowaniami związanymi

z prowadzeniem tego gospodarstwa o łącznej powierzchni przekraczającej 1 ha (to znaczy suma tych gruntów musi przekraczać 1 ha fizyczny) lub o powierzchni użytków rolnych przekraczających 1 ha przeliczeniowy. Jeśli stanowią one własność lub znajdują się w posiadaniu osoby fizycznej lub osoby prawnej.

Gospodarstwo musi posiadać właściwie przygotowaną bazę noclegową, a więc spełniać minimalne wymagania higieniczno-sanitarne, zgodnie z załącznikiem do Rozporządzenia Ministra Gospodarki z 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelar-



Na pytanie naszej Czytelniczki odpowiada Irena Kaus, kierownik działu gospodarstwa wiejskiego i agroturystyki PODR w Szepietowie

skie. Jeśli w gospodarstwie będzie oferowane gościom wyżywienie, to dodatkowo musi też spełniać przepisy dobrej praktyki higienicznej, dobrej praktyki produkcyjnej oraz wdrażać i stosować zasady systemu HACCP.

opr. (sm)

Druga część odpowiedzi na pytanie w kolejnym wydaniu AGRO.

ROLNICTWO ☆ ROLNICTWO ☆ ROLNICTWO

KUPIĘ

KAŻDĄ ilość trzciny dachowej. ☎0-601-703-029.

KNURY skupuję. ☎(0-85)685-22-45, ☎0-695-212-230.

LIMITY uprawy buraka cukrowego kupię w ramach cukrowni podległych Krajowej Spółce Cukrowej S.A. Płacimy gotówką. ☎0604-444-583, ☎(085)741-83-52.

SKUPUJEMY pierze i puch z gęsi lub kaczek a także używane koldry i poduszki z pierza. ☎0-602-449-229.

SPRZEDAM

*JAŁOWICE hodowlane wysoko cielne niemieckie, holenderskie. Jałowice mięsne. Przedsiębiorstwo "ALEKSANDER" Brzódki Tatary 1, 6 km od Wysokiego Mazowieckiego. ☎(086)477-10-50, ☎0502-314-540. www.aleksander.bialystok.pl.

4 krowy limouse, siewnik do kukurydzy Becker, stan dobry. ☎(085)73-10-736, ☎0692-67-49-89.

BECZKOWOZY, sieczkarnie, ciągniki, kombajny, przyczepy samobieżące, (086)219-11-96, ☎0501-408-363.

CIAGNIK 10145 + tur, star 200. ☎(086)476-17-86, ☎0660-140-668.

CIAGNIKI, kombajny, maszyny rolnicze. Stawiski, ☎(0-86)278-51-84, ☎0-606-947-028.

FENDTY, Zetory (także z ładowaczem), Johne Deere. Części do Zetorów, siewniki. ☎0505-975-221.

KOMBAJNY zbożowe, duży wybór. ☎0505-975-221.

KWOTĘ mleczną. ☎0885-165-037.

PASZOWÓZ SEKO, "5" frez., sieczkarnia John Deere 5720. ☎0505-965-454.

PHU ROL-MIX oferuje jałowice hodowlane z dolewem HF oraz jałowki mięsne. Dowóz zwierząt do odbiorcy. ☎0-602-731-229, ☎(0-61)437-75-27.

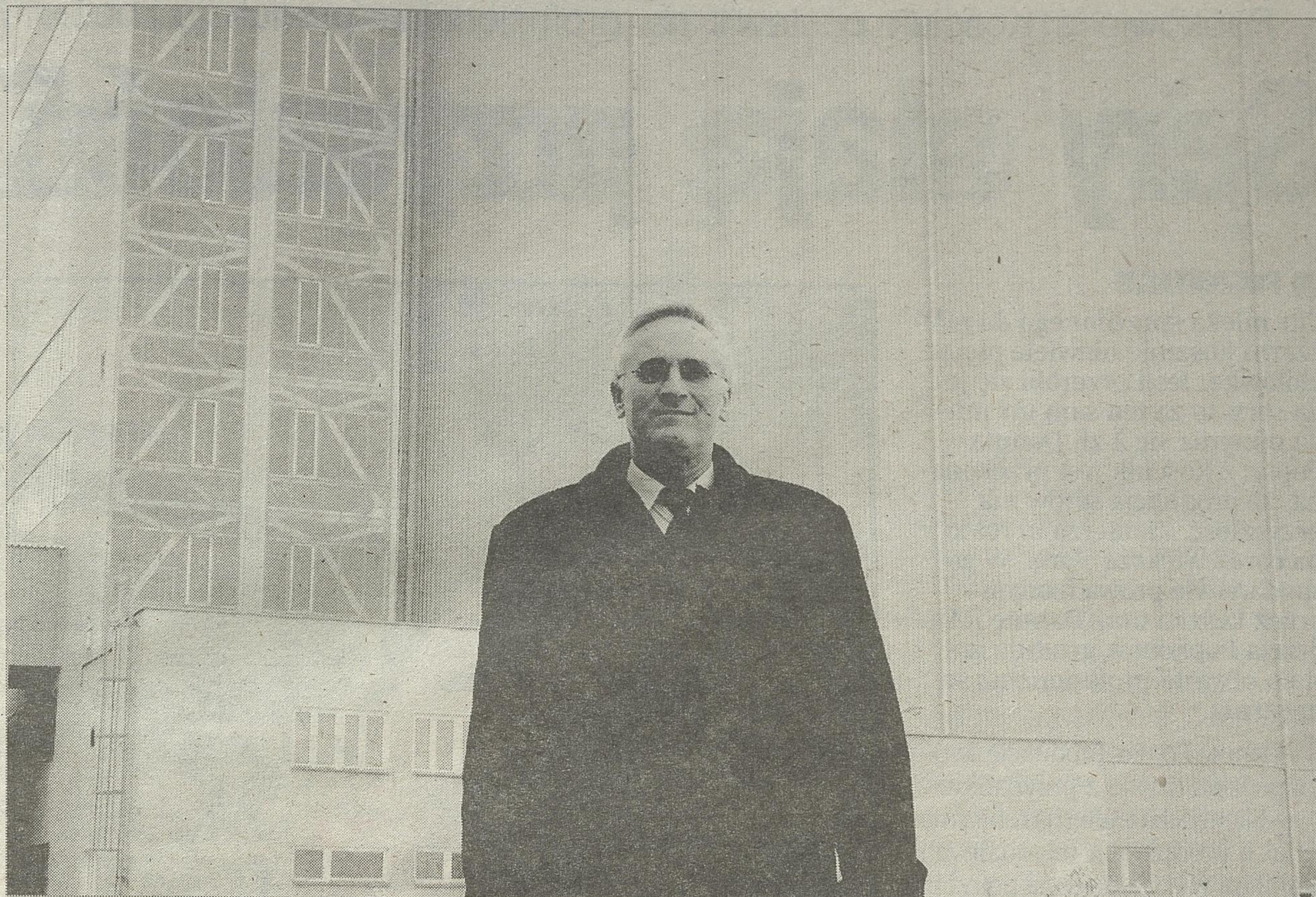
SPRZEDAŻ MASZYN ROLNICZYCH: ciągniki Zetory, prasy, kombajny zbożowe, sieczkarnie samobieżne, inne. Rogienice k. Łomży, ☎(086)279-15-65.

TANIO prasę FARCH KOLA. ☎(086)216-96-74.

WARFAMA - prasa rolująca (2000). ☎(086)472-15-90.

Pozostałe ogłoszenia drobne o tematyce rolniczej w grzbiecie głównym „Gazety Współczesnej”

ZA TREŚĆ
REKLAM I OGŁOSZEŃ
REDAKCJA
NIE ODPOWIADA



Od stycznia znów zaczęliśmy kupować pszenicę i żyto – mówi Grzegorz Sulima, dyrektor Elewarru z Bielska Podlaskiego. – Zainteresowanie skupem jest dość duże, jak na tę porę roku. dziennie kupujemy około 100 ton pszenicy.

FOT. K. JANKOWSKI

Największe podlaskie firmy z branży zbożowej prowadzą skup ziarna

Brak dobrego żyta

RYNEK ZBÓŻ

Na razie nie widać wyraźnego ożywienia na rynku zbóż – twierdzą osoby związane z branżą. Ceny ziarna rosną systematycznie, ale powoli. Można jednak mówić o znacznym wzroście zapotrzebowania na żyto konsumpcyjne. Ocenia się, że jego cena będzie rosła. Problem w tym, że żyta dobrej jakości brakuje.

Jak mówi Zofia Fiedorczyk, wiceprezes Podlaskich Zakładów Zbożowych w Białymstoku, jakość żyta jest zła, bo wielu rolników zbierało to zboże po deszczach. Dlatego też teraz są problemy z kupnem dobrego jakościowo ziarna żyta.

– Kupimy każdą ilość żyta – deklaruje Grzegorz Sulima, dyrektor Elewarru w Bielsku Podlaskim. – Na rynku zboże to jest bardzo poszukiwane.

Według Grzegorza Sulimy żyto można sprzedać również za granicę. Na przykład chętnie kupi je Litwa.

Obecnie Elwarr w Bielsku Podlaskim kupuje żyto po 270 zł/t plus VAT (czyli w sumie rolnik otrzymuje około 283 zł/t).

Niższe parametry, niższa cena

Jak się okazuje, obecnie podlaskie firmy prowadzą też skup pszenicy.

– Za pszenicę płacimy około 360 zł – mówi Grzegorz Sulima, dyrektor Elewarru. – Trzeba jednak powie-

dzieć, że obniżyliśmy nie tylko cenę, ale również i parametry jakościowe ziarna. Dlatego ze skupu może skorzystać większa liczba podlaskich rolników.

Jak mówi, zainteresowanie skupem jest duże, jak na tę porę roku. Elewarr kupuje bowiem w ciągu dnia średnio około 100 ton pszenicy. Rolnicy dzwonią, pytają, przywożą zboże. Na razie przeważają dostawcy drobni, ale coraz częściej skupem zaczynają interesować się też i więksi producenci.

Skup pszenicy prowadzą obecnie również Podlaskie Zakłady Zbożowe w Białymstoku. Płacą za nią 370 zł/t plus VAT, 375 zł, a nawet 380 zł (w zależności od jakości). Jak mówi Zofia Fiedorczyk, wiceprezes PZZ, zainteresowanie skupem jest umiarkowane.

– Na naszym terenie nigdy nie było dużych nadwyżek zboża – twierdzi Zofia Fiedorczyk. – Tu bowiem jest rozwinięta hodowla. Obecnie największe dostawy, które do nas trafiają pochodzą z woj. warmińsko-mazurskiego.

Według Zofii Fiedorczyk, rynek zbóż jest trochę uśpiony, ale raczej wygląda normalnie. Zboże było najtańsze w zniwa, a teraz jego cena przez cały czas idzie powoli, ale systematycznie w górę. Na przykład w okresie zniw cena pszenicy kształtowała się na poziomie 360 zł/t; w październiku było to 370 zł/t. Czyli co dwa miesiące cena wzrasta o około 5 zł.

Skup zbóż prowadzi również kolneńskie Agrocentrum.

– Kupujemy obecnie zarówno zboże paszowe, jak i konsumpcyjne – mówi Stanisław Pietruszyński, prezes Agrocentrum.

Tani drób, tańsze pasze

Ceny pszenicy konsumpcyjnej w Agrocentrum są takie same jak w białostockich PZZ-tach. Natomiast za tonę pszenicy paszowej rolnik otrzymuje 360-365 zł (netto). Z kolei tona pszenicy konsumpcyjnej kosztuje około 370-380 zł (netto).

– Wydaje mi się, że cena zboża nie powinna iść w górę – mówi Stanisław Pietruszyński. – W magazynach jest jeszcze sporo ziarna.

Jak twierdzi, tzw. ziarno paszowe przeznaczone jest głównie na mieszanki dla drobiu. A obecnie drób jest bardzo tani, tak więc i pasza nie może być droga. Jego zdaniem hodowcy mogą też ograniczyć produkcję drobiu, a więc zapotrzebowanie na paszę też nie będzie takie duże.

Od 1 listopada prowadzony jest też interwencyjny skup zbóż. Jednak na razie nie skorzystał z niego żaden podlaski rolnik. W skupie interwencyjnym za tonę pszenicy, jęczmienia lub kukurydzy można otrzymać 101, 31 euro (plus tzw. comiesięczny dodatek, który w styczniu wynosi 1,38 euro). Trzeba jednak sprzedać jednorazowo minimum 80 ton. (koci)

Limit buraczany – nawet około 100 zł/t

Kupują, choć ma być gorzej

PRODUKCJA

Około 80-100 zł żądają obecnie podlascy rolnicy za tonę limitu buraczanego. Jak przyznają plantatorzy, jest to cena bardzo wysoka. Jednak jak się okazuje, pomimo tego, że dla plantatorów buraków nadchodzą gorsze czasy, chętnych na zakup dodatkowego limitu nie brakuje.

Jak się okazuje, prawa do uprawy buraków cukrowych pozbywają się ci producenci, którzy w ostatnich latach i tak już ich nie uprawiali, a swoje limity dzierżawili innym producentom.

Czekają, aż okroją limity

Swoją buraczaną kwotę sprzedaje na przykład Tadeusz Kalinowski ze wsi Krzeczkowo-Gromadzyn. Podobnie jak inni, rząda za nią około 100 zł za tonę. Mówi, że zainteresowanie jest dość duże. Jednak każdy dzwoni, zapisuje kontakt i czeka. Producenci buraków oczekują bowiem, aż zaczną obowiązywać nowe zasady. Spodziewają się, że zostaną im okrojone limity produkcyjne i czekają na konkrety.

Również Grzegorz Łuczaj ze wsi Tłoczewo (gm. Nowe Piekuty) chce sprzedać swój buraczany limit. Jak mówi, buraków nie uprawia już od 2 lat. Zamierza otrzymać za niego przynajmniej 90 zł/t. Mówi, że są chętni, by zapłacić 80 zł/t.

100 zł to zdecydowanie za dużo

Natomiast kupnem dodatkowego limitu zainteresowany jest Eugeniusz Roszkowski ze wsi Jabłoń Zarzeckie. Choć, jak mówi, szczegółów reformy nie zna, to wie jedno – na pewno plantatorzy buraków dostaną po kieszeni. Zresztą już ostatnia kampania była dla nich gorsza niż poprzednia.

– Już w trakcie zbiorów, 14 października, przyszło pismo z Brukseli nakazujące przesunięcie 5 proc.

buraków z kwoty A i B do kwoty C – mówi Eugeniusz Roszkowski.

A dla plantatorów była to dotkliwa strata. Cena buraków w kwocie C kształtuje się na poziomie 40 zł/t, podczas gdy w kwocie A jest to aż ponad 46 euro/t.

Gospodarz ze wsi Jabłoń Zarzeckie skłonny byłby zapłacić około 50 zł za tonę buraczanego limitu. Uważa, że 100 zł (taka cena powtarza się najczęściej, to zbyt dużo). Obecnie uprawia buraki na powierzchni 45 ha. I, jak mówi, choć ceny buraków cukrowych zapewne spadną znacznie, to on zajmuje się wyłącznie produkcją roślinną i ma niewielki wybór – nawet jeśli uprawa nie będzie się opłacać.

Nie wierzą w to co się dzieje

– Limity buraczane są bardzo drogie, uważam, że zbyt drogie – mówi Karol Tylanda, przewodniczący Rejonowego Związku Plantatorów Buraka Cukrowego.

Jak mówi, jest zdziwiony, że fakt, iż produkcja buraków ma stać się mniej opłacalna, nie znajduje odbicia w cenach limitów.

– To chyba już taka polska natura, że nie do końca wierzymy w to, co się dzieje – mówi Karol Tylanda. – Ja „po cichu” też w to nie wierzę, choć fakty są zupełnie inne.

Od 2007 r. wchodzi w życie unijna reforma cukru. Decyzja w tej sprawie przecież już zapadła. Jego zdaniem rolnicy w wyniku tej reformy stracą dużo, a w zamian dostaną niewiele. Dlatego, można powiedzieć, że ceny buraczanych limitów są atrakcyjne dla osób sprzedających. Jak mówi, w sytuacji, kiedy za tonę buraka będzie można otrzymać 180-190 zł, wydanie 100 zł na zakup limitu trochę mija się z celem. Fakt, że część rolników interesuje się zakupem limitu, ale zwleka z decyzją, może być spowodowane tym, że czekają aż otrzymają nowe umowy kontraktacyjne. (koci)

Łagodniejsze zasiłki

DOCHÓD ROLNICZY

Od wczoraj rolnicy mogą się ubiegać o świadczenia rodzinne według złagodzonych kryteriów. Dzięki temu dostanie je więcej osób. Gospodarze mogą się również starać o wypłatę tzw. becikowego.

Dotychczas dochód rolnika z 1 ha był określony przez Ustawę o świadczeniach rodzinnych i wynosił 194 zł. Nowelizacja ustawy zmienia to kryterium. Tak więc obecnie dochód z 1 ha, na potrzeby świadczeń rodzinnych, wynosi 135,5 zł. To 1/12 rocznego dochodu ogłaszanego przez prezesa GUS na potrzeby podatku rolnego.

Do urzędów gminy powinni zgłosić się również ci gospodarze, którym wcześniej odmówiono prawa do zasiłku ze względu na przekroczenie dochodu na członka rodziny, a obecnie spełniają wymagane kryteria.

Ponadto osoba uprawniona do zasiłków rodzinnych (ubezpieczona rolniczka, rolnik, domownik) w przypadku urodzenia się dziecka ma obecnie prawo do jednorazowego dodatku w wysokości 1 tys. zł. W celu jego otrzymania należy złożyć wniosek we właściwym urzędzie gminy. (sm)

Ceny z wybranych targowisk woj. podlaskiego (9-13 stycznia)

Wyszczególnienie	Bielsk	Siemiatycze	Sokółka	Szczuczyn	Sokoły	Jedwabne	Ciechanowiec	Zambrów	Kolno
Podlaski									
pszenica (q)	33-37	40	40-45	45	40-45	39-43	42	39-41	50
żyto (q)	25-27	24	23-25	–	26-28	24-25	30	30	30
jęczmień (q)	–	–	35-42	40	40-42	–	40	40	50
owies (q)	22-26	–	20-25	30-33	–	25-28	32	–	–
mieszanka zbożowa (q)28-30	–	35-40	25-30	35	30-33	31-39	34	35	–
prosięta (para)	210-230	270-290	200-250	220-280	230-260	210-280	220	200-300	240

Przygotowano na podstawie materiałów zgromadzonych przez Podlaski Ośrodek Doradztwa Rolniczego

Schładzalniki do mleka

skup, sprzedaż,
zamiana, serwis,
gwarancja

MARGO-OSTROŁĘKA
ul. Składowa 1
tel. (029)769-09-89

SOŁTYS MA GŁOS

Jan Wiński (lat 59),
sołtys wsi Olendy,
gm. Rudka

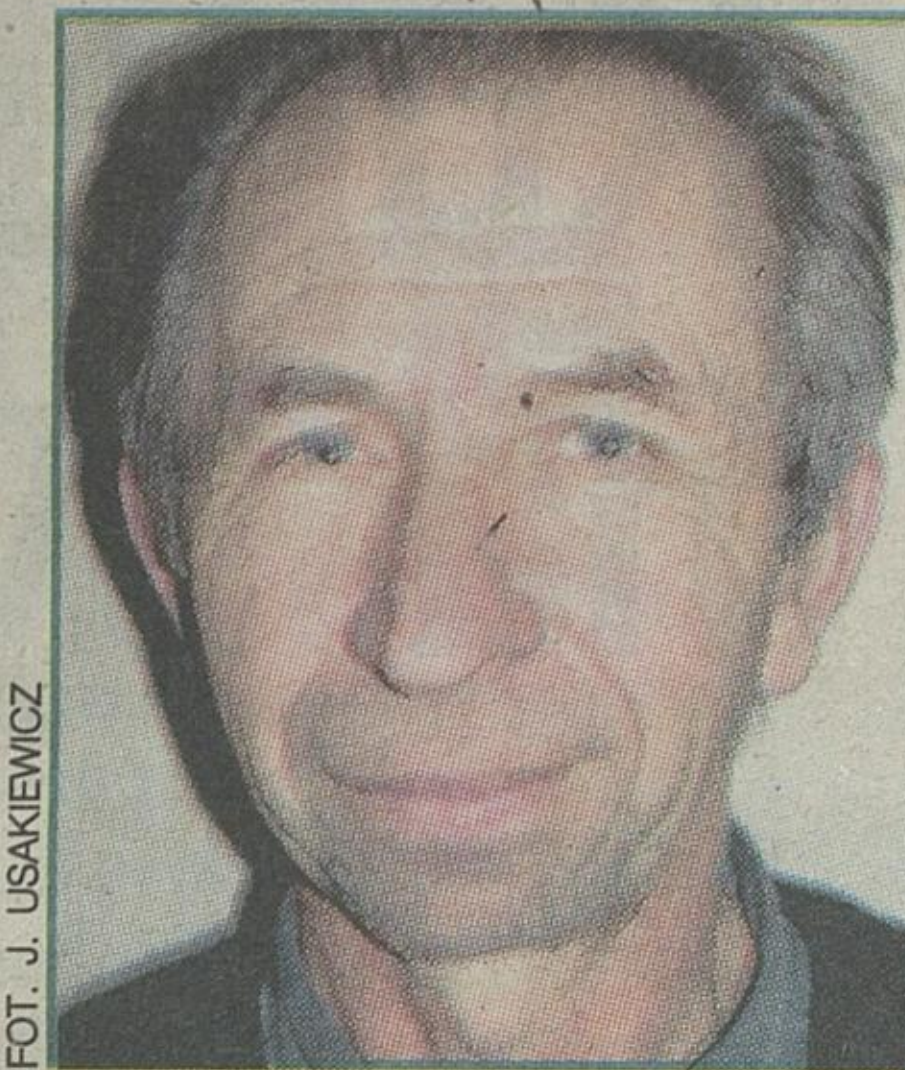
Funkcję sołtysa pełnię od 1991 roku. Jestem świadkiem wielu zmian, jakie tu zachodziły i zachodzą. Tak jak wiele polskich wsi, Olendy także podlegają procesowi wyludniania. Przez ostatnich kilkanaście lat z prawie stu gospodarstw pozostało około siedemdziesiąt. Wiesz w pewnym okresie przechodziła perturbacja związane z przynależnością administracyjną. Leżąca na granicy gmin Brańsk i Rudka, miała problemy z określeniem, gdzie chce należeć. Historycznie związana była z Rudką, natomiast względy ekonomiczne przemawiały za Brańskiem. W referendum po raz pierwszy mieszkańcy opowiedzieli się za Brańskiem, później Olendy zostały przyłączone do Rudki i tak w granicach gminy Rudka są już od trzech lat.

Problemem był brak wodociągu. Dopiero po przyłączeniu się do Brańska inwestycja została zrealizowana i to uważam za największe osiągnięcie, jakie zostało zrealizowane za mojej kadencji. W ostatnim roku udało się nam skanalizować wieś. Prawie każdego roku udaje się nam coś we wsi zrobić.

W latach sześćdziesiątych wybudowaliśmy piękną szkołę, która dzisiaj, niestety, stoi pusta. Moim marzeniem jest zagospodarowanie tego budynku oraz wyasfaltowanie drogi pomiędzy Olendami i Szmurłami, ponieważ jest to tzw. „inwestycja z broda” i ciągnie się już latami.

Gdyby nie problemy ekonomiczne związane z brakiem kwot mlecznych i ogólnie opłacalnością produkcji, to nasze życie byłoby o wiele ciekawsze. Produkujeśmy dużo, ale nie wiadomo po co? Ostatnio zagospodarowaliśmy stary staw, który jest pozostałością po arystokratycznej rodzinie Potockich, mieszkającej przed II wojną w Rudce. Chcemy go zarybić. Będzie on wspólną, naszą wioskową własnością. Jesienią planujemy uroczyste otwarcie.

(ju)



FOT. J. USAKIEWICZ

Popkowie z Kościuk postawili na profesjonalną produkcję, bo...

Sery mają przyszłość

■ PREZENTACJE

Litr mleka sprzedanego do mleczarni kosztuje niewiele ponad złotówkę. Jeśli przerobi się je na sery, to za ten sam litr mleka otrzyma się 2 zł. Danuta Popko z Kościuk jest przekonana, że produkcja serów ma przyszłość. Zamierza to robić na coraz większą skalę. W gospodarstwie prowadzonym przez Leszka oraz Danutę i Andrzeja Popków w grudniu została otwarta profesjonalna serowarnia.

Danuta Popko, produkcję serów rozpoczęła trochę z przypadku.

– Niemiecka telewizja robiła materiał o produktach regionalnych, zrobiłam więc taki ser na potrzeby programu – wspomina gospodyni.

Przerobi
nawet 500 litrów

Jak mówi, później wyjechała na wycieczkę do Niemiec organizowaną przez Euronatur. Mogła zobaczyć tam profesjonalne serowarnie. Kolejny wyjazd połączony był z praktykami w gospodarstwach serowarskich. Wtedy już wiedziała, że na pewno chce zająć się profesjonalnie produkcją sera.

Na początku grudnia w gospodarstwie Popków uroczyście otwarta została serowarnia z prawdziwego zdarzenia (Euronatur pomógł ją wyposażać). Wcześniej przez trzy lata sery produkowane były w domu, w garnkach. Dziennie gospodyni przerabiała 40 litrów mleka i otrzymywała 4 kg sera. Teraz możliwości są znacznie większe. W serowarni dziennie można przetworzyć 500 litrów mleka i uzyskać 50 kg sera.

Klientów nie brakuje

Jak mówi Danuta Popko, na razie problemów ze zbytem nie ma. Klientów zdobywała przede wszystkim na różnego rodzaju kiermaszach, festynach – nie tylko w woj. podlaskim. Zdarzało się jej uczestniczyć np. w imprezie w podwarszawskich Żąbkach.

– W Warszawie takie produkty są zdecydowanie droższe – mówi. – Tam za kilogram sera klienci



FOT. M. KOŚC

Sery można kupić również w sklepiku mieszczącym się przy serowarni. Jak mówi gospodyni, przyjeżdża tu wielu klientów, niektórzy nawet z Warszawy.

bez problemu płacą około 30 zł, podczas gdy tutaj sprzedają go po 20 zł. Opowiada zabawną historię związaną festynem w Żąbkach. Kilka dni po tej imprezie, do jej gospodarstwa przyjechała kobieta z Warszawy, która nie zdążyła zrobić zakupów podczas imprezy. Przyjechała specjalnie po... trzy sery.

– Wówczas utwierdziłam się w przekonaniu, że to naprawdę ma sens – mówi Danuta Popko.

Obecnie dużo serów sprzedaje na miejscu – w gospodarstwie. Przyjeżdżają po nie nie tylko klienci z Białegostoku, ale również właściciele sklepów ze zdrową żywnością z Warszawy, czy Łodzi.

Od czerwonych na początek

Popkowie posiadają 50 ha gospodarstwo i 34 krowy dojne – w tym 10 rasy czerwonej. Na razie sery są produkowane wyłącznie z mleka od krow czerwonych. Jak podkreślają gospodarze, jest ono wyjątkowe. Przede wszystkim znacznie tłustsze, uzyskuje się z niego więcej sera. Poza tym, przy produkcji czuje się, że jest bardziej aksamitne. Pozostałe mleko jest

sprzedawane do mleczarni. Jednak gospodarze zamierzają systematycznie zwiększać produkcję serów. Są zdecydowani na to, by w przyszłości przerabiać całe mleko wyprodukowane w gospodarstwie.

Pomogą
sobie wzajemnie

Danuta Popko w przyszłości zamierza założyć Stowarzyszenie Producentów Sera. Na razie powstało Stowarzyszenie Narwiańskie Przemysłu (dokumenty już zostały złożone w sądzie). Skupia ono 15 osób – wśród nich jest dwóch producentów serów. Pozostali robią inne tradycyjne przysmaki: pyzy, babki ziemniaczane, itp. Stowarzyszenie ma służyć przede wszystkim promocji tych produktów.

– Często jest tak, że jednego dnia odbywają się trzy imprezy, na których możemy sprzedawać swoje produkty – mówi Danuta Popko. – Niestety nie można być w trzech miejscach jednocześnie. Dlatego też ktoś może wziąć do sprzedania moje sery, ja mogę sprzedawać inne produkty. Po prostu możemy się wymieniać.

(koci)

NASIONA KUKURYDZY

agro
BAKALARZEWO

ul. Polna 3, 16-423 Bakalarzewo, tel./fax 087 569-43-06
agrobak@suwalki.com.pl



CENA NETTO ZA ZAKUP DO 28.02.06 R. /JS-30 TYS. NASION

NASIONA KUKURYDZY DO NABYCIA W:

B.H. „Agro-Bakalarzewo” Sp. z o.o.

Farmer	w Bakalarzewie, ul. Polna 3 tel.: 087/569/43/06
GS	w Brańsku, ul. Rynek 8 tel. 085/737/50/84
PHU Interagro	w Trypuciach ul. Kościuszki 3 tel. 085/747/46/44
Aleks	w Bielsku Podlaskim, ul. Stefana Batorego 18 tel. 085/730/88/68
Tonrol	w Mońkach, ul. Świerkowa 8 tel. 085/716/39/84
SAP i CH GRANT	w Tykocinie, ul. Klasztorna 10, tel. 085/718-74-04
Agrotechnik	w Zambrowie, ul. Mazowiecka 51 B tel. 086/276-08-40
Rolnik	w Siemiatyczach, ul. Krótka 5 tel. 085/655/21/96
Handel Paszami i Środkami do Produkcji Rolnej Nadzieja Turkowicz	
	w Boćkach, ul. Grunwaldzka 16 tel. 085/731/31/51



PIONEER.
A DUPONT COMPANY

PR39T68 > 400 ZŁ/JS
PR39G12 > 426 ZŁ/JS
PR39K13 > 417 ZŁ/JS
PR39R10 > 280 ZŁ/JS
PR39H32 > 400 ZŁ/JS
PR39A98 > 403 ZŁ/JS

Belima

OFERUJE:

- SCHŁADZALNIKI MLEKA, POJ. 200 l - 6000 l
NOWE I UŻYWANE (WYMIANA)
- DOJARNIE RUROCIĄGOWE
- HALE UDOJOWE
- SYSTEMY ZADAWANIA PASZ - WYPOSAŻENIE OBÓR
- HYDRAULICZNE ZGARNIACZE OBORNIKA

2X4
OD 28.000 ZŁ.
NOWE

RATY

Lapy, ul. Brańska 1, tel. (085) 715-67-79, 0604-507-997

PRODUCENT CIĄGNIKÓW ROLNICZYCH

“FARMER” Sp. z o.o.

W roku 2006 polecamy
następujące ciągniki:

- FARMER F-8244 C2

Z silnikiem MMZ (D-243) 82 KM
na podwoziu CARRARO

- FARMER F-8258

Z silnikiem John Deere 82 KM
na podwoziu CARRARO

- FARMER F-10244 C1

Z silnikiem MMZ (D-245) 105 KM
na podwoziu CARRARO

Producent Ciągników Rolniczych

“FARMER” Sp. z o.o.

ul. Białostocka 200; 16-100 Sokółka,
Tel. (0-85) 711-01-03; fax. (0-85) 711-01-01
www.farmer.net.pl e-mail: farmer.sokolka@wp.pl



Produkcja potraw tradycyjnych to szansa dla małych gospodarstw

Zdrowsze stało się modne

PRODUKCJA

Aż 17 produktów z województwa podlaskiego jest już zarejestrowanych na liście produktów tradycyjnych. To najwięcej z kraju. Pod względem ilości zarejestrowanych produktów tradycyjnych dorównuje nam tylko województwo lubelskie. Jego mieszkańcy dotychczas zarejestrowali 15 specjalistów. Uważa się, że wytwarzanie produktów tradycyjnych to szansa dla małych gospodarstw.

W sumie na krajowej liście znajduje się 58 pozycji. Pierwsze rejestracje w województwie podlaskim miały miejsce w lipcu ubiegłego roku. Wtedy właśnie na liście znalazł się Pieriekaczewnik.

Końcówka ubiegłego roku obfitowała w kolejne rejestracje z województwa podlaskiego. Na listę trafił m.in. Chleb pyłowy wolski na zakwasie, Chleb żytni wolski, kumpia wieprzowa z komina oraz Śliwowica (mirabelka). Również w grudniu zarejestrowano miód Lipiec białowski. W styczniu na listę trafiły kolejne specjalności: Ser podlaski i Ser gouda. Wszystkie szczytają się ponad 25-letnią tradycją.

Skąd ta popularność?

Co sprawia, że producenci tak chętnie rejestrują wytwarzaną przez siebie żywność?

– Mnie zmusiła do tego utrata rynków zbytu – mówi Kazimierz Zagórski z Kruszewa, producent Kruszeckiego ogórka herbowego. – My robimy te ogórki według tradycyjnych przepisów. Jednak mamy konkurencję w postaci producentów przemysłowych, którzy wyparli nas częściowo z rynku.

Zdaniem Haliny Dondziło, dyrektora departamentu rolnictwa, mienia i geodezji Urzędu Marszałkowskiego w Białymstoku o tym, że produkty tradycyjne rejestruje tak wielu rolników zadecydowały również inne czynniki.

– To systematyczna praca wszystkich m.in. instytucji wspierającej rolnictwo – mówi. – Liczne kon-

kursy organizowane na terenie województwa podlaskiego pobudziły tę wiedzę.

Jej zdaniem równie ważną rolę odegrały też zmiany w świadomości społeczeństwa oraz moda na zdrową żywność, która coraz częściej jest poszukiwana.

– Mamy dużą niszę rynkową w tym zakresie, dlatego to szansa dla małych gospodarstw – podkreśla Halina Dondziło.

Kazimierz Zagórski przyznaje, że w sprzedaży produktów tradycyjnych widzi szansę, ale tylko wtedy, gdy mali producenci będą mogli liczyć na przychylność urzędników.

Kłopoty ze sprzedażą

Na co głównie narzekają producenci produktów tradycyjnych? Głównie na brak przepisów. Utrudnia to sprzedaż wyprodukowanych w gospodarstwach specjalistów.

Obecnie jedyną dopuszczalną formą handlu tego typu produktami jest sprzedaż bezpośrednia.

– Ciągłe borykamy się z brakiem przepisów, szczególnie umożliwiających handel produktami regionalnymi w sieci detalicznej – mówi Halina Dondziło. – Jednak obecnie wszystko jest na dobrej drodze. Jest już projekt rozporządzenia ministra rolnictwa w tej sprawie.

Jak mówi Kazimierz Zagórski, stworzenie sieci sprzedaży detalicznej produktów tradycyjnych byłoby dobrym rozwiązaniem. Skorzystaliby na tym mali rolnicy.

– Tylko, że takie pomysły już się pojawiały, np. ten ze sprzedażą produktów na Rynku Siennym w Białymstoku, ale niestety spalił na panewce – mówi rolnik z Kruszewa. – Dobrze byłoby, żeby na giełdach rolnych w województwie znalazły się miejsca na tego typu sprzedaż.

Kazimierz Zagórski uważa, że jeśli sytuacja szybko się nie zmieni, to mali producenci podobni do niego, z powodu braku rynków zbytu będą musieli zrezygnować z prowadzonej produkcji.

Małgorzata Sawicka



POM Sp. z o.o. 16-300 Augustów, ul. Tytoniowa 4
tel. (087) 643-34-76, fax (087) 643-20-63
e-mail: pom@pom.com.pl www.pom.com.pl

OFERUJEMY:

- ciągniki Zetor, Ursus, Pronar, Farmtrac, Farmer, McCormick i inne,
- maszyny rolnicze Sipma, Metal-Fach, Rolmasz, Unia Grudziądz, Samasz, Farmtech, Kuhn i inne,
- naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic, szlifowanie wałów, regeneracja gniazd pod wałki rozrządu,
- usługi diagnostyczne samochodowe i ciągnikowe,
- samochody osobowe FIAT, skutery, przyczepy samochodowe,
- części zamienne i materiały budowlane.

ZAPEWNIAMY:

- dogodne warunki ratalne,
- indywidualne negocjacje cenowe,
- wysoką jakość towarów i usług,
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

W przypadku skomplikowanych napraw oferujemy Państwu ciągnik zastępczy John Deere 3140 o mocy 100KM



N12306pds

Podlasko-Mazowieckie Centrum WestfaliaSurge AGRO serwis

Dariusz Sobol - Autoryzowany Dealer, ul. Kościelna 16, 18-315 Kołaki Kościelne, tel. (086) 270-30-99, fax 270-33-48, 0 607-500-473
e-mail: agrosobol@poczta.onet.pl - więcej informacji na stronie www.agro-serwis.pl

Sprzedajemy:

- dołarki przewodowe
- hale udojowe
- schładzalniki mleka
- stacje paszowe
- silosy paszowe
- agregaty prądowłórcze
- maty legowiskowe
- środki myjące (z dostawą do gospodarstwa)
- oryginalne części zamienne
- przeglądy doarek
- ciągniki rolnicze
- maszyny uprawowe

SPRZEDAJEMY ZA GOTÓWKĘ I NA RATY, BEZ PORĘCZYCIELI

NOWOŚĆ!

DORADZTWO • SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS 24 h

DOMOWE SPRAWY

By boso nie chodzić (cz. II)

Raz śnieg, raz plucha, mróz na zmianę z ociepleniem. Tegoroczna zima jest bardzo zmienna. Nie tylko my odczuwamy jej skutki, przez śnieg, mróz i ślizgawicę uszczerbku doznają również nasze buty. Jak dbać o obuwie, nie tylko zimą, radzi Jacek Okułowicz, specjalista z branży skórzanej i obuwniczej, właściciel Pracowni Obuwia „Jacek” w Białymstoku.

W poprzednim numerze AGRO pisaliśmy o tym, co każdy posiadacz obuwia mieć powinien oraz o tym, jakim zabiegiem należy poddać nowe obuwie. Tym razem kilka słów o polerze obuwia.

Polerowanie butów służy nie tylko ich wyglądowi, ale i wytrzymałości. Obuwie należy przepolerować szczoteczką z miękkim naturalnym włosiem. Skóry garbowane roślinnie, które ze swej natury są wrażliwe na przemoczenia, poddaje się apreturowaniu (wykończenie poprzez nasycenie odpowiednimi środkami, zwanymi apreturami) – prace te wykonują tylko profesjonalne warsztaty szewskie. Skóry garbowane chromowo najlepiej jest pastować twardymi pastami na bazie naturalnych wosków. Czynność tę należy wykonywać przy pomocy wacika lub gąbki nasączonej przemiennie raz w wodzie, raz nabierając pastę.

Pamiętać należy, że najlepszy efekt będzie osiągnięty przy nakładaniu niewielkich ilości pasty jednorazowo, zaś warstw ogólnie można nakładać od dwóch do trzech. Następnie napastowa-

ne obuwie należy wyprasować lub warstwę podgrzać.

Następną czynnością jest już wyłącznie polerowanie na wysoki połysk. Wykonuje się je szybkimi ruchami minimalnie dociskając sukrem lub flanelą.

W okresie zimy wiele firm oferuje używanie gotowych specjalnie dobranych środków typu tuszcze. Dostępne są barwione i bezbarwne. Przy bieżącej konserwacji są dość skuteczne, przedłużając dobrą kondycję obuwia.

Do konserwacji obuwia wykonanego ze skór lakierowanych natomiast stosuje się specjalne kremy na bazie olejków lub tradycyjnym, starym sposobem stosując olejek rycynowy, dostępny w aptekach. Pamiętać należy, że obuwie lakierowane nie nadaje się do użytku całodziennego ulegając, zwłaszcza na mrozie, zniszczeniu. Buty z tej grupy to obuwie wieczorowo-wizytowe.

Posiadaczom obuwia będącym użytkownikami „wygodnymi” pozostaje skorzystanie z fachowego serwisu. Ceny prac pielęgnacyjno-konserwacyjnych w markowych warsztatach wahają się od 10 do 100 zł.

opr. (bisu)



FOT. A. LUDWICZAK

Jacek Okułowicz, specjalista z zakresu branży skórzanej i obuwniczej, właściciel Pracowni Obuwia „Jacek” w Białymstoku:

– Kolor i odcień kremu do obuwia nie powinien być jaśniejszy od koloru butów. Lepiej jak będzie o ton ciemniejszy. Po wchłonięciu się kremu należy obuwie przepolerować szczoteczką z miękkim naturalnym włosiem.

PPUH ISO: 9001;14001;18001 METALKOMPLEX

Krupniki 20 k. Białegostoku 16-070 Choroszcz, tel. 085 66-12-466, fax 66-16-665 lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. 086 27-55-322

www.metalkomplex.com.pl

* ZBIORNIKI NA GNOJOWICĘ

- Płyty obornikowe ■ Miksery ■ Pompy
- Wygarniaki obornika ■ Ruszta stalowe
- Przegrody stanowiskowe

* WYPOSAŻENIE BUDYNKÓW INWENTARSKICH

- Światłiki kalenicowe i połaciowe ■ Wentylacja
- Drzwi ■ Systemy dociepleń (pianka poliuretanowa, styrodur)

* BLACHY POKRYCIOWE

- rynny, elementy konstrukcyjne, styropiany, wełny mineralne, ■ Okna dachowe

Płyty warstwowe „BARDA” EPS
WYŁĄCZNY PRZEDSTAWICIEL REGIONALNY

Spółdzielnia Transportu Wiejskiego ogłasza przetarg na sprzedaż samochodów

Jelcz W317 za 5 tys. zł i Star 2005 za 5 tys. zł. Przetarg odbędzie się w bazie STW w Ciechanowcu, ul. Uszyńska 26 w dniu 26.01.2005 r. o godz. 10.00.

Burmistrz Dąbrowy Białostockiej działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami, podaje do publicznej wiadomości, że na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Dąbrowie został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży stanowiących własność Gminy Dąbrowa Białostocka: - nieruchomości gruntowa ozn. nr. 2169 o pow. 0,0589 ha położona w Dąbrowie Białostockiej przy ul. Klonowej - w drodze przetargu ustnego nieograniczonego. Szczegółowych informacji o nieruchomości można zasięgnąć w Urzędzie Miejskim w Dąbrowie Białostockiej, ul. Solidarności 1, pokój nr 16, tel. 0-85 712-10-00 wew. 22.

Zarząd Mienia Komunalnego w Zambrówie ogłasza przetarg **na najem na cele użytkowe lokalu o powierzchni 100,70 mkw.** w budynku biurowym Mazowiecka 53 w Zambrówie. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 1.000 zł do kasy ZMK lub na konto BS Zambrów 88877500090010010010360001. Oferty w kopertach z podpisami lub pieczęciami w miejscach sklejenia należy składać w pokoju nr 2 w Zarządzie Mienia Komunalnego w terminie do dnia 30 stycznia 2006 r. do godziny 9.00.

Oferta winna zawierać:

- Dokładne dane personalne oferenta;
- Oferowaną stawkę miesięczną czynszu za 1 mkw. powierzchni użytkowej (minimalna stawka 10,00 zł za 1 mkw. + podatek VAT; stawka nie obejmuje innych świadczeń uzyskiwanych od wynajmującego go podatku od nieruchomości).
- Planowane przeznaczenie lokalu;
- Dowód wpłaty wadium.

Lokal można oglądać w dni robocze w godzinach od 7.00 do 15.00 z przedstawicielem ZMK, a wszelkie inne informacje można uzyskać telefonicznie pod nr 086 271-26-38 lub w biurze ZMK w Zambrówie ul. Mazowiecka 53.

Komisijne otwarcie ofert (w obecności oferentów) nastąpi w dniu 30 stycznia 2006 roku o godzinie 10.00 w pokoju nr 3 w Zarządzie Mienia Komunalnego w Zambrówie, ul. Mazowiecka 53.

Wójt Gminy Boćki

ogłasza **ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodu STAR A-200 OSINOBUS**, nr rej. BBIC 613, rok budowy 1990, przystosowany do przewozu osób.

Przetarg zostanie przeprowadzony w dniu **7.02.2006 r. o godzinie 10.00** w siedzibie Urzędu Gminy, 17-111 Boćki, ul. Plac Armii Krajowej 5, w pokoju nr 13. Cena wywoławcza - 2.000 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 200 zł w kasie Urzędu Gminy Boćki do dnia 7.02.2006, godz. 10.00.

Wpłacone wadium zalicza się na poczet zakupu. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone po przetargu. Samochód można oglądać w dni robocze od godziny 8.00 do 15.00, tel. 085 731-31-60.

Urząd Gminy zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Złóż życzenia z okazji Dnia Babci i Dnia Dziadka!

treść życzeń (max. 15 słów)

PROSIMY O WYPEŁNIENIE WIELKIMI LITERAMI

imię i nazwisko osoby składającej życzenia

adres, telefon

GAZETA
Współczesna

Emisja życzeń 20 stycznia br.

Koszt zamieszczonego ogłoszenia 4 zł.

Płatne w Biurach Ogłoszeń lub przelewem na konto:

Deutsche Bank Polska S.A. 78188000090000001101214002.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez Wydawnictwo Prasa Podlaska Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

**Kupony należy składać w
Biurach Ogłoszeń „Gazety Współczesnej”
do 18 stycznia br. do godz. 12.00.**

- Augustów ul. Żabia 3 A, tel. (0-87) 643-06-72 - "THEO"
- Augustów ul. Wojska Polskiego 42c, tel. (0-87) 643-19-97 - "PERFEKT"
- Białystok Biuro Ogł. ul. Św. Mikołaja 1, tel. (0-85) 748-74-30, fax 748-74-32
- Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 60, tel. (0-85) 730-19-20 - "ABA Plus"
- Elk ul. Wojska Polskiego 71A, tel./fax (0-87) 610-85-05 - Oddział "GW"
- Grajewo ul. Osiedle Centrum 7a, tel./fax (0-86) 272-89-15 - Oddział "GW"
- Hajnówka ul. 3 Maja 20, tel./fax (0-85) 682-59-89 - Oddział "GW"
- Łomża al. Legionów 16, tel./fax (0-86) 216-56-97 - Oddział "GW"
- Łomża ul. Polowa 45, tel. (0-86) 216-74-44 - Telewizja Łomża
- Mońki, ul. Białostocka 29, tel. (0-85) 716-21-91 - BT "KURIER"
- Olecko ul. Zielona 37, tel./fax (0-87) 520-02-30 - "WIR"
- Ostrołęka ul. Górbatowa 5a/7b, tel. (0-29) 760-94-25 - Oddział "GW"
- Ostrów Mazowiecka ul. Broniewskiego 56a, tel. (0-29) 745-34-12 - "BORAM"
- Suwałki ul. Kościuszki 62, tel./fax (0-87) 566-57-26 - Oddział "GW"
- Wysokie Mazowieckie ul. Długa 22, tel. (0-86) 275-24-08, "VIDKING"
- Zambrów al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 271-25-25 - "GLOBTOUR"

lub przesłać pocztą wypełniony kupon z potwierdzeniem zapłaty na adres:
Biuro Ogłoszeń „Gazety Współczesnej”, ul. św. Mikołaja 1, 15-419 Białystok.

PRACA

ZATRUDNIĘ

AKADEMIA Startu ogłasza konkurs na kierownika edukacji pozaszkolnej. ☎(085)732-89-44 fundacja@akademia-startu.pl

ANGLIA - prace sezonowe, stałe, umowy. ☎0-632-616-335.

BUDOWA pensjonatu, ☎(087)516-52-95 ☎0604-108-111.

DOŚWIADCZONYCH ankieterów z Białegostoku, terenu województwa podlaskiego. ☎(085)869-16-39 (pon.-pt. 10.00-18.00).

GŁÓWNA księgową - 5 lat stażu, fakturzystkę - komputer, 3 lata stażu, mechanika maszyn rolniczych (ziółta ręczka) - 5 lat stażu. ☎0-603-058-032.

HOSTESSY 8 zł/ha. ☎(085)732-77-02.

KIEROWCĘ na tira z naczą Polską-Belgią-Rosją z praktyką na stałe. ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457, ☎(0-85)650-21-99.

LEKARZA weterynarii. ☎0506-513-068.

MAŁŻEŃSTWO na fermie trzody chlewnej (mieszkanie, wyżywienie). ☎0508-111-344.

MECHANIKA, elektryka do naprawy tirów i naczą na stałe, Łapy k. Białegostoku. ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457, ☎(0-85)650-21-99.

STUDENCI zaoczni, obsługa klienta, sprzedaż. CV na: rekrutacja-bialystok@wp.pl.

W gospodarstwie rolnym. ☎0-693-392-313.

ZAKŁAD Doświadczalny Biebrza zatrudni rodzinę lub osobę samotną. ☎(0-86)273-40-51.

SZUKAM PRACY

POSZUKUJĘ pracy na samochód 6-tonowy, izoterma 18-paletowa. ☎0606-123-898.

AUTOMOTO

KUPIĘ

KUPIĘ wal korbowy Iveco 2.5TD. ☎0-603-765-166.

POWYPADKOWE skupuję. ☎0501-328-434.

SKUP aut powypadkowych.
Zaświadczenia do wyrejestrowania.
Sprzedaż części
(www.czesci.ambit.pl),
☎(085)7197-542, 0604-95-95-99.

SPRZEDAM

ASTRA II 1,7 DTL, (1998), 19.500. ☎0691-756-871, (085)711-36-52.

AUDI 80 1,9TD, (1992), 12.500 zł. ☎(085)711-60-70.

AUDI 80 B4, 1,9TD, (1992), 10.500 zł. ☎0503-439-505.

AUDI A4 1,9 DI, (1997), 23.000 zł. ☎(085)711-60-70.

AUDI A4 1,9TDI 110KM (1996), 19.800 zł. ☎0-504-216-553, ☎(0-85)711-47-61.

AUDI A6 kombi 2.5TDi (1996), pełna opcja, 25.600 zł. ☎0-600-823-939.

AUDI A6 TDI, (1995), 21.000 zł. ☎0604-675-304.

AUDI B4 Tdi, (1993), 14.000 zł. ☎0501-514-238.

AUDI, passaty, diesle, od 9.000 zł. ☎0501-514-238.

BMW 520i + gaz, (2000), 24V, lub zamienie na busa skrzyniowego, 11.000 zł. ☎0502-644-033.

CIĄGNIK siodłowy Volvo FH12 380 km (12.1995), 800.000 km, 48.500 + VAT. ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457, ☎(0-85)650-21-99.

FABIA 1,2 (2004). ☎(085)742-80-01.

FELICIA 1,6, (1998), ☎0660-894-402.

FIRMA Malbo sprzedaje autokary: 31, 34, 50 miejsc. ☎0602-292-604, 0602-292-679.

FORD courier 1,8 diesel, (XI 1998), 80 tys. km, srebrny metalik, dostawczy, uszkodzone drzwi, pełnosprawny, 8.500 zł + VAT. ☎0602-557-199, 0602-591-457.

FORD courier, (1998), ABS, poduszka, radio, 5.500 zł. ☎(086)275-20-14.

FORD fiesta 1,2b 56000 km, (1997), 12.000 zł. ☎0603-840-408.

GOLF III 1,6 gaz (12.1994), 12.500 zł. ☎0-604-477-218, ☎0-606-497-180.

GOLF III 1,8B kombi (1997), I właściciel, sprowadzony, zarejestrowany, 4 x airbag, ABS, el. szyber, 16.300 zł. ☎(0-85)738-01-70, ☎0-606-381-642.

GOLF III, (1995), 1,6. ☎0503-536-416.

KAMAZ 5320 3W + HDS, silnik Kamaz po remoncie, koparka EO3323, od 20.000 zł. ☎0607-351-355.

LAGUNA kombi, (1996), uszkodzona, zamiana, 8.200 zł. ☎0503-750-712.

ŁADA 2107, (1989), gaz, radio, hak, 1.900 zł. ☎0693-545-663.

MATIZ (2000) + gaz, srebrny. ☎(0-85)737-36-94, wieczorne.

MERCEDES 124 2500D, (1992), 18.500 zł. ☎0509-188-897.

MERCEDES 300D (1992), idealny. ☎0-503-835-769.

MERCEDES C220D, (1994), 17.500 zł. ☎0504-155-250, (085)711-36-52.

MERCEDES E 220 diesel, "okularnik", (XII 1995), bezwypadkowy, pełne wyposażenie, pełna dokumentacja, 38.500 zł. ☎0602-557-199, 0602-591-457, (085)650-21-99.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH
Wydawnictwo Prasa Podlaska Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Św. Mikołaja 1, informuje, że dane osobowe Odbiorców (osób fizycznych) są przetwarzane przez wydawcę „Gazety Współczesnej” wyłącznie w celu wykonania zleceń publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Odbiorcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE
Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej
Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 4 zł) lub 9 słów (ogł. za 5 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 8 zł) lub 9 słów (ogł. za 10 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie łącząc ceny:

cena:

telefon:

Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji

dane klienta:

x 4 zł x 8 zł

adres, kod pocztowy:

x 5 zł x 10 zł

Upoważniam Wydawnictwo Prasa Podlaska Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 78188000090000001101214002, można również przelać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-419 Białystok, ul. Św. Mikołaja 1 z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
3. Ogłoszenia za 4 zł 15 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
4. Ogłoszenia za 8 zł 10 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
5. W cenie został wliczony podatek VAT 22%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez Wydawnictwo Prasa Podlaska Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę

☐ UBEZPIECZENIA
☐ NAUKA
☐ TURYSTYKA
☐ WETERYNARIA
☐ USŁUGI
☐ AGD, RTV
☐ transport
☐ inne
☐ MEBLE

☐ PRACA
☐ zatrudnienie
☐ szukam pracy
☐ NIERUCHOMOŚCI
☐ kupię
☐ sprzedam
☐ poszukuję
☐ zomienie
☐ wynajmę
☐ stancje

☐ MATRYMONIALNE

☐ ZDROWIE

☐ ZWIĘZETA

☐ BIZNES

☐ AUTO MOTO
☐ kupię
☐ sprzedam
☐ naprawy
☐ autodialary
☐ inne

☐ ZAKUPY
☐ hurtownie
☐ sklepy
☐ produkcja
☐ onlykwariaty
☐ ROLNICTWO
☐ kupię
☐ sprzedam
☐ RÓŻNE
☐ kupię
☐ sprzedam
☐ inne

☐ KOOPERACJA
☐ HYDRAULIKA

MERCEDES E-klasa 2,2CDi, (1999), 42.000 zł. ☎0501-514-238.

MERCEDES Sprinter 412 D, chłodnia do minus 25 stopni, Termo King, (1999) ☎0509-161-003, ☎0509-921-156.

MITSUBISHI L 200 2,5 (1995), zielony metalik, sprowadzony, opony zimowe, lub zamienie, 24.000 zł. ☎0601-405-873.

MITSUBISHI space star 1,9DID, (2001), model 2002, 108000 km, 35.000 zł. ☎0603-840-408.

MONDEO 1,8TDi, (1997), sprowadzony, zarejestrowany, 15.800 zł. ☎0600-823-939.

NACZEPA niskopodwoziowa 3-osie, najazdy, (1996), 39.000 zł. 0604-076-957.

NACZEPA zremb rozsuwana, 3.000 zł. ☎0604-076-957.

NACZEPY plandeki, firanki, (1992/98), kilka sztuk, stany idealne, cena do uzgodnienia. ☎0602-557-199, 0602-591-457, (085)650-21-99.

NISSAN micra 1,4B, (2004), klimatronic, pełne wyposażenie, 25000 km, 33.000 zł. ☎0603-840-408.

OKAZJA! Mercedes sprinter 316 CDI, maxi, (2000). ☎0500-22-36-34.

OPEL astra 1,4D, (1996), 13.000 zł. ☎0509-188-897.

OPEL astra 1,7TD (1996), 9.000 zł. ☎(0-85)711-79-09, ☎0-503-439-505.

OPEL astra 2000, stan bdb, gaz, komplet kół zimowych ☎0600-403-088.

OPEL corsa 1,2 (1985). ☎(0-86)273-67-38.

OPEL kadett 1,3 benz., 5-drzwi, centomat, (1989), sprowadzony, zarejestrowany, 2.500 zł. ☎0601-405-873.

OPEL vectra 1,7D, (1994/1995), 7.500 zł. ☎0500-033-967.

OPEL vectra 2,0DTI, (2000), okazja! ☎0508-111-344.

OPEL vectry B i astra II, różne, cena od 15.400 zł. ☎0501-514-238.

PASSAT 1,8B kombi (1995/96), I właściciel, sprowadzony, zarejestrowany, klimatyzacja, 14.300 zł. ☎0-505-637-202.

PASSAT 1,9TD kombi (1992) 9.300 zł. Passat 1,9TD kombi (1991), 8.800 zł. ☎0-601-089-199, ☎0-608-143-207.

PASSAT 1,9TDi (1998), full opcja, 27.000 zł. ☎0-509-403-138.

PRZYCZEPA HL 8T., po odbudowie. ☎0508-111-344.

PRZYCZEPA niskopodwoziowa, 3-osie, najazdy 17T, 26.000 zł. ☎0604-076-957.

RENAULT clio II 1,2i (1998), bardo metalik, ABS, 4 x p.p., stan idealny, bezwypadkowy, 15.300 zł. ☎0604-997-453.

RENAULT megane 1,6 16V (1999/00) pełna opcja. ☎0600-325-405.

SEAT cordoba 1,4 B, (1995), 6.200 zł. ☎0503-439-505.

SILNIKI Ford 2,5D, Renault 2,5D, Jeep grand cherokee 5,2B, 1.000-2.000 zł. ☎0-510-751-540.

SKUP, sprzedaż: Lublin, części, blachy, boarty aluminiowe. ☎663-14-90.

TOYOTA avensis 2,0 D4D (12.2003), pełne wyposażenie, nawigacja, 68.300 zł. ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457, ☎(0-85)650-21-99.

TOYOTA corolla 2,0 D, (1998), 16.000 zł. ☎(085)653-08-00.

TRANSPORTER T5 2,5TDi (11.2001), 2 x airbag, 93.000 km, klima, ABS, 44.000 zł. ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457, ☎(0-85)650-21-99.

TRANSPORTER T5 2,5TDi (12.2000), 63.000 km, 2 x airbag, 40.500 zł. ☎0-60

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

SPRZEDAM MIESZKANIA

JEDNOPOKOJOWE

Białystok, Bohaterów Getta, 35,75 mkw, IV p, cegła, 63 000 zł, BMJ
Białystok, Bohaterów Getta, 35,75 mkw, IV p, 64 000 zł, AMI
Białystok, Gruntowa, 27,5 mkw, I p, nowe okna, 70 000 zł, DOM
Białystok, Gruntowa, 27,6 mkw, I p, cegła, atrakcyjne, nowe okna, zabudowa pokoju, duży balkon, 65 000 zł, CTR
Białystok, Konopnickiej, 28 mkw, IV p, cegła, 54 000 zł, FOR
Białystok, Konopnickiej, 29 mkw, cegła, po generalnym remoncie, nowe okna, fotoferty, 65 000 zł, ADO
Białystok, Konopnickiej, II p, 68 000 zł, HEM
Białystok, Lipowa, 36 mkw, I p, na lokal użytkowy, 105 000 zł, LOK
Białystok, Mickiewicza, 37 mkw., I p, nowa cegła, wspólnota, 115 000 zł, BMJ
Białystok, Palmowa, 28 mkw., IIIp, nowa cegła, 68 000 zł, BMJ
Białystok, Pałacowa, 37mkw, IV p, cegła, 75 000 zł, FOR
Białystok, Piłsudskiego, 24,28 mkw, Vp, 55 000 zł, DOM
Białystok, Piłsudskiego, 27 mkw, III p, nowe okna, duży balkon, otwarta kuchnia, 60 000 zł, CTR
Białystok, Piłsudskiego, 24 mkw, V p, do remontu, duży balkon, 55 000 zł, CTR
Białystok, Piłsudskiego, 25 mkw, IV p, 62 000 zł, LOK
Białystok, Piłsudskiego, 24 mkw, V/VI p, cegła, 55 000 zł, BMJ
Białystok, Sienkiewicza, 37 mkw, cegła, atrakcyjne po remoncie, 76 000 zł, WAN
Białystok, ul. Zamenhofska, 35 mkw., parter, po remoncie, 98 000 zł, MED
Białystok, Wesola, 30 mkw, VII p, cegła, 62 000 zł, FOR
Białystok, Wierzbowa, 24,3 mkw, II p, cegła, po remoncie, 58 000 zł, AKR
Białystok, Zamenhofska, 40 mkw., I p, cegła, atrakcyjne, 100 000 zł, FOR
Białystok, Żeromskiego, 25 mkw, IIIp, nowa cegła, ładnie wykończone, balkon, 67 000 zł, CTR

DWUPOKOJOWE

Białystok, Akademicka, 45 mkw, parter, cegła, 130 000 zł, FOR
Białystok, Al. Piłsudskiego, do zamieszkania, 120 000 zł, POL
Białystok, Antoniukowska, 42,56 mkw, parter, cegła, 89 000 zł, LOK
Białystok, Armii Krajowej, 56,6 mkw, IIIp, cegła, w dobrym stanie, balkon, 125 000 zł, CTR
Białystok, Armii Krajowej, 55 mkw, IIp, cegła, ładny rozkład, fotoferty, 122 000 zł, ADO
Białystok, Bat. Chłopskich, III p, płyta po remoncie, 110 000 zł, BMJ
Białystok, Bat. Chłopskich, 53 mkw, III p, cegła, 113 000 zł, FOR
Białystok, Bat. Chłopskich, 52 mkw, III p, 110 000 zł, FOR
Białystok, Batalionów Chłopskich, 55 mkw, III p, cegła, fotoferty, 110 000 zł, ADO
Białystok, Berlinga, 48 mkw, IV p, nowe okna, 92 000 zł, AKR
Białystok, Berlinga, 67 mkw, VIII p, 79 000 zł, HEM
Białystok, Biała, 46 mkw, I p, cegła, 135 000 zł, FOR
Białystok, Branickiego, 39 mkw, X p, 70 000 zł, FOR
Białystok, Chrobrego, 43 mkw, III p, nowa cegła, nowe zabudowy, fotoferty, 132 000 zł, ADO
Białystok, Dubois, 57 mkw., I p, płyta ocieplona, 125 000 zł, BMJ
Białystok, Dubois, 57 mkw, atrakcyjne, 115 000 zł, WAN
Białystok, Dubois, 44,4 mkw, IV p, cegła, atrakcyjne, 130 000 zł, BMJ
Białystok, Grochowa, 49 mkw, I p, dobra lokalizacja na biuro, gabinet, 130 000 zł, DOM
Białystok, Grochowa, 49 mkw, I p, cegła, 125 000 zł, ARD
Białystok, Grochowa, I p, wspaniała lokalizacja, do aranżacji, 129 000 zł, POL
Białystok, Grochowa, 49 mkw, I p, cegła, 130 000 zł, FOR
Białystok, Gruntowa, 33,95 mkw, parter, cegła, nowe okna, 88 000 zł, AKR
Białystok, Gruntowa, 38 mkw, świetne położenie, 80 000 zł, POL
Białystok, Gruntowa, 44 mkw, IIIp, cegła, 140 000 zł, ARD
Białystok, I Armii Wojska Polskiego, I p, komfortowe, 235 000 zł z garażem, AMI
Białystok, Kołtąja, 50 mkw, I p, cegła, wspólnota, 140 000 zł, BMJ
Białystok, Kołtąja, 50 mkw, I p, komfortowo wykończone, ładne zabudowy, duży balkon, 139 000 zł, CTR
Białystok, Kołtąja, 50 mkw, I p, cegła, wspólnota, fotoferty, 65 000 zł, ADO
Białystok, Kołtąja, 47 mkw, III p, cegła, 109 000 zł, FOR
Białystok, Konopnickiej, 45,2 mkw, wys. parter, 130 000 zł, BMJ

Białystok, Konopnickiej, 45 mkw, I p, po remoncie, 129 000 zł, FOR
Białystok, Konopnickiej, 45 mkw, cegła, komfortowo wykończone, nowe okna, duży balkon, zabudowa kuchni i przedpokoju, 129 000 zł, CTR
Białystok, Konopnickiej, 46 mkw, II p, cegła, 92 000 zł, FOR
Białystok, Konopnickiej, 45,2 mkw, wys. parter, 129 000 zł, POS
Białystok, Konstytucji 3-go Maja, 43 mkw+20mkw, III p, cegła, 113 000 zł, FOR
Białystok, Krucza, 44 mkw., poddasze cegła 98 r., 135 000 zł, FOR
Białystok, Lipowa, 58 mkw, IIp, cegła, 125 000 zł, BMJ
Białystok, Lipowa, 57 mkw, cegła, dobra lokalizacja, 95 000 zł, WAN
Białystok, Lipowa, 57 mkw, II p, cegła, nowe okna, częściowo po remoncie, fotoferty, 125 000 zł, ADO
Białystok, Magnoliowa, 35 mkw, parter, cegła, 90 000 zł, BMJ
Białystok, Mieszka I, 33 mkw, IX p, 60 000 zł, FOR
Białystok, Nowogrodzka, 44 mkw., po remoncie, 98 000 zł, FOR
Białystok, Palmowa, 39 mkw, I p, cegła 4-letnia, 145 000 zł+20 000 garaż, BMJ
Białystok, Piłsudskiego, 45,64 mkw, III p, zupełnie nowe, stan surowy, 110 000 zł, DOM
Białystok, Piłsudskiego, 45,6 mkw, III p, nowe, 110 000 zł, BMJ
Białystok, Piłsudskiego, 48 mkw, I p, cegła, 120 000 zł, ARD
Białystok, Piłsudskiego, 49,03 mkw., III p, zabudowane, ciche, 89 000 zł, LOK
Białystok, Piłsudskiego, 46 mkw, cegła, dobra lokalizacja, 95 000 zł, WAN
Białystok, Piłsudskiego, 48 mkw, I p, cegła, 123 000 zł, BMJ
Białystok, Piłsudskiego, 48 mkw, I p, cegła, urządzone, fotoferty, 123 000 zł, ADO
Białystok, Pogodna, 43 mkw+20mkw, IV p + poddasze, cegła, 155 000 zł, FOR
Białystok, Proletariacka, 49,2 mkw, II p, po kapitalnym remoncie, 115 000 zł, DOM
Białystok, Proletariacka, 49 mkw, IIp, cegła, 110 000 zł, BMJ
Białystok, Przedzalniana, 32,9 mkw, parter, cegła, 68 000 zł, ARD
Białystok, Pułaskiego, 40 mkw, cegła, do zamieszkania, fotoferty, 99 000 zł, ADO
Białystok, rejon Malmada, 46 mkw, do wprowadzenia, 140 000 zł, POL
Białystok, Sienkiewicza, 51 mkw, IIp, cegła, 79 000 zł, ARD
Białystok, Skrajna, 41 mkw+skosy, III p, atrakcyjnie wykończone, cegła, zabudowa kuchni, 120 000 zł, CTR
Białystok, Sybiraków, 36 mkw, do aranżacji, 105 000 zł, POL
Białystok, Szarych Szeregów, 52 mkw, IIp, cegła, 105 000 zł, ARD
Białystok, Szarych Szeregów, 43mkw, parter, cegła, (1997r.), garaż, komfortowe, 125 000 zł, AKR
Białystok, Szarych Szeregów, 46 mkw, cegła, wysoki parter, otwarta kuchnia, ładnie wykończone, cena z wyposażeniem i garażem, 129 000 zł, CTR
Białystok, Tysiadca PP, 42,6 mkw, wysoki parter, wspólnota, 126 000 zł, BMJ
Białystok, ul. Biała, 47 mkw, I p, cegła, 134 000 zł, RNT
Białystok, ul. Kołtąja, 50 mkw, I p, cegła, 139 000 zł, RNT
Białystok, ul. Stoleczna, 33 mkw, I p, cegła, 87 000 zł, RNT
Białystok, ul. Upalna, 43 mkw, I p+garaż, cegła, 167 000 zł, RNT
Białystok, Upalna, 40 mkw., II p, cegła, 132 000 zł, garaż 23 000 zł, FOR
Białystok, Upalna, 42 mkw, III p, cegła 2002, 125 000 zł, FOR
Białystok, Waryńskiego, 45 mkw, parter, 118 000 zł, FOR
Białystok, Waryńskiego, 45,5 mkw, parter, cegła, 118 000 zł, BMJ
Białystok, Wasilkowska, 33 mkw, nowe okna, fotoferty, 63 000 zł, ADO
Białystok, Waszyngtona, 33 mkw, X p, 69 000 zł, FOR
Białystok, Witos, 65 mkw, I p, cegła, nowocześnie wykończone, duża łazienka i balkon do podziału na 3 pokoje, 142 000 zł, CTR
Białystok, Witos, 50,9 mkw, parter, nowe okna, 90 000 zł, DOM
Białystok, Zachodnia, 38,2 mkw, parter, zagospodarowany ogródek, 119 000 zł, AKR
Białystok, Zwierzyniecka, 30 mkw., IV p, nowe okna balkon, 64 000 zł, BMJ
Elk, centrum, 51,70 mkw, I p, po remoncie, posesja ogrodzona, 99 000 zł, MKN
Kleosin, Kraszewskiego, 43,35 mkw, II p, cegła (1995 r.), 105 000 zł, AKR
Suwałki, centrum, 62,4 mkw, I p, do remontu, garaż, 60 000 zł, garaż-15 000 zł, TRA
Wasilkowska, 39,02 mkw, I p, 98 700 zł, AMI
Wasilków, 45,63 mkw, 2-poz, 12-letnia cegła, 110 000 zł, AMI

TRZYPOKOJOWE

Białystok, Antoniukowska, 58,85 mkw, IV p, nowe okna, 106 000 zł, DOM
Białystok, Antoniukowska, 58,85 mkw, IV p, cegła, 106 000 zł, ARD
Białystok, Antoniukowska, 59 mkw, IV p, cegła, wymienione okna, do odnowienia, no-

wa armatura w łazience, balkon, 106 000 zł, CTR
Białystok, Antoniukowska, 58,8 mkw, IV p, cegła, 107 000 zł, BMJ
Białystok, Antoniukowska, 59 mkw, cegła, nowe okna, łazienka po remoncie, fotoferty, 106 000 zł, ADO
Białystok, Berlinga, 61 mkw, nowe okna, 85 000 zł, WAN
Białystok, Boboli, 53 mkw, III p, cegła, 140 000 zł, FOR
Białystok, Boh. Getta, 70,5 mkw, parter, cegła, 195 000 zł, BMJ
Białystok, Boh. Getta, 55 mkw, IIIp, cegła, 115 000 zł, BMJ
Białystok, Boh. Getta, 80 mkw, IV p, cegła komfortowe, 210 000 zł, BMJ
Białystok, Ciepla, 54,2 mkw, I p, 140 000 zł, AMI
Białystok, Dubois, 62,5 mkw, cegła 2000 r., 185 000 zł z garażem, FOR
Białystok, Dziesięciny, nowa cegła, 2-piętrowe, urządzone, zabudowy, fotoferty, 145 000 zł, ADO
Białystok, Jarzębinowa, 60,3 mkw, I p, płyta, 128 000 zł, ARD
Białystok, Jarzębinowa, 60 mkw, I p, cegła, 128 000 zł, WAN
Białystok, Jarzębinowa, 60 mkw, I p, po remoncie, nowe okna, zabudowa kuchni, 132 000 zł, CTR
Białystok, Jarzębinowa, 49/99 mkw, IV-V p, 2-poz., 145 000 zł, BMJ
Białystok, Kalinowa, 48,2 mkw, II p, 110 000 zł, AMI
Białystok, Kisiela, 64 mkw, wys. parter, cegła, 198 000 zł, ARD
Białystok, Kisiela, 73,5 mkw + taras 70 mkw, wys. parter, cegła, 295 000 zł, ARD
Białystok, Kisiela, 73,5 mkw, wys. parter + taras 60 mkw, komfortowo wykończone, atrakcyjna lokalizacja, 300 000 zł do negocjacji, DOM
Białystok, Kołtąja, 79 mkw, dwupiętrowe, 285 000 zł, LOK
Białystok, Kołtąja, 61,9 mkw, III p, cegła, 215 000 zł, ARD
Białystok, Komisji Edukacji Narodowej, 60,1 mkw, I p, nowe częściowo wykończone, 165 000 zł+garaż, DOM
Białystok, Kręta, 62,4 mkw, IIp, cegła, wspólnota, 210 000 zł, BMJ
Białystok, Krucza, 59 mkw, II p, cegła, wspólnota, super urządzone, fotoferty, 205 000 zł, ADO
Białystok, Krucza, 59 mkw, II p, cegła, komfortowe, 202 000 zł, BMJ
Białystok, Krucza, 58,2 mkw, II p, cegła 7 lat, komfortowe, 209 000 zł, DOM
Białystok, Krucza, 56 mkw +skosy, IV p, komfortowo wykończone, zabudowy, wspólnota, 182 000 zł, CTR
Białystok, Krucza, 59 mkw, ładne, komfortowe, 205 000 zł, POL
Białystok, Krucza, 59 mkw, II p, cegła, 205 000 zł, FOR
Białystok, Mickiewicza, 62 mkw, X p, cegła, 103 000 zł, AMI
Białystok, Mickiewicza, 55 mkw, III p, cegła, 125 000 zł, FOR
Białystok, Ogrodowa, 72,3 mkw, IV p, 130 000 zł, POS
Białystok, Palmowa, 55 mkw, IIp, nowe okna, malowane ściany, mozaiki, duży balkon, 170 000 zł, CTR
Białystok, Palmowa, 55mkw, II p, cegła nowa, 148 000 zł z garażem, ARD
Białystok, Palmowa, 55 mkw, do odnowienia, 140 000 zł+20 000 zł garaż, POL
Białystok, Pogodna, 56 mkw+skosy, IV p, cegła, 192 000 zł, ARD
Białystok, Powstańców, 67 mkw, II p, cegła, 145 000 zł, BMJ
Białystok, Powstańców, 66 mkw, IIp, cegła, do zamieszkania, 145 000 zł, WAN
Białystok, Pułaskiego, 73 mkw, VI/VI p, płyta, 118 000 zł, BMJ
Białystok, Pułaskiego, 67,8 mkw, parter, cegła, garaż, 240 000 zł, FOR
Białystok, Pułaskiego, 63 mkw, IIIp, 228 000 zł, HEM
Białystok, Pułaskiego, 68,3 mkw, I p, 13-letnie, 179 000 zł, DOM
Białystok, Pułkowska, 55 mkw, IIIp, cegła, 105 000 zł, FOR
Białystok, Pułkowska, 55 mkw, III p, cegła, 110 000 zł, FOR
Białystok, Pułkowska, 55,5 mkw, IV p, cegła, 100 000 zł, ARD
Białystok, Radzyńska, 57 mkw., VIII p/X, 85 000 zł, BMJ
Białystok, Rumiankowa, 78 mkw, 3pokoje+łazienka nowe okna, fotoferty, 149 000 zł, ADO
Białystok, Sienkiewicza, 64 mkw, II p, cegła, 103 000 zł, BMJ
Białystok, Sienkiewicza, 60,2 mkw, II p, płyta, 124 000 zł, BMJ
Białystok, Sikorskiego, 69,5 mkw, I p, cegła, komfortowo wykończone z klimatyzacją, zabudowy, 230 000 zł z garażem, CTR
Białystok, Skorupska, 60 mkw, IV p, płyta, 105 000 zł, ARD
Białystok, Skorupska, 60,30 mkw, IV p, 105 000 zł, AKR
Białystok, Storczykowa, 61,3 mkw, IV p, 86 000 zł, AKR
Białystok, Stroma, 58,8 mkw, I p, ocieplony blok, bardzo atrakcyjne, nowe okna, nowocześnie wykończona łazienka, zabudowa pokoju, 115 000 zł, CTR

Białystok, Swobodna, 58,8mkw, III p, cegła (1996r.), 145 000 zł, AKR
Białystok, Swobodna, 60 mkw, nowa łazienka, fotoferty, 99 000 zł, ADO
Białystok, Sybiraków, 60 mkw, komfortowe, 195 000 zł, POL
Białystok, Sybiraków, 60,59 mkw, IIIp, 191 000 zł, ARD
Białystok, Sybiraków, 60,59 mkw, III p, wspólnota, 195 000 zł, BMJ
Białystok, Szarych Szeregów, 67,3 mkw, II p, cegła, 155 000 zł, BMJ
Białystok, Szarych Szeregów, 67 mkw, II p, cegła, 158 000 zł, FOR
Białystok, Szeroka, 63 mkw, wspólnota, nowa cegła, 165 000 zł, POL
Białystok, Towarowa, 48 mkw, IV p, 115 000 zł, FOR
Białystok, ul. Pułaskiego, 63 mkw, IIIp, (zamknięte osiedle), cegła, 229 000 zł, RNT
Białystok, ul. Studzienna, 60 mkw, IV p, płyta, 117 000 zł, RNT
Białystok, ul. Sybiraków, 61 mkw, IIIp, (zamknięte osiedle), cegła, 193 000 zł, RNT
Białystok, Wąska, 60 mkw, IIp, doskonała lokalizacja, fotoferty, 99 000 zł, ADO
Białystok, Wiatrakowa, 65 mkw, I p, cegła, 155 000 zł, FOR
Białystok, Wiatrakowa, 75 mkw., I p, cegła, 165 000 zł, BMJ
Białystok, Wiejska, 61,3 mkw, III p, cegła, bardzo atrakcyjne, ładnie wykończone, zostają zabudowy, 195 000 zł, CTR
Białystok, Wiejska, 71,7 mkw, 0+niski parter, cegła n., garaż, 200 000 zł, ARD
Białystok, Wierzbowa, 45 mkw, IIp, cegła, 99 000 zł, ARD
Białystok, Zachodnia, 65 mkw, IIp, komfortowo wykończone, zabudowa kuchni z wyposażeniem i przedpokoju, dwa balkony, 195 000 zł, CTR
Białystok, Zachodnia, 65 mkw, IIp, cegła, 180 000 zł, BMJ
Białystok, Zachodnia, 65 mkw, IIp, cegła, do wprowadzenia, fotoferty, 205 000 zł, ADO
Białystok, Zachodnia, 84,4 mkw, II p ze skosmi, komfortowe, 215 000 zł, BIS
Białystok, Zagóna, 48,4 mkw, I p; w b. dobrym stanie, 92 000 zł, DOM
Białystok, Zagóna, 64 mkw, IV p, cegła, 122 000 zł, FOR
Białystok, Zielonogórska, 61,3 mkw, IV p, nowe okna, 98 000 zł, AKR
Białystok, Zielonogórska, 61,3 mkw, IV p, płyta, 99 000 zł, ARD
Białystok, Żabia, 64,7 mkw, V p, BIS
Elk, centrum, 74,5 mkw, I / II p, dwupiętrowe po remoncie, 138 000 zł, BNB
Elk, centrum, 46 mkw, IV p, 70 000 zł, BNB
Elk, ul. Kilińskiego, 57,67 mkw, IV p, częściowo umebelowane, 88 000 zł, BNB
Elk, Wileńska, 60,7 mkw, II p, duży balkon, 79 000 zł, BNB
Kleosin, Kraszewskiego, 57,8 mkw, III p, cegła 11-letnia, 155 000 zł, DOM
Wasilków, 52,73 mkw, III p, cegła (1998r.), 103 000 zł, AKR
Wasilków, 64,5 mkw, II p, BIS
Wasilków, Kościelna, 53 mkw, III p, cegła, 101 000 zł, FOR

CZTEROPOKOJOWE

Białystok, 1000-lecia PP, 92 mkw+garaż, cegła, fotoferty, 160 000 zł, ADO
Białystok, Daleka, 72 mkw, Iip, komfortowo wykończone, 150 000 zł, DOM
Białystok, Daleka, 72 mkw, I p, nowe okna, nowocześnie urządzone, fotoferty, 145 000 zł, ADO
Białystok, Daleka, 72 mkw, II p, 125 000 zł, FOR
Białystok, Daleka, 72 mkw, Iip, do wprowadzenia, fotoferty, 130 000 zł, ADO
Białystok, Dubois, 72,72 mkw, IV p, nowe okna, ładnie położone, 105 000 zł, DOM
Białystok, Jurowiecka, 84,4 mkw, II p, cegła, 209 000 zł, ARD
Białystok, Jurowiecka, 84 mkw, II p, cegła, 210 000 zł, FOR
Białystok, Jurowiecka, 84,4 mkw, duża kuchnia ze spiżarnią, dwa przedpokoje, cegła lata 90-te, 199 000 zł, POL
Białystok, Kołtąja, 97 mkw, III p, cegła, 270 000 zł, FOR
Białystok, Kraszewskiego, 87 mkw, parter, nowe, BIS
Białystok, Krucza, 73 mkw, wys. parter + I p, cegła, 260 000 zł, ARD
Białystok, Krucza, 74 mkw, 2 poziomowe, nowoczesne, 240 000 zł+garaż 20 000 zł, MED
Białystok, Mieszka I, 63,5 mkw, IV p, płyta, 115 000 zł, BMJ
Białystok, Piastowska, 58 mkw, parter, 103 000 zł, FOR
Białystok, Pogodna, 112/130 mkw, IV p+ poddasze, KOMFORTOWE!, kominek, 385 000 zł, DOM
Białystok, Poleska, 72,8 mkw, III p, 134 000 zł, POS
Białystok, Prózna, 72 mkw, IV p, płyta, 105 000 zł, BMJ
Białystok, Pułaskiego, 70 mkw, parter, cegła netypowe, 135 000 zł, BMJ
Białystok, Pułaskiego, 70 mkw, cegła, wspólnota, urządzone, fotoferty, 135 000 zł, ADO
Białystok, Pułaskiego, 70 mkw, niski parter, cegła n., 135 000 zł, ARD

Białystok, Rumiankowa, 99,9 mkw, parter-wys. parter, płyta, 149 000 zł, ARD
Białystok, Rzymowskiego, 73 mkw, IV p, 130 000 zł, POS
Białystok, Rzymowskiego, 73 mkw, nowe okna, ustawne pokoje, fotoferty, 135 000 zł, ADO
Białystok, Słonecznikowa, 89,4 mkw, 2-poz, 125 000 zł, AMI
Białystok, Słonecznikowa, 90 mkw, parter-wys. parter, płyta, 129 000 zł, ARD
Białystok, Sybiraków, 83 mkw, III p, cegła, 240 000 zł, FOR
Białystok, Sybiraków, 77 mkw, III p, cegła, garaż, 240 000 zł, FOR
Białystok, Szarych Szeregów, 100 mkw, II p, BIS
Białystok, Szeroka, 104/130 mkw, III-IV p, 2-poz., 275 000 zł, BMJ
Białystok, ul. Daleka, 72 mkw, I p, płyta, 145 000 zł, RNT
Białystok, ul. Dziesięciny, 84 mkw, II p, płyta, 120 000 zł, RNT
Białystok, Upalna, 103 mkw, II + III p, płyta, atrakcyjny rozkład, 155 000 zł, BMJ
Białystok, Wiatrakowa, 85 mkw, II p, cegła, 169 000 zł, BMJ
Białystok, Wiejska, 81,5 mkw, Iip, 180 000 zł, AMI
Białystok, Wiejska, 81 mkw., I p, cegła, 170 000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 72 mkw, nowa cegła, 2-piętrowe, fotoferty, 180 000 zł+garaż, ADO
Białystok, Zachodnia, 74 mkw, parter, ogródek, komfortowe, 235 000 zł+garaż 20 000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 71,7 mkw, 0+niski parter, cegła n., garaż, 200 000 zł, ARD
Białystok, Żelazna, 83,1 mkw, V/X p, komfortowe, 370 000 zł, BMJ
Elk, centrum, 83,72 mkw, I p, sprzedaż lub zamiana na mieszkanie do 50 mkw., 90 000 zł, BNB
Elk, ul. Jana Pawła II, 74,95 mkw, III p, duży balkon, budynek z cegły, 94 000 zł, BNB
Nowa Wieś Elcka, 75 mkw, I p, łącznie z garażem, sprzedaż lub zamiana na mieszkanie na os. Jeziora w Elku o podobnej wartości 65 000 zł, 65 000 zł, BNB
Suwałki, os. Północ, 70,03 mkw, IIp, wieżowiec, 77 000 zł, TRA

PIĘCIOPOKOJOWE

Białystok, Słonecznikowa, 89,4 mkw, wysoki parter, do odnowienia, dolna część może być przeznaczona na działalność, balkon, 120 000 zł, CTR
Białystok, Upalna, 103 mkw, II-III p, atrakcyjnie wykończone, przestronne, 2 łazienki, garderoba, duży balkon, na górze skosy, 155 000 zł, CTR
Białystok, Zachodnia, 114 mkw, II p, cegła, garaż, 340 000 zł, ARD
Elk, Os. Jeziora, 17,30 mkw, IV / V p, dwupiętrowe, 120 000 zł, BNB

DOMY

dom z cegły lewkowo, stan surowy otwarty, pokryty blachodachówką z 2005r (prąd, woda, kanalizacja) MPK-2km od Białegostoku, POL nowy z wyposażeniem (blisko Wygoda), wysoki standard-komfortowy, POL komfortowa szeregówka zamieszkała od 8 lat, 110mkw, z meblami, 280 000 zł, POL 280/2500 mkw, w stanie surowym otwartym, 8 km od Białegostoku, atrakcyjne, ciche miejsce, BIS
Białostoczek, 212/500 mkw, szeregówka, 450 000 zł, AMI
Białystok, centrum, 110/500 mkw, drewniany, 225 000 zł, FOR
Białystok, centrum, kamienica, POL Białystok, ciche centrum, 237/509 mkw, bardzo komfortowy, ARD
Białystok, Dojlidy, 110/600 mkw, po modernizacji z warsztatem, 170 000 zł, FOR
Białystok, Dojlidy, 198/660 mkw, wolnostojący, 570 000 zł, ARD
Białystok, Dojlidy Fabryczna, 100/ 1843mkw, drewniany, 180 000 zł, BMJ
Białystok, Dojlidy Górne, 600/1470 mkw., mieszkalno-użytkowy, 480 000 zł, BMJ
Białystok, Dziesięciny, 230/970 mkw, nowa architektura, garaż na 2 samochody, 650 000 zł, FOR
Białystok, Dziesięciny, 150/580 mkw, po kapitalnym remoncie, 395 000 zł, FOR
Białystok, Dziesięciny, 400/973 mkw, wolnostojący z 1998r., do zamieszkania, 650 000 zł, DOM
Białystok, Dziesięciny, 150/582 mkw, atrakcyjny po kap. remoncie, 395 000 zł, BMJ
Białystok, Jaroszkowa, 170/1180 mkw, ładny dom, ciche miejsce, 480 000 zł, FOR
Białystok, Jaroszkowa, 140/230 mkw, 5 segmentów w trakcie realizacji, stan surowy zamknięty, 220 000 zł, FOR
Białystok, Jaroszkowa, 220/760 mkw, 15 letni, 340 000 zł, BMJ
Białystok, Jaroszkowa, 330/630 mkw, z częścią na działalność, 620 000 zł, BMJ
Białystok, Jaroszkowa, 120/600 mkw, surowy zamknięty, 180 000 zł, FOR
Białystok, Jaroszkowa, 200/762 mkw, 2-rodzinny do zamieszkania, 360 000 zł, BMJ
Białystok, Jurówce, 120/1430 mkw, nowy komfortowy, atrakcyjna lokalizacja, 660 000 zł, FOR
Białystok, Klepacze, 300/5000 mkw, rezydencja urokliwie położona, 720 000 zł, FOR
Białystok, Nowe Miasto, 170/600 mkw, wysoki standard + hala 2000 mkw, 610 000 zł, FOR

Wykaz biur:

ADO - Adom, Białystok, ul. Cieszyńska 3A, tel. (085) 747-10-10, www.adom.com.pl
AKR - Akropol, Białystok, ul. św. Rocha 10A/112, tel. (0-85) 744-64-56
AMI - Amicus, Białystok, ul. Lipowa 6, tel. (0-85) 743-63-36, 869-11-71
ARD - ARDVIL s.c., 15-282 Białystok, ul. Piękną 2, tel. 745-57-01, 747-03-21, 747-03-25
biuro@ardvil.com.pl www.ardvil.com.pl
BIS - Bis, Białystok, ul. Rynek Kościuszki 24, tel. (0-85) 744-50-82
BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
BNB - Biuro Nieruchomości P. Buczek, Elk, ul. Mickiewicza 17/4, tel. (0-87) 621-02-48
www.biuro-nieruchomosci.xip.pl
CTR - Centrum Nieruchomości, Białystok, ul. św. Rocha 14A lok. 40, I piętro, tel. 744-62-45
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83

HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35

LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl

MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46

Białystok, Nowe Miasto, 170/270 mkw, 3 segmenty w trakcie realizacji, stan wykończenia, 380 000 zł, FOR

Białystok, Nowe Miasto, 130/517 mkw, po kapitalnym remoncie, 460 000 zł, FOR

Białystok, obreża, 400/1ha, komfortowa posiadłość, malowniczo zlokalizowana, rzeka, las, 1 300 000 zł, FOR

Białystok, os. Baciecki, 120/280 mkw, szeregowy stan surowy zamknięty, 150 000 zł, FOR

Białystok, os. Jarosłowska, 304/ 957 mkw, dom dwurodzinny z 1990 r, 450 000 zł, DOM

Białystok, os. Nowe, 180/600 mkw; piętrowy, dobrze utrzymany, wyjątkowe miejsce, 300 000 zł, FOR

Białystok, os. Baciecki, 150/780 mkw, po remoncie, 410 000 zł, FOR

Białystok, os. Bojary, 135/303 mkw, nowoczesny, 400 000 zł, ARD

Białystok, os. Centrum, 100/938 mkw, do remontu, 270 000 zł, MED

Białystok, os. Centrum, 110/560 mkw, drewniany, parterowy z poddaszem, podpiwniczony, 230 000 zł, CTR

Białystok, os. Dziesięciny, 170/502 mkw, szeregowy skrajny, 2 garaże, 340 000 zł, FOR

Białystok, os. Jarosłowska, 200+150/1800 mkw, dom +hala 400mkw, 830 000 zł, FOR

Białystok, os. Jarosłowska, 180/680+220 mkw, surowy otwarty, 300 000 zł, FOR

Białystok, os. Młodych, 110/714 mkw, 40-letni do remontu, 220 000 zł, FOR

Białystok, os. Nowe, 75/310 mkw, bliźniak, st. sur, zamknięty, 240 000 zł, BMJ

Białystok, os. Nowe Miasto, 155/210 mkw, nowa szeregówka do wykończenia, atrakcyjny rozkład, parter z poddaszem, 360 000 zł, CTR

Białystok, os. Pietrasze, 110/425 mkw, nowe okna, atrakcyjny rozkład, połowa bliźniaka, 205 000 zł, CTR

Białystok, os. Przemysłowe, 200 mkw mieszkalno, 260 mkw na działalsność, 1.200.000 zł, BMJ

Białystok, os. Przemysłowe, 150/1330 mkw, stan surowy zamknięty, 240 000 zł, FOR

Białystok, os. Skorupy, 85/252 mkw, parterowy, z dyla, po remoncie, pełne uzbrojenie, podzielnia na 2 mieszkania, 105 000 zł, CTR

Białystok, os. Starosielce, 200/673 mkw, wolno stojący, po kapitalnym remoncie i modernizacji, 350 000 zł, DOM

Białystok, os. Traugutta, 300/500 mkw, komfortowy, 1 100 000 zł, FOR

Białystok, os. Wygoda, 150mkw/390 mkw, pół bliźniaka, 265 000 zł, ARD

Białystok, os. Wysoki Stoczek, 300/374 mkw, pół bliźniaka z 2004 r., do zamieszkania, 450 000 zł, DOM

Białystok, Os. Wysoki Stoczek, 210/370 mkw, 1/2 bliźniaka, na dole przestronny pokój dzienny, 1 piętro 3 sypialnie, poddasze, 450 000 zł, FOR

Białystok, os. Wysoki Stoczek, 200/374, nowa architektura, komfortowo wykończony, bliźniak, 450 000 zł, CTR

Białystok, Os. Wyzyny, 180/360 mkw, oryginalnie wykończony, dom szeregowy, skrajny, 400 000 zł, FOR

Białystok, os. Wyzyny, 240/945 mkw, stan surowy, otwarty, 245 000 zł, FOR

Białystok, os. Zgoda, 190/591 mkw, wolno stojący z lat 80-tych, 240 000 zł, DOM

Białystok, os. Zgoda, 280/1300 mkw, atrakcyjny, wysoki standard wykończenia, 630 000 zł, FOR

Białystok, os. Pieczurki, 232/2610 mkw., wolno stojący, 1998 r., częściowo do wykończenia, 550 000 zł, DOM

Białystok, os. Nowe Miasto, 170/1250 mkw, 25-letni, zadbane, może być 2-rodzinny lub do adaptacji na usługi, 900 000 zł, FOR

Białystok, Pieczurki, 186/494 mkw, 1/2 bliźniaka do zamieszkania, 300 000 zł, BMJ

Białystok, Przemysłowa, 200/1247 mkw, nowy stan surowy, 380 000 zł, BMJ

Białystok, Przemysłowa, 4000 mkw, działki, dom na działalsność, 500 000 zł, BMJ

Białystok, Starosielce, 180/1800 mkw., ładnie położony, 350 000 zł, BMJ

Białystok, ul. Jaskółcza, 120/503 mkw, 270 000 zł, HEM

Białystok, ul. Siewna, 220/650 mkw, 250 000 zł, HEM

Białystok, Watykańska, 110/997 mkw, 210 000 zł, HEM

Białystok, Wygoda, 280/1300mkw, komfortowy, 680 000 zł, BMJ

Białystok, Wygoda, 150/430 mkw, do zamieszkania, 265 000 zł, BMJ

Białystok, Wygoda, 170/480 mkw, słupek, 255 000 zł, BMJ

Białystok, Wygoda, 200/900 mkw, 15-letni, oranżeria i taras, 410 000 zł, FOR

Białystok, Wygoda (bliska), 190/590 mkw, nowy do zamieszkania, 395 000 zł, FOR

Białystok, Wyzyny, 170/270 mkw., szeregówka do wykończenia, 260 000 zł, BMJ

Bielsk Podlaski, 120/321 mkw, pół bliźniaka, 90 000 zł, LOK

centrum, 260/1170mkw, 1/2kamienicy zamieszkała, zagospodarowany ogród, (po 25 st) 300 mkw, budynek 500, działka 2000 mkw, rampa dla TIR a, POL

Choroszcz, 120/1000mkw, komfortowy dom z sauną, 365 000 zł, POL

Choroszcz, 252 mkw+63 mkw na usługi/ 1 223 mkw, wolno stojący z 1997 r. tech. kanadyjska, 350 000 zł, DOM

Choroszcz, 150/800 mkw, nowy do zamieszkania, 395 000 zł, FOR

Choroszcz, 180/1093 mkw, surowy, otwarty, 195 000 zł, MED

Choroszcz, okolice, 191/1642 mkw, 3-letni, 455 000 zł, BMJ

Czarna Białostocka, 110/575 mkw., 30-letni, 160 000 zł, BMJ

Dąbrowki, 80/2800 mkw, drewniany, do zamieszkania, 2 pokoje, kuchnia i łazienka, 110 000 zł, CTR

Dobrzyniewo, 192/3000 mkw, kanadyjski, 340 000 zł, BMJ

Dobrzyniewo Duże, 200/1 ha, nowy stan surowy otwarty, balchodachówka, elewacja klinier, 250 000 zł, FOR

Dobrzyniewo Fabryczne, 280/1645 mkw., komfortowy, cena do negocjacji, HEM

Dobrzyniewo Fabryczne, 320/1645 mkw, nowoczesny w stylu dworku, 150 000 zł, FOR

Dobrzyniówka, 100/2,3 ha, dom i zabudowania wiejskie, 240 000 zł, FOR

Elk, Jacwingów, 390/532 mkw., nad rzeką, nowy, wolno stojący, podpiwniczony, parter część hotelowa, piętro część mieszkalna, posesja ogrodzona, zagospodarowana, istnieje możliwość przebudowy części hotelowej na mieszkalną, 450 000 zł, BNB

Elk, okolice os. Jeziora, 160/736 mkw, wolno stojący, parterowy z użytkowym poddaszem, komfortowo wykończony z widokiem na jezioro elckie, 680 000 zł, BNB

Elk, os. Grunwaldzkie, 682/416 mkw., mieszkalno-usługowy, pow. usługowa 253 mkw., pow.

mieszkalna 178 mkw., częściowo po remoncie, posesja ogrodzona, zagospodarowana, dojazd drogą asfaltową, widok na jez. Elckie, 450 000 zł, MKN

Elk, os. Pod Lasem, 143/814 mkw., budynek usługowy z częścią mieszkalną, istnieje możliwość wybudowania na działce domu mieszkalnego, blisko las i obwodnica, 200 000 zł, MKN

Elk, os. Grunwaldzkie, 280/569 mkw, z widokiem na jezioro, wolno stojący, piętrowy, posesja zagospodarowana, ogrodzona, 149 000 EURO, BNB

Elk, Os. Konieczki, 200/4029 mkw, dom mieszkalny wolno stojący oraz 31 garaży (wynajmowane, działka ładnie zagospodarowana, dużo zieleni), 990 000 zł, MKN

Elk, ścisłe centrum, nowo wybudowana nieruchomościowo-usługowo-mieszkalna, 700 000 zł, MKN

Elk, ul. Gdańska, 505/276 mkw, dom mieszkalno-usługowy, dwa lokale użytkowe w parterze, 400 000 zł, MKN

Elk, Zamkowa, 77/527 mkw, w zabudowie bliźniaczej, parterowy, budynek gospodarczy 27 mkw, przy jeziorze Elckim, 90 000 zł, MKN

Elk gm., 133,5/1875 mkw., nowy dom, wolno stojący, podpiwniczony, z poddaszem mieszkalnym, działka ogrodzona, zagospodarowana, ok. 5 km od Elku, 300 000 zł, MKN

Fasty, 144/164 mkw, nowoczesnie wykończona szeregówka, parter z poddaszem, może zostać całe wyposażenie, do uzgodnienia 280 000 zł, CTR

Gajewo, gm. Giżycko, 302/1818 mkw, 510 000 zł, HEM

gm. Choroszcz, 260/5900 mkw, posiadłość z częścią lasu, 270 000 zł, ARD

gm. Czarna Białostocka, drewniany dom, 2 stawy, 120 000 zł, MED

gm. Dobrzyniewo Duże, 240/3600 mkw. (stan surowy otwarty), 110 000 zł, RNT

gm. Szudziałowo, 200/9,9 ha, posiadłość wiejska, 650 000 zł, FOR

gm. Gródek, Puszcza Knyszyńska, 5 domków letniskowych drewnianych po 25 mkw działka 2315 mkw, 80 000 zł, DOM

Grabówka, 160/500 mkw, niedrogi, wykończony, do zamieszkania z lat 90-tych, 250 000 zł, FOR

Grabówka, 154/ 1953 mkw, wolno stojący z 1999 roku, atrakcyjny do zamieszkania, 500 000 zł, DOM

Grabówka, 350/1.086 mkw, dom wolno stojący w stanie surowym, 200 000 zł, DOM

Grabówka, 250/1348 mkw, nowy komfortowy, 2-letni, 650 000 zł, FOR

Jeleniewo, okolice, 362/4200 mkw, budynek hotelowy parterowy, 90 000 zł, TRA

Jeleniewo, okolice, 100/1277 mkw, dom murywany, wspólne dojeżdżenie do jeziora, 150 000 zł, TRA

Juchnowiec, 205/1900 mkw, 4-letni, stan surowy otwarty, 130 000 zł, BMJ

Juchnowiec Kościelny, 173/838 mkw, surowy zamknięty, 300 000 zł, MED

Juchnowiec Kościelny, 122/910 mkw, surowy otwarty, 154 000 zł, MED

Klepacze, 60/1600 mkw, do remontu, 110 000 zł, MED

Klepacze, 60/1600 mkw, (stary dom do remontu), 130 000 zł, RNT

Kol. Grabówka, 70/650 mkw, drewniany, 180 000 zł, FOR

Krupniki, 200/1104 mkw, atrakcyjny dom z 2000 r, do zamieszkania, 560 000 zł, DOM

Ksieżyno, 240/1256 mkw, wykończony z wyposażeniem, salon + 6 sypialni, 650 000 zł, FOR

Ksieżyno, 240/1256 mkw, wolnostojący, 650 000 zł, AMI

Ksieżyno okolice, 140/700 mkw., stan surowy otwarty, nowy, 150 000 zł, BMJ

Kuriany, 253/1200 mkw, w ładnym miejscu, 340 000 zł, LOK

Kuriany, 200/1200 mkw, atrakcyjny, 300 000 zł, BIS

Laski Wielkie, gm. Kalinowo, 420/2500 mkw, dom w zabudowie bliźniaczej, stan surowy otwarty, ok. 100 m od jeziora Selmęt Wielki, 220 000 zł, MKN

Łapy, 1/2 bliźniaka, po remoncie, 60000 USD, LOK

Łapy, 120/868 mkw., 1/2 budynku, 300 000 zł, HEM

Matlak, gm. Bakalarzewo, 108/ 721 mkw, letniskowy murywany, parterowy z użytkowym poddaszem, ogrodzony, działka zagospodarowana, około 150 m od jez. Garbas, 115 000 zł, BNB

Michałow, 72/670 mkw, 26 000 zł, HEM

Michałow, 295/2014 mkw, 200 000 zł, HEM

Mrozy Wielkie, gm. Elk, 185/3677 mkw., nowy, w zabudowie bliźniaczej, wysoki standard wykończenia, blisko jez. Selmęt Wielki, 450 000 zł, MKN

Niewodnica Korycka, 164/595 mkw, wolno stojący z 2003r., 320 000 zł, DOM

Niewodnica Korycka, 140/660 mkw, surowy zamknięty, 185 000 zł, FOR

Nowe Aleksandrowo, 200/1000 mkw, nowoczesny dom wolno stojący z 2003 r., 590 000 zł, DOM

Olmoty, 180/825 mkw, surowy otwarty, 175 000 zł, FOR

Orzysz, 142/1987 mkw., bud. mieszk. dwukondygnacyjny, podpiwniczony, dodatkowo na działce znajduje się bud. stacji obsługi samochodów o pow. 124 mkw. oraz bud. gosp. o pow. 88 mkw., 350 000 zł, MKN

Pawliów, gm. Przerósł, pensjonat o pow. 320/2300 mkw, 5 km do jez. Hańcza, TRA

Pieczurki, 180/548 mkw, do zamieszkania wolno stojący, 330 000 zł, MED

Pieczurki, 140/500 mkw, 25-letni słupek, 230 000 zł, FOR

Porosły, 24/1432 mkw, wolnostojący, w 1/2 wykończony, 330 000 zł, AMI

Przerósł, 110/4748 mkw, dom drewniany parterowy, 100 000 zł, TRA

Przerósł, działka 1213 mkw, dom murywany do remontu, widok na jezioro, 70 000 zł, TRA

Remoty, gm. Kalinowo, 95/41/800 mkw, nowy domek letniskowy, podpiwniczony, wykończony, 160 000 zł, MKN

Różanystok, 100/600 mkw, 110 000 zł, HEM

Sielankowskie, 300/1260 mkw, okazały w atrakcyjnej lokalizacji, 740 000 zł, FOR

Sienkiewicz, 240/806 mkw, nowy dom, wolno stojący, 490 000 zł, DOM

Skorupy, 150 mkw, dobrze utrzymany 30-letni, nowe okna, działka 860 mkw, zagospodarowana, POL

Solniczki okolice, 160/3500 mkw, nowy parterowy, 320 000 zł, BMJ

Stanisławowo, okolice, 150/ 900 mkw, nowoczesna architektura, stan surowy zamknięty, woda i prąd w budynku, 175 000 zł, ADO

Stare Juchy, przy rzce Gawlik, 195/722 mkw., wolno stojący, podpiwniczony, rok budowy 2001, działka ogrodzona, zagospodarowana, 220 000 zł, MKN

Starosielce, 160/860 mkw, stan surowy otwarty, 165 000 zł do negocjacji, FOR

Starosielce, okolice, 130/826 mkw, st. surowy z cegły lewkowo, 140 000 zł, POL

Supraśl, 700/185 mkw, 531 000 zł, POS

Supraśl, 175/602 mkw, atrakcyjna lokalizacja, 280 000 zł, BMJ

Supraśl, 140/480 mkw, 17-letni murywany, 285 000 zł, FOR

Supraśl, 180/1240 mkw, nowy, wnetrze do wykończenia (można też zamieszkać), 320 000 zł, FOR

Supraśl, 260/523 mkw, 260 000 zł, HEM

Suwałki, dom nowy, drewniany, parterowy, komfortowy, działka 670 mkw, 330 000 zł, TRA

Suwałki, centrum, działka 441 mkw, 1/2 domu parterowego z pow. usługową, 2 garaże, 220 000 zł, TRA

Suwałki, okolice, dom parterowy murywany, działka ok. 1000 mkw, 140 000 zł, TRA

Suwałki, Os. Hańcza, 180/288 mkw, szeregówka skrajna, 210 000 zł, TRA

Suwałki, Os. Hańcza, skrajna działka 396 mkw, rozpoczęta budowa, stan zerowy (piwnica), 80 000 zł, TRA

Suwałki, os. Północ, 274/247 mkw, szeregówka, wykończona, możliwość prowadzenia usług, 550 000 zł, TRA

Wasilków, 100/595 mkw, wolnostojący, stan surowy otwarty, 140 000 zł, ARD

Wasilków, 110/490mkw, nowsza architektura, do zamieszkania, 290 000 zł, POL

Wasilków, 240/750 mkw, dwurodziny z działalsnością, ładnie wykończony, z kominkiem, bardzo dobra lokalizacja, 650 000 zł, CTR

Wygoda, 303/404 mkw, dwurodzinny, 230 000 zł, BIS

Zabłudów, 1200/118 mkw, 220 000 zł, POS

DZIAŁKI

pod Żwirównię, 10 ha, DOBRA CENA, POL

pod zabudowę rezydencyjną, prestiżowa okolica: 1781, 2056,3837, POL

3600 mkw, przy drodze karajowej (wylot na Zabłudów), na działalsność nieucieżliwą z funkcją mieszkalną; POL

1899,1483,1078,1013,1040 mkw; działki rolne z prawem zabudowy, 50 zł/mkw, FOR

27-go Lipca, 1 500 000 zł, FOR

Andersa, 2,2 ha, 130 zł/mkw, FOR

Barany, gm. Elk, od 1000 mkw., kilkanaście działek budowlanych, en. elektr., woda, brutto 60 zł/mkw. Kupujący bez prowizji, MKN

Bartosze, gm. Elk, 1294 mkw, budowlana, udział w działce z linią brzegową jez. Sunowo, 37 zł/mkw, MKN

Białystok, Al. Niepodległości, 2854 mkw, budowlano-usługowa, 100 zł/mkw, HEM

Białystok, Baciecki, 2000 mkw, przemysłowa, 55 zł/ mkw, LOK

Białystok, Kol. Dzikie, 2000 mkw., 40 zł/mkw, FOR

Białystok, ok. Baranowickiej, 953 mkw, 130 zł/mkw, FOR

Białystok, os. Baciecki, 3386 mkw, 110zł/mkw, FOR

Białystok, Os. Białostoczek, 950 mkw., budowlana, 153.000 zł, FOR

Białystok, os. Pietrasze, 496 mkw, budowlana, 170zł/mkw, FOR

Białystok, os. Zawady, 686 mkw, 120 zł/mkw, DOM

Białystok, Przedzalniana, 1400 mkw, przemysłowa, 120 000 zł, BMJ

Białystok, Raginisa, ,6000 mkw; około 11 000 mkw", dz. inwestycyjne, 150 zł/mkw, HEM

Białystok, ul. Piasta, 877 mkw, 100 000 zł, AMI

Białystok, Wysockiego, 3685 mkw, (100 m od ulicy) użytkowanie wieczyste, 20 USD/ mkw, DOM

Bielsk Podlaski, 1000 mkw, budowlana, 24zł/mkw, HEM

Bogaczewo, gm. Giżycko, 1439 mkw., blisko jeziora, 77 000 zł, BMJ

Chmielowo, gm. Orzysz, z możliwością zabudowy siedliskowej 18.600 mkw ok. 2 km. od jeziora Śniardwy, 36 000 zł, BNB

Choroszcz, 2239 mkw, w cenie rów. 10 USD, AMI

Chraboli, uzbrojona, 9 zł/mkw, LOK

Chrzanowo, gm. Elk, 1,01 ha, z możliwością zabudowy, energia elektryczna, woda, 140.000 zł, MKN

Ciasne, 2400 mkw, 25 zł/mkw, LOK

Ciasne, 4810 mkw, 25 zł/mkw, LOK

Czarna Białostocka, 1143 mkw, 27 000 zł, POS

Dąbrowki, 2500 mkw, z pozwoleniem na budowę, 100 000 zł, DOM

Dobrzyniewo Fabryczne za Fastami, 5600 mkw, przy drodze asfaltowej, pełne uzbrojenie, 180 000 zł, AMI

Dojłidy Górne, centrum, 1210 mkw, media (P, W, G, T), 30 USD/mkw, POL

Dojłidy Kolonia, 1182 mkw, na nowo powstałym osiedlu, 75 000 zł, POL

Dudki, gm. Świętajno, 0,59 ha, rolna z linią brzegową jez. Dudeckiego, 118 000 zł, MKN

Elk, gmina, 9,55 ha, rolna, częściowo zalesiona, 15.000 zł/ha, MKN

Elk, Os. Konieczki, 1496 mkw, 45 000 zł, MKN

Elk, ul. Tęczowa, 4x1000 mkw, budowlane, 47 zł/mkw, HEM

Elk, Zatorze, od 698 do 1468 mkw, pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, oraz usługi, 44 zł/mkw, BNB

Fasty, 7632 mkw, 140 000 zł, AMI

Fasty, 3395 mkw, rolna, 45 zł/mkw, BMJ

Fasty, 901 mkw, woda, prąd, 80 000 zł, DOM

Gawrych Ruda, 772 mkw, domek drewniany, do jeziora Wigry ok. 20 m, 110 000 zł, TRA

Gawrych Ruda, 2 działki ok. 850 mkw każda, dojeżdżenie do jeziora wspólnie, bez prawa zabudowy, 35 zł/mkw, TRA

gm. Juchnowiec, 2400 mkw, przy lesie, z projektem i prawem budowy, 40 zł/mkw, POL

gm. Prostki, działki rolne o powierzchni łącznej 20,35 ha, 7000 zł/ha, BNB

Golubie, gm. Kalinowo, działki rolne o łącznej powierzchni 14,98 ha, od 6000 zł/ha, BNB

Grabówka, 795 mkw, budowlana, 75 000 zł, HEM

Hordynian, 7000 mkw, leśna, 8 zł/mkw, FOR

Jeleniewo, okolice, 1100 mkw, z rozpoczętą budową domu- piwnica, widok na jezioro, 60 000 zł, TRA

Kałęczyn, gm. Elk, 2,7 ha, plantacja porzeczek, sad, oczko wodne, z możliwością zabudowy, 3 zł/mkw, MKN

kier. Warszawa, 2 ha, 250 zł/mkw, FOR

Klepacze, 8900 mkw, 145 000 zł, AMI

lok. Lewickie, ok. 1000 mkw, 19 zł/mkw, POL

Korycin, gmina, 6100 mkw, działka siedliskowa, LOK

Krupniki, od 1279 mkw mkw w cenie 60 zł/mkw, AMI

Ksieżyno, 2 ha, w trakcie przekształcania, 45 zł/ mkw, FOR

Laski Wielkie, gm. Kalinowo, 2,99 ha, działka rolna z możliwością zabudowy, z naturalnym oczkiem wodnym, z zadrzewieniem, dojazd drogą asfaltową, w pobliżu jez. Selmęt Wielki, 75 000 zł, MKN

Laski Wielkie, gm. Kalinowo, 5,34 ha, rolna z możliwością zabudowy, z naturalnym oczkiem wodnym, z zadrzewieniem, dojazd drogą

OFERTY BIUR NIERUCHOMOŚCI

asfaltową w pobliżu jeziora Selmęt Wielki, 140 000 zł, MKN

Leńce, 2 800 mkw, woda, prąd, 99 000 zł, DOM

Lepaki, gm. Elk, 2,52 ha, z linią brzegową jez. Guzki, energia elektryczna, 110.000 zł, MKN

Lewickie, 6300 mkw, (mieszkalno-usługowa), 180 000 zł (możliwość kupna 3000 mkw po 35 zł/mkw), RNT

Lipowy Most, 1,64 ha rolna, 75 000 zł, DOM

Łapcie, 3200 mkw, 7 zł/mkw, LOK

Łapy, 1884 mkw, 1300 mkw, działki budowlane, 35 zł/mkw, MED

Łyski, 2050mkw, inwestycyjna, 130 zł/mkw, FOR

Łyski, 1500 mkw., budowlana, 80 000 zł, BMJ

Miętowa, 2158 mkw, w cenie rów. 30 USD/mkw, AMI

Milki, 1,9 ha, rekreacyjno- pensjonatowa, dostęp do jeziora, 17 zł/mkw, HEM

Mozne, gm. Olecko, 0,55 ha, rolna, 55 000 zł, MKN

Mrozy Wielkie, gm. Elk, 3000-3500 mkw, działki rolne, w pobliżu jez. Regielskiego, blisko lasu, 15 zł/mkw, MKN

Mrozy Wielkie, gm. Elk, 6700 mkw., budowlana, blisko jez. Selmęt Wielki, dojazd drogą asfaltową, istnieje możliwość wykonania stawu, naturalny ciek wodny, 110.000 zł, MKN

Niewodnica Korycka, 1092 mkw, 1050 mkw, 10 euro/mkw, AMI

Niewodnica Korycka, uzbrojona, 18 EURO/mkw, LOK

Niewodnica Kościelna, 845 mkw, 45 000 zł, POS

Niewodnica Kościelna, 2763 mkw, budowlana, 26000 EURO, HEM

Nowa Wieś Elcka, 4500 mkw., „budowlana, zabudowana budynkiem gospodarczym o pow. 460 mkw, woda, ener., elektr.; przy trasie Elk-Biała Piska", 250.000 zł, MKN

Nowe Aleksandrowo, 2072,1449, 1568 mkw, w cenie rów. 6 USD, AMI

Nowe Miasto, 583 mkw, 85 000 zł, AMI

Ogrodniczki, 4250 mkw., budowlana, 20 USD/mkw., MED

Olecko, ul. Warmińska, 194 mkw, budowlana, 17 000 zł, MKN

Olszki, 1300 mkw, budowlana, 48 000 zł, POL

Olszki, 1235 mkw., budowlana, 30 000 zł, BMJ

Olszki, 1354 mkw, 1331 mkw, pod zabudowę jednorodzinną, 8 USD/mkw, DOM

Olszki, dwie działki, pow 1100mkw i 1700 mkw, budowlane, 40 zł/mkw, POS

Olmoty, 986 mkw, 55 zł/mkw, BIS

os. Ścianka, 3000mkw, 80 zł/mkw, BIS

osiedle Ścianka, 586 mkw, pełne uzbrojenie (zabudowa jednorodzinna), 85 000 zł, AMI

Ostrów Północny, 5,15 ha, 105 000 zł, LOK

Płociczno, gm. Elk, 2008 mkw, działka gruntowa, 20 000 zł, BNB

Porosły, budowlano-rolna, uzbrojona, 21zł/mkw, LOK

Produkcyjna (okolice), 2 ha, 50 zł/mkw, FOR

przy Szosie na Augustów, 3,6 ha, możliwość podziału, 6 zł/mkw, LOK

przy ul. Kleberga i Gen. Maczka, inwestycyjne, AMI

Przytuły, gm. Elk, 1,2475 ha, gruntowa, bezpośrednio przy drodze Elk-Olecko, działka posiada decyzję o warunkach zabudowy siedliskowej, 7 zł/mkw, BNB

Puszcza Augustowska, 1 ha, z prawem zabudowy, 100 000 zł, TRA

Rafałowska, 4,15 ha (możliwość podziału na dwie działki 3000-4000 mkw) malowniczo położone. DOBRA CENA, POL

Rajgród, 3,65 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, energia elektryczna, przy jeziorze Dreństwo, 270.000 zł, MKN

Rajgród, od 2000 mkw., rolne, energia elektryczna, przy jeziorze Dreństwo, od 13 zł/mkw, do 20 zł/mkw, MKN

Rutka Tartak, okolice, 900 mkw, działka budowlana, do jeziora ok. 300mkw, 40 000 zł, TRA

Rydzewo, 1600 mkw i 2000 mkw, rekreacyjne, 35zł/mkw, HEM

Sikory Juskie, gm. Stare Juchy, 2,2902 ha, ok. 300 m do jeziora Łaśmiady, częściowo ogrodzona, nasadzenia, 210 000 zł, BNB

Sikory Juskie, gm. Stare Juchy, 10.661 mkw, ok. 200 m od jeziora Łaśmiady, ogrodzona z domkiem letniskowym, woda, prąd, nasadzenia, 200 000 zł, BNB

Skomack Wielki, gm. Stare Juchy, 8,18 ha, rolna z linią brzegową jez. Mleczówka, 270 000 zł, MKN

Skrybice, łączna pow. 2590 mkw, 65 000 zł, AMI

Smolniki, pow 1,09 ha z projektem domu (otulina Parku Krajobrazowego), 75 000 zł, TRA

Sobolewo, 2 x 1800 mkw., warunki zabudowy na dom z warsztatem, 14 USD/mkw., DOM

Sokolda, 1,4 ha, rolna, 6 zł/mkw, HEM

Stare Juchy, gmina, od 659 do 2373 mkw, w odległości ok. 250 m od jeziora Ulówki, 12-18 zł/mkw, BNB

Stare Juchy, gmina, działki o łącznej powierzchni 5516 mkw, pod zabudowę, 74 550 zł, BNB

Stare Juchy gm., 4970 mkw, działka z wydanym pozwoleniem na budowę, widok na dwa jeziora, przy zakupie całości działki z linią brzegową jeziora gratis, 17 zł/mkw, MKN

Stare Juchy gm., 660-2400 mkw, działki z możliwością zabudowy, w pobliżu jeziora Ulówki, 12-18 zł/mkw, MKN

Starosielce, 3500 mkw, w pełni uzbrojona, z lasem, 95 zł/mkw, LOK

Straduny, gm. Elk, 4.500 mkw, działka gruntowa, posiada decyzję o warunkach zabudowy siedliskowej, 20 zł/mkw, BNB

Supraśl, 2x900 mkw, 1200 mkw budowlane 27 USD, BMJ

Supraśl, 1 822 mkw, zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna, 70 zł/mkw, DOM

Supraśl, 900- 1100 mkw, działki budowlane, 25-30 USD/ mkw, FOR

Suwałki, 3020 mkw., budowlana, z linią brzegową rzeki Czarna Hańcza, 100.000 zł, MKN

Suwałki, centrum, 1113 mkw, budowlana, 50 000 zł, TRA

Szczeciniowo, gm. Stare Juchy, 724 mkw, budowlana z widokiem na jezioro Szóstak, 30 zł/mkw, MKN

Świątajno gm., 1,20 ha, budowlana, z linią brzegową jeziora Świątajno, 70 000 zł, MKN

ul. Żelazna, 463 mkw, budowlana, 100 000 zł, HEM

Wasilków, 1133 mkw, z pełnym uzbrojeniem, 53 500 zł, AMI

Wygoda, 9000 mkw, przemysłowa, przy projektowanej obwodnicy. Działka zabudowana budynkami biurowymi i składowo-magazynowymi, z wiatą, POL

Zaścianki, 2790 mkw, usługowa, 390 000 zł, RNT

Zawady, 11150 mkw, pod budownictwo mieszkaniowe, 280 000 zł, MED

Zawady Elckie, gm. Stare Juchy, 6,35 ha, z linią brzegową jez. Zawadzkiego, ok. 150 m, teren zróżnicowany, 230 000 zł, MKN

LOKAL UŻTKOWY

Białystok, lokale handlowe Konstytucji 3-go Maja, BIS

współczesne

Nr 57 (551)
17.01.2006 r.
ISSN 0137-9488

DOMY

Redaguje Barbara Klem

tel. (085) 748-74-12, e-mail: dom@wspolczesna.pl

I WNETRZA

**BRAMY
SEGMENTOWE
Z AUTOMATEM**

firm **HORMANN** i **NORMSTAHL**

już od

2.330 zł netto



AUTORYZOWANY SERWIS

ul. Sienkiewicza 46, tel. 66-48-444

RICOH

**Autoryzowana sprzedaż
i serwis kopiarek**

Kopiarki • Drukarko-kopiarki
Format A3, sortowanie, zoom
Sortowanie 2900zł+VAT
z tonerem/10.000 kopii
Gwarancja: 36 m-cy
Cena tonera: 70zł+VAT

ANYO

Białystok
ul. Jurowiecka 44
r. zał. 1990 tel. (085) 664-23-28
www.anyo.com.pl biuro@anyo.com.pl

ELMiR

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

RATY RABATY

STUDIO KUCHENNE

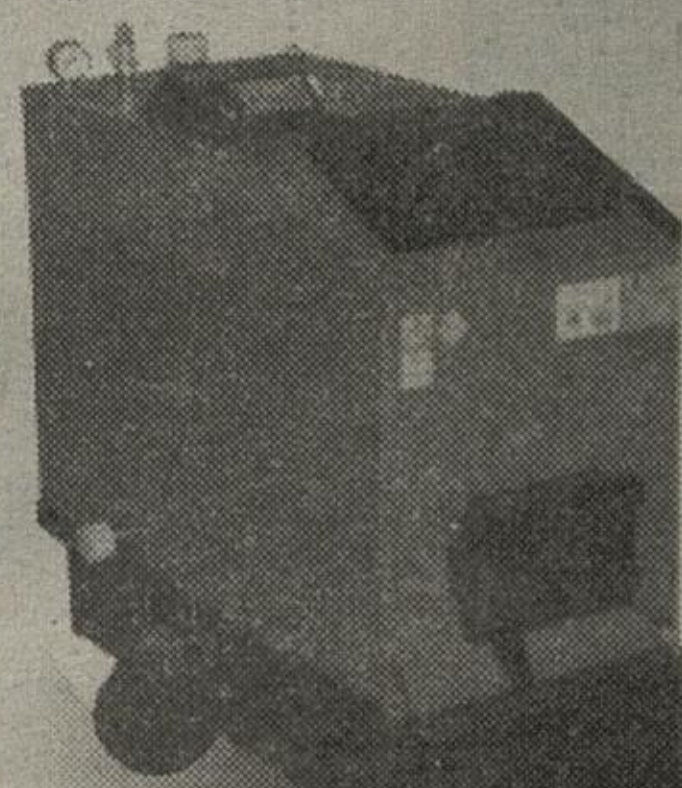
ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1,
tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07

DH KORAL

ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111
tel. 744-44-30

200 % OSZCZĘDNOŚCI*

**KOTŁY
C.O.**



**ekologiczna energia
EKONOMIA TRADYCJA
SOLIDNOŚĆ**

Moderator sp. z o.o.

Hajnówka, ul. 11 Listopada 16a
tel. 85/683 25 06
tel./fax 85/682 42 41
www.moderator.com.pl
e-mail: biuro@moderator.com.pl

*W porównaniu z ogrzewaniem olejem lub gazem



Ekologiczne systemy grzewcze

Chwalmy groszek!

Koszt ogrzewania domu to ok. 80 proc. wydatków na jego utrzymanie. Dlatego wybór rodzaju ogrzewania, a właściwie paliwa jest bardzo istotny. Obecnie mamy już za sobą dwa pierwsze miesiące z działającą „na pełnych obrotach” kotłownią. Jest to pierwsza okazja do analizy kosztów, jakie na ogrzewanie ponieśliśmy. I właśnie teraz wielu inwestorów decyduje się na zakup nowego kotła, gdyż ten już posiadany okazuje się być za drogi. Rosnące ceny paliw płynnych tj. oleju opałowego czy gazu propan-butan, spowodowały wzrost za-

interesowania kotłami, które są opalane paliwami stałymi tj. węglem, drewnem czy biomasą, do której zaliczyć można brykiety drzewne, granulaty drzewny – pelety, zrębki, trociny, słomę, a także ziarna zbóż np. owies. Urządzenia pracujące na takim paliwie dziś nie muszą już kojarzyć się z czarną od sadzy i pyłów kotłownią, do której trzeba było chodzić parę razy dziennie uzupełnić paliwo. Nowoczesne kotły zasypowe z precyzyjnym sterowaniem procesem spalania mają stałopalność nawet do 35 godzin. Można

też wyposażać kotłownię w kocioł z zasobnikiem i systemem podającym paliwo do paleniska. Automatyczne kotły z podajnikiem mogą pracować od 3 do nawet kilkunastu dni przy jednokrotnym napełnieniu zasobnika. Na zdjęciu: Zenon Perkowski z Łap, który skorzystał z doradztwa firmy Balux Eko Ciepło w Białymstoku i kupił kocioł na węgiel-groszek, mając wcześniej kocioł olejowy. – Jestem bardzo zadowolony z tej inwestycji, kotłownia zwróci mi się po roku – ocenia właściciel.

Barbara Klem

Automatyczne zestawy do spalania biomasy

Ekologiczny Smok

■ OGRZEWANIE

Niskotemperaturowy kocioł grzewczy przystosowany do spalania odpadów paliw stałych jest źródłem ekologicznej energii. Uzupełniony o urządzenia podające paliwo tworzy automatyczny system grzewczy dla domów mieszkalnych i budynków gospodarczych.

Kotły ekologiczne od pięciu lat oferuje firma Moderator z Hajnówki. Z roku na rok producent odnotowuje coraz większe zainteresowanie tego typu urządzeniami. Ostatnio osiągnęło ono średni poziom 30 proc.

Opisywany kocioł o konstruk-

cji stalowej może być opalany wszelkiego rodzaju paliwami stałymi: trocinami, drewnem kawałkowym, zrębkami, słomą oraz torfem. Kocioł uzupełniony o podajnik paliwa tworzy zestaw Smok. Podajnik poradzi sobie z transportem do kotła odpadów w postaci trocin, zrębków o granulacji 30 mm oraz brykietów i peletów z trocin.

Pojemność zasobnika możemy dostosować do potrzeb klienta: od 0,6 do 10 m³. – wyjaśnia Artur Romaniuk z Moderatora. – W skład zestawu Smok wchodzi też podajnik oraz głowica spalająca. Produujemy dwa rodzaje głowic: ceramiczne na paliwa o wilgotności 25-50 proc. lub żeliwne

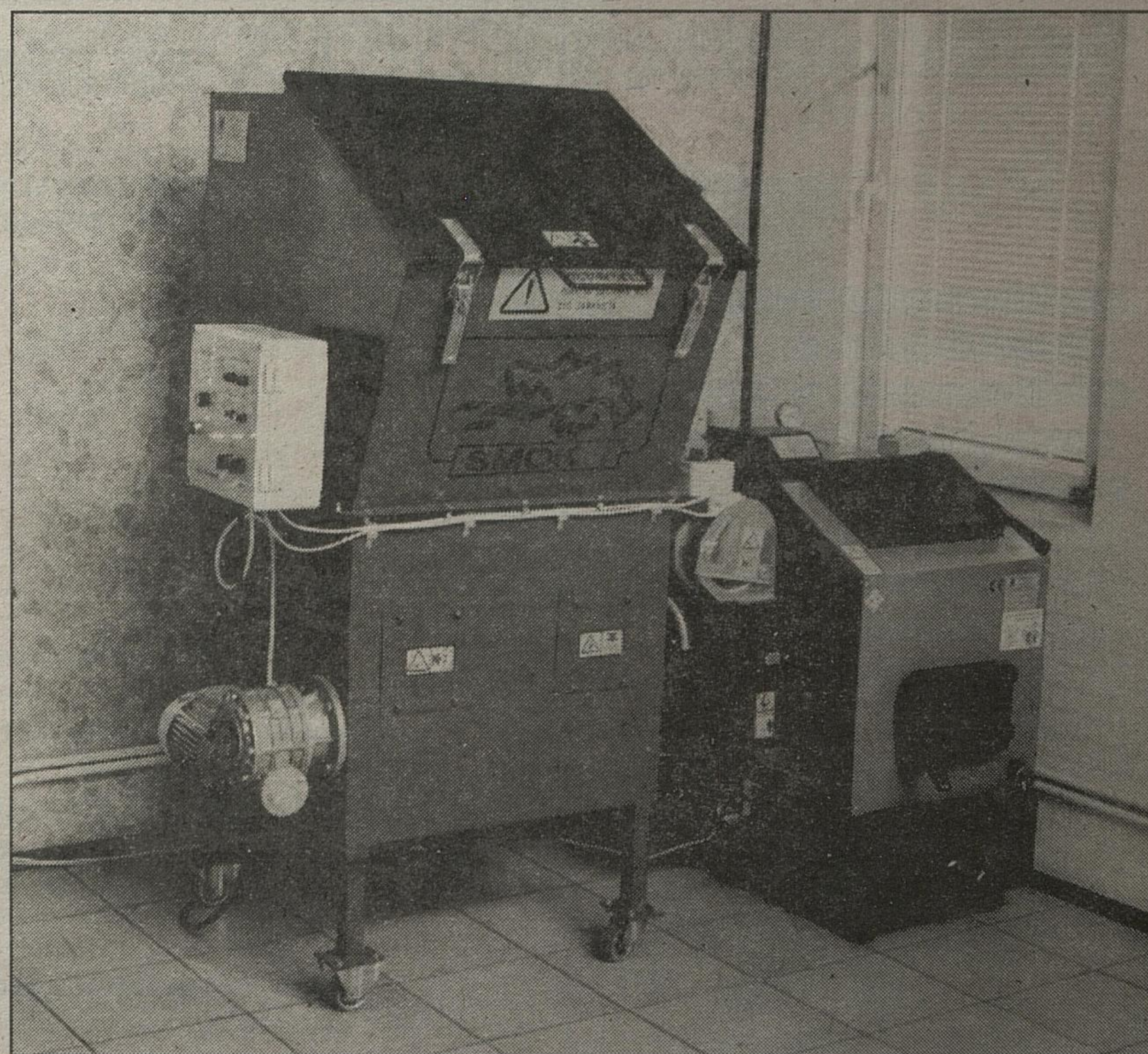
do spalania paliw suchych do 30 proc. wilgotności.

Zastosowanie kotła i Smoka tworzy w pełni zautomatyzowaną linię technologiczną. Kocioł wraz ze Smokiem działając w systemie, tworzą najbardziej optymalne rozwiązanie zapewniając wysoką efektywność spalania i niską emisję spalin. Na zakupione urządzenia firma udziela trzyletniej gwarancji.

BK

Dane techniczne kotłó:

25-120 kW – zakres mocy
380 V – napięcie zasilania
150-1.000 m² – powierzchnia możliwa do ogrzewania
automatyczne sterowanie pracą
Cena zestawu – ok. 11 tys. zł.



– Kocioł Moderator plus Smok o mocy np. 20 kW kosztuje ok. 11 tys. zł i jest to 1/3 ceny podobnych urządzeń produkcji zachodniej – ocenia Artur Romaniuk z Moderatora

Termitech

**KOTŁY CO
CENTRALNE ODKURZANIE
KOMINKI**

BIAŁYSTOK, UL. I Armii W.P. 8d
TEL. (085) 662-37-47

D18906gwbh

TEMAT NUMERU: EKOLOGICZNE SYSTEMY GRZEWcze

Nie jestem więźniem kotłowni

Węgiel w postaci groszku jest obecnie najtańszym źródłem paliwa. Za cztery miesiące intensywnego grzania w przeciętnym domu jednorodzinnym zapłacimy nie więcej niż 2 tys. zł. Inwestując w kocioł z pełną automatyką będziemy mieli komfort grzania porównywalny do olejowego, za cenę eksploatacji o 70 proc. niższą!

Do niedawna węgiel groszek traktowany był jako nikomu nie potrzebny odpad. Inwestorzy prywatni

zaopatrywali się w węgiel kamienny, duże kotłownie wykorzystywały miał. Dopiero w ostatnich czasach groszek został poddany odsiarczaniu, ma też obniżoną zawartość popiołu i uzyskał atest paliwa ekologicznego. Jest przy tym tańszy od „grubego” węgla. Kosztuje 430 zł/t, gdy ten pierwszy - 450 zł/t. Sprzedawany jest w 25-kg workach papierowych.

Widząc zainteresowanie rynku urządzeniami spalającymi groszek coraz więcej producentów oferuje odpowiednie kotły. Do spalania groszku, czy pelet służą specjalne palniki, wymyślone w latach 50.

przez Amerykanów. Zasada działania kotła z podajnikiem wygląda następująco. Zasobnik automatycznie podaje węgiel do komory spalania. Ślimak wypycha węgiel na palenisko od dołu. Na górze węgiel się spala, a pozostałości są zdmuchiwane na boki i trafiają do popielnika. Kotły te mają sprawność do 90 proc.

- Polecam kotły uniwersalne, które oprócz paleniska retortowego, przystosowanego do spalania groszku czy pelet z podajnika, mogą spalać drewno i odpady - mówi Artur Popławski, z Balux Eko Ciepło w Białymstoku. *c.d. str. 20*

CENTRUM TECHNIKI GRZEWczej C.T.G.

Największy wybór kotłów C.O. automatycznych na paliwa stałe: eko-groszek, pellets, kominki z płaszczem wodnym do C.O.

**Sprzedaż
ratalna**

**Niskie
Ceny**

Suwałki
ul. Leśna 15
tel. (087)565-15-04,
fax. (087)565-15-59.

**Okna
PVC**

**TERAZ
NAJTANIEJ!**

BOMIKUS
tel. 676 05 31
ul. Kombatantów 4

**OKNA
DRZWI**

• zamki
• klamki
• żaluzje
• rolety
• parapety

**SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS**

**ZIMOWA
PROMOCJA**

adams
BIAŁYSTOK, UL. MIESZKA 14 LOK. 24,
TEL. FAX 741-44-83

Zdaniem fachowca

Andrzej Jaroszewicz, firma Termitech Białystok:

Kotłów na węgiel-groszek nie należy traktować jako rewolucji na rynku, jeśli weźmiemy pod uwagę technologię ich działania. Jest to zwykły kocioł węglowy wzbogacony o kilka elementów, które zasadniczo zmieniły jego pracę i zapytanie klientów na zastosowanie tych urządzeń. Niewątpliwie bardzo ważny jest zasobnik na paliwo. To czysty załadunek węgla do komory spalania był jednym z głównych czynników dyskryminujących ten rodzaj ogrzewania domów. Obecnie kocioł węglowy wyposażony jest w zasobnik paliwa z podajnikiem. Dzięki temu kocioł przez kilka dni pracuje bezobsługowo. Istotną kwestią stanowi kontrolowane dostarczanie powietrza do spalania. Wentylator sprawia, że proces spalania jest regulowany i przebiega zgodnie z zapotrzebowaniem budynku na ciepło. I po trzecie: konstrukcja palnika, która sprawia, że kocioł w stanie czuwania pobiera mniej energii. I te trzy aspekty plus - oczywiście - droższy olej opałowy, gaz - powodują, że kotły te są ekonomiczne w eksploatacji i komfortowe w obsłudze. Przy zakupie polecałbym wybierać urządzenia, które mają na rynku „staż”, są sprawdzone i wiadomo jak będą pracowały. Decydując się na kocioł węglowy trzeba też kupować specjalnie dla niego dedykowane paliwo. Kupując groszek u nieznanego producenta kuszącego niską ceną, lepiej kupić mniejsze jego ilości i sprawdzić je w swojej kotłowni.

Przykładowe kotły na groszek dostępne w Termitechu:

kocioł Eko Centr 15 kW - 6.600 zł (netto)

kocioł Eko Centr 25 kW - 7.100 zł (netto)

not. BK

sanco

TECHNIKA GRZEWcza

16-400 Suwałki
ul. Kosynierów 41
tel./fax (087) 5631535,
0606808938
www.sanco.com.pl
e-mail: poczt@sanco.com.pl

DEALER GŁÓWNY FIRMY Buderus

- sprzedaż oraz montaż kotłowni olejowych firmy Buderus
- sprzedaż oraz montaż kotłów na węgiel, drewno i „holgaz” firmy Buderus
- montaż instalacji sanitarnych w oparciu o najnowsze technologie
- wykonanie projektów technicznych kotłowni i instalacji sanitarnych
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny kotłowni olejowych
- fachowość i solidność to marka mojej firmy

Przedsiębiorstwo Produkcyjne „SEKO”
19-300 Elk, ul. Dojazdowa 2, tel. 087 620 08 77, faks 087 620 09 10

Producent ekologicznych urządzeń grzewczych na paliwo X X II wieku
Kotły EKO - R na eko-groszek z automatycznym podajnikiem paliwa. Ekonomiczność, jakość i prostota w połączeniu z zaawansowaną technologią i niską ceną.

e-mail: sekoelek@wp.pl strona: www.seko.pl



Agencja Rozwoju Regionalnego „ARES” S.A. w Suwałkach

16-400 Suwałki
ul. Noniewicza 12A
tel. 087 566 61 06, 087 566 70 35
fax 087 566 74 97

AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO „ARES” S.A. W SUWAŁKACH
ZAPRASZA PRZEDSIĘBIORCÓW DO SKŁADANIA OFERT

NA KUPNO LUB WYDZIERŻAWIENIE WRAZ Z WYPOSAŻENIEM STOISK

1. Szkło i porcelana o powierzchni ok. 200 m²
2. Galanteria skórzana, obuwie o powierzchni ok. 150 m²

Stoiska są zlokalizowane na parterze Domu Handlowego „ARKADIA” przy ul. Noniewicza 12A w Suwałkach

Do sprzedaży oferujemy zapasy o wartości:

1. Stoisko: „Szkło i porcelana” ok. 200 tys. zł
2. Stoisko: „Galanteria skórzana, obuwie” ok. 280 tys. zł

OFERTY NALEŻY SKŁADAĆ do dnia 28.02.2006 roku
w sekretariacie ARR „ARES” S.A. przy ulicy Noniewicza 12A w Suwałkach
Wybór oferenta zostanie dokonany w trybie negocjacji

- Szczegółowe informacje udzielane będą przez:
1. Wiceprezesa Zarządu Spółki - Pana Marcina Moskwa
 2. Główną Księgową Spółki Panią Alicję Stefańską

kontakt: ul. Noniewicza 12A w Suwałkach, sekretariat: 087 566 61 06,
strona www: <http://ares.suwalki.pl>, e-mail: arrares@ares.suwalki.pl

OKNA I DRZWI Sp. z o.o. i Wspólnik
Spółka Komandytowa
tel. (085)743 70 05, fax: (085)743 78 09
biuro@domex.com.pl

WYPRZEDAŻ !!!
DRZWI JUŻ OD 80 ZŁ NETTO

Oferujemy: drewniane okna, drzwi, okiennice, parapety, witryny i ogrody zimowe.

Punkty sprzedaży na naszej stronie internetowej: www.domex.com.pl

"Bielscy" Remigiusz Bielski, Izabela Bielska, Sp. J., 15-168 Białystok, ul. Wysokiego 69, tel/fax: (85)675-04-76

"Prado" Paweł Praczkowski, Białystok, ul. Przedzaliniana 29, tel.(085)654-46-71, fax: 654-46-74

"EDMAR Okna i Drzwi", Białystok, ul. Bema 11 lok. 22, tel.(085)746-66-03

"Maxdom", Białystok, ul. Antoniuk Fabryczny 28, tel.(085)664-32-61, fax(085)664-32-60



Agencja Rozwoju Regionalnego „ARES” S.A. w Suwałkach

16-400 Suwałki
ul. Noniewicza 12A
tel. 087 566 61 06, 087 566 70 35
fax 087 566 74 97

AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO „ARES” S.A. W SUWAŁKACH
ZAPRASZA PRZEDSIĘBIORCÓW DO SKŁADANIA OFERT

NA WYNAJEM POWIERZCHNI HANDLOWYCH I BIUROWYCH

lokalizacja - parter Domu Handlowego „ARKADIA”
przy ul. Noniewicza 12A w Suwałkach

OFERTY NALEŻY SKŁADAĆ
w Sekretariacie ARR „ARES” S.A.
przy ulicy Noniewicza 12A w Suwałkach
Wybór oferenta zostanie dokonany w trybie negocjacji

Szczegółowe informacje udzielane będą
przez Pana Piotra Wiszniewskiego
pod numerem tel. 0 500 292 491

kontakt: ul. Noniewicza 12A w Suwałkach, sekretariat: 087 566 61 06,
strona www: <http://ares.suwalki.pl>, e-mail: arrares@ares.suwalki.pl

Kotły opalane peletami

Drewno rozmiar S

Oszczędność, wysoka wydajność grzewcza, prosta obsługa, wygoda, brak zanieczyszczeń środowiska - to zalety ogrzewania domu przez piec na pelety. Waldemar Kościuk właściciel domu jednorodzinnego w Grajewie właśnie zainwestował w taki kocioł. Teraz liczy, że zyska na tym nawet 4 tys zł.

Jeszcze parę lat temu na słowo pelety większość inwestorów pytała: co to jest? Dziś ten temat to „chleb powszedni” jak mówią niektórzy sprzedawcy kotłów, choć nie do końca temat klarowny - rypostują inni dystrybutorzy.

Kotłownia na pelety funkcjonuje w firmie Balux Eko Ciepło w Białymstoku. Kocioł wyposażony w pełną automatykę sam podaje sobie paliwo, sam się rozpała, sam czyści - pełen komfort. Pelety są przy tym o ponad połowę tańszym źródłem ciepła niż np. olej. Klient może przyjść i obejrzeć jak pracuje takie urządzenie.

- W ubiegłym sezonie sprzedaliśmy tylko jeden kocioł na pelety - mówi Artur Popławski z firmy Balux Eko Ciepło. - W tym sezonie sprzedało się ich już 12.

Co dotychczas hamowało inwestycje klientów w tym kierunku? Jak wyjaśnia Artur Popławski, głównym powodem był brak dostępu do dobrej jakości paliwa. Jedyny producent mieścił się w Grądach Woniecko koło Kolna. Dziś tona dobrej jakości paliwa kosztuje 400 zł (netto) i dowożona jest bezpośrednio do domu klienta.

Drugim argumentem przemawiającym za, jest cena kotłów. Rok temu był to rząd kilkunastu tysięcy złotych. Obecnie kocioł z pełną automatyką można mieć już za 6 tys. zł. Kocioł na pelety kupił w firmie Balux Eko Ciepło Waldemar Kościuk z Grajewy.



FOT. J. SARNACKI

- Oprócz oszczędności finansowych, chronię również środowisko naturalne - mówi Waldemar Kościuk, inwestor z Grajewy

zeru. W porównaniu z zanieczyszczeniami powstałymi przy spalaniu węgla czy ropy naftowej jest to prawdziwa rewolucja ekologiczna w ogrzewaniu. Dodatkową zaletą jest niska zawartość popiołu, dzięki czemu czyszczenie pieca odbywa się raz w miesiącu, a popiół można wykorzystać jako nawóz naturalny.

Oprócz zakupu nowego kotła na pelety, można do ich spalania przystosować stary kocioł np. olejowy. Nie każdy kocioł olejowy czy gazowy można przystosować do spalania peletów. Wymagana jest bowiem duża komora spalania. Poza tym kocioł olejowy wyposażony w palnik na pelety straci połowę swojej mocy. Wymiana samego palnika jest inwestycja tańsza, ale sprawność kotłów na pelety jest wyższa od sprawności tradycyjnych urządzeń. Sama wymiana palnika na pewno opłaca się w nowoczesnym kotle olejowym.

- Zasada spalania węgla i pelet jest taka sama, ale inaczej działa podajnik - wyjaśnia szczegóły techniczne Andrzej Jaroszewicz z firmy Termitech Białystok. - Do spalania pelet powinny być specjalne kotły. Moim zdaniem sama wymiana palnika w kotle olejowym nie zawsze jest bezpiecznym rozwiązaniem. Większość kotłów olejowych pracuje w zamkniętych instalacjach ciśnieniowych, zaś kotły na pelety, jako kotły na paliwa stałe - otwartych, zgodnie z Polską Normą. Istnieje możliwość przystosowania kotłów olejowych do opalania peletami np. podłączając je przez wymiennik ciepła. Jest to jednak dodatkowy element, który podraża inwestycję. Powinniśmy sami zwracać na to uwagę. Bo, czy mówią nam o tym firmy, oferujące tylko wymianę palnika? Czy mają na uwadze bezpieczeństwo swoich klientów?

LOS, BK

Co to są pelety?



Pelety to sprasowana biomasa np. trocina, w kształcie walca o średnicy 6-8 mm. Odpady drzewne prasowane są w ścisłe, małe rolki. Bardzo duże siły działające przy wyciskaniu powodują, że w małej objętości otrzymanego produktu zostaje zmieszczona bardzo duża ilość produktu o dużej wartości energetycznej. Ok. 8 mszęc. granulatu to równoważność energetyczna 3,5 tys. l oleju opałowego. Cena pelet waha się w granicach 400-500 zł/t.

- Planujemy oszczędność w wysokości nawet 60 proc. w stosunku do poprzedniego sezonu grzewczego, kiedy ogrzewałem dom piecem na olej opałowy. Gdy cena oleju opałowego wzrosła do 2,80 zł/l, postanowiłem poszukać alternatywnego źródła energii - mówi Waldemar Kościuk.

Podstawową cechą pelet jest brak składników chemicznych co powoduje, że podczas spalania emisja dwutlenku siarki jest równa

MIESZKANIA
JAZ-BU ATRAKCYJNE CENY I LOKALIZACJE
Przedsiębiorstwo Budowlane BIAŁYSTOK, UL. NETWAŃSKA 42
ISO 9001 certyfikat jakości

Osiedle Sienkiewicza:
Ceny od **2500-2880 zł/m²**, odbiór I etap - II kw. 2006 r.; II etap - IV kw. 2006 r.

OSTATNIE MIESZKANIA W CENTRUM - ul. Modlińska
Ceny od **2700 zł/m²**

II ETAP JUŻ W SPRZEDAŻY

Telefony:
085/651 49 49
652 29 09
0 602 127 779
biuro@jaz-bud.pl www.jaz-bud.pl

ZMIENŃ PLASTIK NA NATURALNE DREWNO!

Nowość

Szalówka

Remontujesz, budujesz, wykańczasz.
Masz dom, i chciałbyś go odnowić, i marzy ci się ciepły domek z drewna. Wykorzystaj niepowtarzalną okazję! Możesz pokryć swój domek szalówką z naturalnego drewna i w bardzo przystępnej cenie

25 zł/m² netto
21 zł/m² netto szer. 9 - 13 cm

Dak Pol 16-020 Czarna Białostocka, ul. Tartaczna 7
tel. 710 39 60, fax: 710 36 71, email: dakpol_czb@zetobi.com.pl

TAŃSZEGO OGRZEWANIA BRAK!!!

EKONOMICZNE I EKOLOGICZNE ROZWIĄZANIA GRZEWcze
AUTOMATYCZNE KOTŁY NA WĘGIEL, PELLETY, OWIES, TROCINY ORAZ TRADYCYJNE NA DREWNO, WĘGIEL itp



KOCIOŁ WIELOPALIOWY NA:
WĘGIEL GROSZEK, PELETY,
OWIES, INNE ZIARNA ZBÓŻ,
DREWNO GRUBE, ZRĘBKI,
TROCINY...

- AUTOMATYCZNE I RĘCZNE PODAWANIE PALIWA
- SPRAWNOŚĆ POW. 87%
- PODWÓJNY PODAJNIK ŚLIMAKOWY - ZABEZPIECZENIE PRZED COFNIĘCIEM PŁO MIENIA
- DUŻA KOMORA PALENISKA UMOŻLIWIA SPALANIE JAK W TRADYCYJNYM KOTLE
- MOŻLIWOŚĆ PODŁĄCZENIA PALNIKA NA OLEJ LUB GAZ
- CERTYFIKAT EKOLOGICZNY
- MOCE OD 17 DO 1395 kW

THERMOSTAHL Heating Systems

BALUX
ekociępo
www.eko-cieplo.pl

Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 4
tel. 653 89 27

**NAWET 80%
OSZCZĘDNOŚCI**

**7% VAT
na urządzenia
z montażem**

RATY



kocioł na pelety
FUWI

- już od 6000 PLN
- * samozapłon
- * automatyka pogodowa
- * priorytet c.w.u
- * modulacja mocy
- * program "lato"

- praca kotła tylko na potrzeby c.w.u.
* oszczędności w ogrzewaniu nawet do 60%
* zasobnik na 100 kg peletu (wystarcza na 3-5 dni)

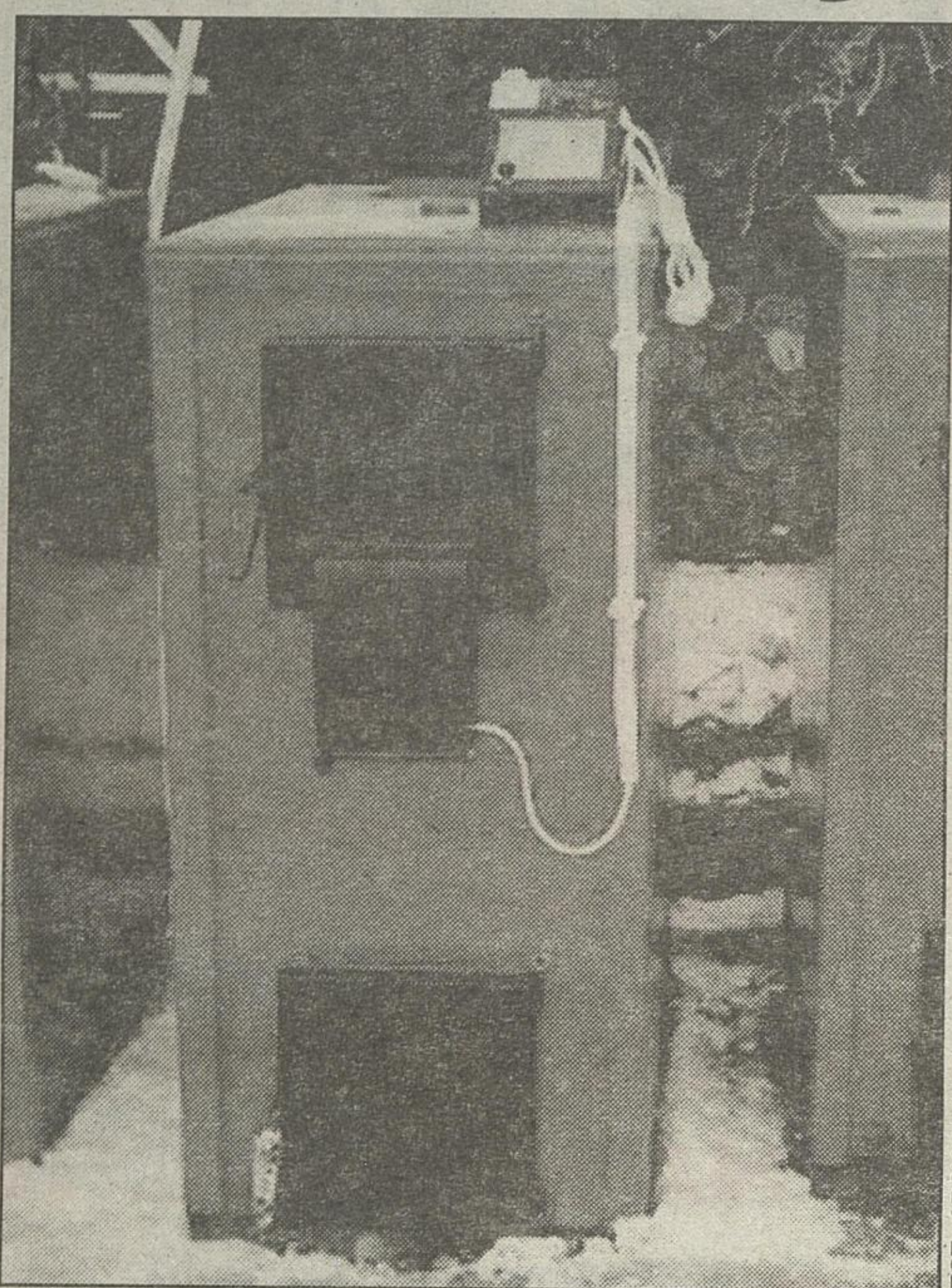
Kotły na drewno zgaszowane

Szczapy palone inaczej

Nowoczesne kotły zgaszujące drewno wykorzystują zawartą w paliwie energię z dużo większą sprawnością niż urządzenia z tradycyjnym paleniskiem, a emisje do atmosfery są porównywalne z danymi przez kotły gazowe.

Wzrost świadomości, że jesteśmy odpowiedzialni za środowisko naturalne wywołuje rosnący popyt na stosowanie urządzeń grzewczych zasilanych odnawialnymi źródłami energii. Interesującą alternatywą staje się drewno. Drewno jest paliwem odnawialnym, podobnie jak słońce, czy spiętrzona woda. Poza tym mówi się o zerowej emisji dwutlenku węgla do atmosfery, ponieważ w czasie wzrostu drewno pobiera tyle tego gazu, ile uwalnia go w procesie spalania.

O wykorzystaniu drewna jako paliwa grzewczego decydują w dużej mierze koszty eksploatacyjne. Je-



Kotły zgaszujące są zautomatyzowane, dostosowują proces spalania do zadanej przez użytkownika temperatury

jest często traktowane jako ozdoba posesji. Zasada działania kotłów zgaszujących drewno jest w zasadzie bardzo prosta: najpierw w komorze zgaszowania powstaje z drewna gaz drzewny, który następnie jest spalany w komorze spalania.

- Analizując bardziej szczegółowo proces zgaszowania możemy w nim wyróżnić cztery etapy. Pierwszym jest suszenie i odgazowanie drewna w komorze załadunkowej. Drewno żarzy się tu przy zamkniętym bezpośrednim wlocie do komina. Następnie gaz kierowany jest do dyszy palnika, gdzie miesza się z powietrzem wtórnym wtłaczanym do kotła za pomocą wentylatora nadmuchiowego. Rozgrzana mieszanina gazu i powietrza jest spalana w bardzo wysokiej temperaturze. W procesie tym wydzielają się dwutlenek i tlenek węgla, para wodna i ciepło. Trzecim etapem jest dopalanie płomienia i oddawanie ciepła, a czwartym wyrzut spalin przez czopuch kominowy - wyjaśnia Wiesław Chełchowski, właściciel firmy Chełchowski z Kupisk Starych k/Łomży, który jest producentem tego typu urządzeń grzewczych.

Przykładowy kocioł wyprodukowany w firmie Chełchowski o mocy 38 kW (wystarczy na ogrzanie domu o powierzchni do 300 mkw.) kosztuje 2,5 tys. zł (netto). Sprawność kotła wynosi 87 proc. **BK**

Kotły opalane węglem groszkowym

Nie jestem...

ciąg dalszy ze str. 17

Gwarantuje to użytkownikowi bezpieczeństwo energetyczne. Możliwość zmiany rodzaju opału np. z peletu na węgiel, czy z węgla ekogroszku na grube drewno jest istotną cechą, aby nie być przywiązanym do jednego rodzaju opału, bo może być tak, że drewna suchego zimą nie możemy dostać, węgla nie dowieźli z kopalni, a pelety drastycznie podrożały.

Zwykle kotły wsadowe, czy zasypowe na paliwa stałe kosztują od 2 do 5 tys. zł, cena zależy od rodzaju sterowania procesem spalania, jakości i grubości stali użytej do wykonania korpusu kotła, no i oczywiście od konstrukcji kotła (najtańsze są proste kotły o konstrukcji opłonkowej, zaś kotły trójciągowe dolnego spalania są dużo droższe). Kotły z podawaniem paliwa to wydatek 6-12 tys. zł.

Kotły wyposażone są w pełną automatykę co sprawia, że kocioł nie spala więcej niż musi. Podajnik dozując paliwo w miarę zapotrzebowania na ciepło.

Kocioł na węgiel groszek mają Państwo Perkowsky z Łap.

- Trzy lata temu zaczęliśmy budowę domu - wspomina Zenon Perkowski. - Wtedy najlepszym rozwiązaniem było zainstalowanie



Zasada działania palnika wygląda następująco: ślimak podajnika wypycha węgiel na palenisko od dołu. Na górze węgiel się spala, a pozostałości są zdmuchiwane na boki i trafiają do popielnika.

kotła na olej. Olej opałowy kosztował 90 gr za litr, kocioł pracował bezobsługowo, wszystko wyglądało bardzo korzystnie i taki zakup poczyniliśmy.

Państwo Perkowsky wprowadzili się do nowego domu w grudniu ubiegłego roku. Dziś mają za sobą już pierwsze zatankowanie zbiornika i jego zużycie na „pełnych obrotach”. Okazuje się, że za zbiornik ok. 2 tys. litrów trzeba zapłacić 4 tys. zł, a niebawem będzie to suma może 6 tys. zł? A na cały sezon potrzeba trzy razy tankować zbiornik.

- I skąd brać pieniądze? - pyta właściciel. - Przez te trzy lata olej podrożał trzykrotnie i nic nie wskazuje, aby jego ceny się stabilizowały. Za sezon z ogrzewaniem olejowym muszę wydać kilkanaście tysięcy złotych. Za tę cenę mam nowy piec na węgiel i jeszcze opał do niego.

Dlatego Perkowsky zdecydowali się na montaż kotła na węgiel. Polski kocioł żeliwny Kielar Eco z podajnikiem opału (tzw. retortowy) polecił im znajomi. Wyjaśnienia w firmie Balux Eko Ciepło w Białymstoku wystarczyły, aby podjąć decyzję.

- Najbardziej przemawiającym argumentem jest ekonomia - zgodnie przyznają małżonkowie. - Po-

za tym współczesne kotły na węgiel z podajnikiem paliwa są tak nowoczesne, że nie mają porównania do tych sprzed lat. Są niemal bezobsługowe. Zasobnik 160-kilogramowy ładuje się raz na pięć-siedem dni. Kocioł pracuje automatycznie dostosowując proces spalania do zadanej mu temperatury. Są więc momenty kiedy urządzenie jest tylko wstanie czuwania i okresy, kiedy następuje podawanie opału i jego spalanie. Raz w tygodniu trzeba też wyczyścić popielnik.

Kocioł na węgiel jest dopięty do instalacji razem ze starym kotłem na olej. W każdej chwili można zmienić sposób ogrzewania domu.

- Może na lato, kiedy będziemy potrzebować tylko ciepłej wody włączymy kocioł olejowy - zastanawia się właściciel.

Państwo Perkowsky mają dom o powierzchni 240 mkw, postawiony w nowej technologii z ocieplonymi ścianami. Na ich potrzeby kocioł sprawdza się znakomicie. Jak sami twierdzą są bardzo zadowoleni i polecają taką inwestycję innym.

Barbara Klem

WAŻNE!

Andrzej Jaroszewicz,
Termitech Białystok:

Aby klient był z takiej inwestycji zadowolony muszą być spełnione dwa warunki. Do palenia trzeba przygotować wysezonowane drewno. Inaczej nie dojdzie do zgaszowania paliwa, a drewno będzie się po prostu paliło. Drugi warunek to odpowiedni osprzęt kotłowni. Jest to ważne w przypadku każdego kotła, ale przy zgaszującym drewno - szczególnie. Żeby kocioł zgaszował trzeba liczyć się z dodatkowym wydatkiem co najmniej tysiąca złotych.

den załadunek drewna do komory spalania wystarcza na 10 do 12 godz. pracy kotła. Na sezon grzewczy wystarczy 10 mszeć. drewna. Metr drewna dębowego kosztuje obecnie np. w Łomży - 120 zł. W ciągu sezonu wydajemy więc maksymalnie 1.200 zł na ogrzewanie i przygotowanie ciepłej wody. Składowane na podwórku drewno - co niektórzy uważają za problem, przez innych

Po ile ciepło?

Przyjmując, że zużycie energii na cele grzewcze (wraz z podgrzewaniem wody użytkowej) domu średnio izolowanego o pow. 150 mkw. wynosi ok. 23 tys. kWh/rok, to koszt ogrzewania będzie wynosił:

- gaz płynny propan-butan - 6.440 zł
- olej opałowy - 5.980 zł
- gaz ziemny - 5.560 zł (wraz z opłatami abonamentowymi)
- pelety - 2.530 zł
- pompa ciepła - 2.070 zł
- węgiel - 1.840 zł
- miał - 1.840 zł
- owies - 1.610 zł
- słoma - 690 zł

Na podst. danych firmy Balux Eko Ciepło Białystok.

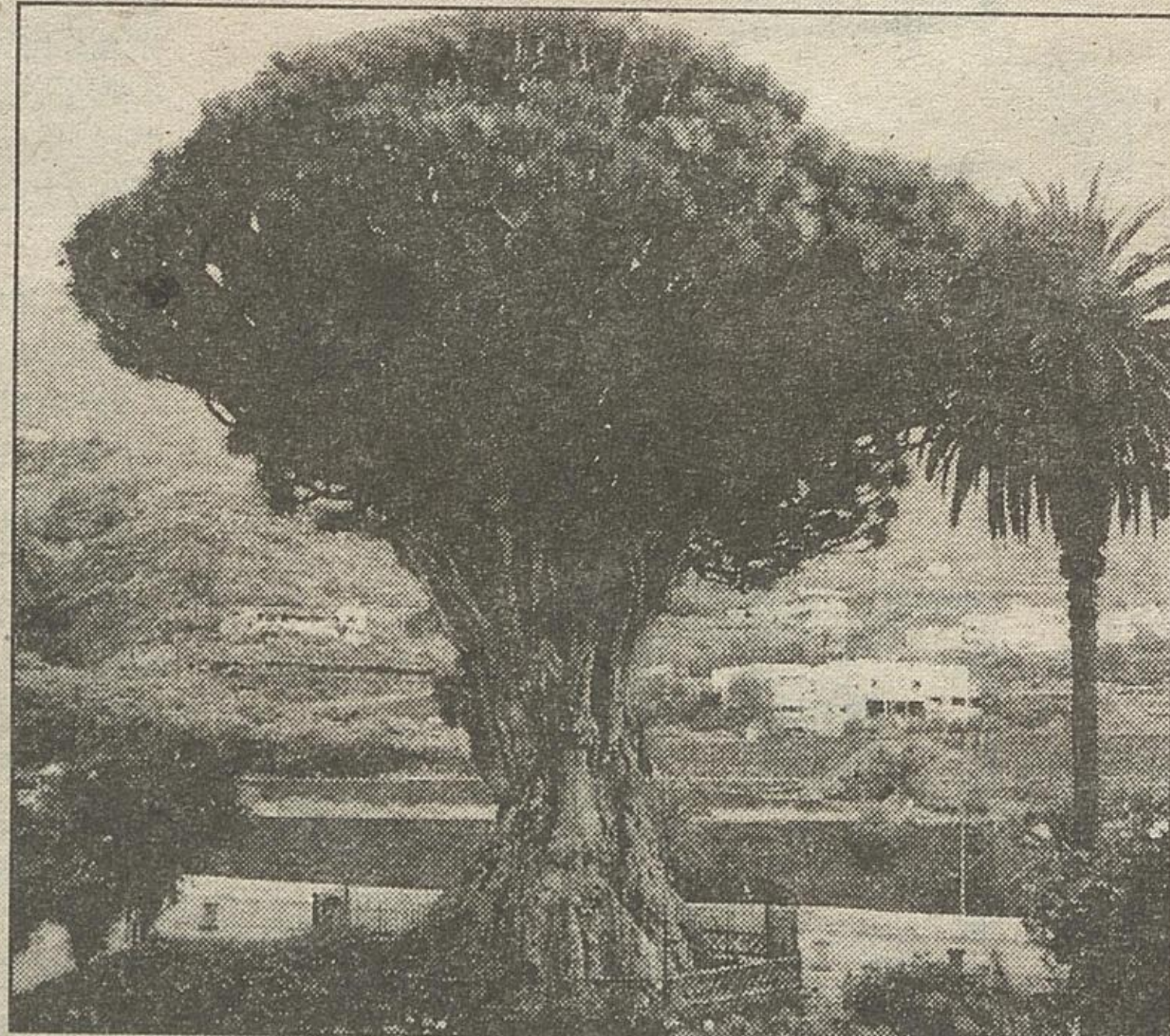
Ciekawe rośliny

Smocze drzewo

Dracena (Dracaena) znana jest w Polsce jako roślina doniczkowa, a zwłaszcza jej odmiany o pasiastych, kolorowych liściach.

Na świecie występuje około 40 gatunków drzew i krzewów z rodziny agawowatych, nazywanych dracena. Rosną one w tropikalnych obszarach Afryki i Azji. Jednakże dracena właściwą (Dracaena draco), czyli smokowiec, albo smocze drzewo, w stanie dzikim spotkać można tylko na Wyspach Kanaryjskich.

Nazwa smokowiec nawiązuje do monumentalnych rozmiarów i kształtu drzewa. Największy okaz, pokazany turystom, znajduje się w l'oc de los Vinos



na Teneryfie. Przypisuje mu się dwa tysiące lat. Żywica, tzw. smocza krew wyciekająca z pnia, ma kolor czerwony. Od starożytności używana była do produkcji farb, wosku i w lecznictwie. (a)

KUPON

Co to za roślina?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Adres:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do potrzeb konkursu.

(czytelny podpis)



Wypełniony kupon prosimy dostarczyć pocztą lub osobiście do 27 stycznia 2006 r. do redakcji „Gazety Współczesnej”, ul. św. Mikołaja 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem na kopercie „Co to za roślina”. Wśród osób, które prześlą prawidłową odpowiedź i złożą czytelny podpis na kuponie, rozlosujemy nagrody książkowe, ufundowanych przez Gazetę Współczesną.

Rozwiązanie konkursu z 3 stycznia 2006: KONWALIA (CONVALLARIA). Nagrody książkowe wylosowali: Wojciech Karolczuk - Dąbrowa Białostocka, Aneta Bobryk - Łapy, Katarzyna Gęgotek, Anna Juszczak, Maryna Sidorowicz - Białystok.

Nagrody można odbierać w dowolnym terminie w biurze ogłoszeń Gazety Współczesnej przy ul. św. Mikołaja 1 w Białymstoku (na parterze), przedstawiając część dzisiejszego kuponu z rozwiązaniem konkursu. Gratulujemy nagrodzonym i zapraszamy do dalszej zabawy!

DZIEŃ
DZIADKA



Zestaw kluczy płasko-oczkowych to praktyczny prezent, który ucieszy każdego majsterkowicza. A z okazji zbliżającego się Dnia Dziadka (22 stycznia) będzie ciekawym pomysłem na niespodziankę. Narzędzia ręczne będą bez wątpienia atrakcyjną propozycją.

Zestaw kluczy płasko-oczkowych. Dzięki specjalnemu kształtowi oraz optymalnemu kątowemu ustawieniu główki klucze blokują się na nakrętce eliminując tym samym możliwość zeszlizgnięcia podczas pracy. W sprzedaży dostępne są zestawy kluczy i tak np. 14 elementowy komplet Stanley w opakowaniu winylowym kosztuje 315 zł.

not. BK

Dalszy ciąg ogłoszeń drobnych
ze str. 14.

VW passat sedan 1.9D (1990), 7.500 zł. ☎0-500-033-967.

VW polo classic 19SDI (1997), 16.000 zł. ☎0-504-216-553, ☎(0-85)711-47-61.

WYJAZDY do Holandii po samochody, poniedziałki, Utrecht. ☎0512-369-580.

ŻUK blaszak, 1996, Suwałki, ☎0504-116-138.

INNE

AGREGAT Thermo-King, chłodniczy, do naczepy, 2.500 zł. ☎0604-076-957.

SPRZEDAM funkcjonujący auto-komis w atrakcyjnym miejscu w Grajewie. ☎0604-459-461.

ZAKUPY

HURTOWNIE

ANGLIA - sort, niesort. Najszerza oferta. Importer MST - Białystok, ul. 27 Lipca 91. Dowóz gratis. ☎502-621-872, ☎0608-200-924.

ATRAKCYJNA ODZIEŻ używana, NIE-SORT - Holandia, SORT - 3 zł/kg, 27 Lipca 42/2, ☎(085)868-18-72, 0602-870-530.

NOWA Hurtownia Odzieży Używanej (Luksemburg), Elk, ul. Kościuszki 28 (byłe koszary), od 3.10 zł/kg. Promocja noworoczna 10%. ☎(0-87)610-05-34, 0-698-008-938.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, wykończenia, chemia z Hajnówki. ☎(0-85)683-46-38, www.andrewpol.com.pl

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

ARDVIL, bezpiecznie, skutecznie, ☎(085) 745-57-01, 747-03-25

KUPIĘ

DZIAŁKĘ, dom przy Baranowickiej. ☎0609-43-75-76.

KUPIĘ mieszkanie hipoteczne w bloku, na wsi, do remontu, do 10 tys. zł. ☎0691-098-799.

KUPIĘ mieszkanie, ok. Elku, od 45-50 mkw. lub domek. ☎0-603-840-595.

SPRZEDAM

2-POKOJOWE, II p., Białystok, Piłsudskiego, bezpośrednio. ☎0604-715-573.

3 szeregowki po 170 m2, Nowe Miasto - okazja! ☎0500-034-005.

57 m2, I p., stare budownictwo (cegła). ☎0507-564-944, 0661-22-81-76.

61 mkw. IV p. Zielonogórska. ☎(085)661-08-68.

BLASZAKI, garaże - tanio i solidnie. ☎(0-85)833-16-14, ☎0-694-052-905.

BLASZAKI, garaże - tanio, solidnie. ☎0-506-900-520, (0-22)799-53-79, (0-52)348-71-48, (0-41)263-27-42.

DOM murowany, piętrowy 200/930 + bud. gospodarczy, Czyżew. ☎(0-86)275-52-05.

DZIAŁKA budowlana, lub zamienię na mieszkanie w bloku. ☎0608-763-543.

ELK, Kilińskiego, działka szeregową. ☎0-503-835-769.

GARAŻE blaszaki - tanio. ☎0-505-126-033.

GMINNA SPÓŁDZIELNIA SCH W SUWAŁKACH SPRZEDA NIERUCHOMOŚCI:
1) MAGAZYN ARTYKUŁÓW MASOWYCH W SZYPLISKACH Z DZIAŁKĄ 2012 MKW..
2) MAGAZYN ARTYKUŁÓW MASOWYCH W KALEŃNIKU Z DZIAŁKĄ 2863 MKW. SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE POD NR.TEL. (087)566-42-91.

M-2, II/III p., 42 m2, (2003), cegła, wykończony, kuchnia widna, zabudowana, loggia, piwnica, bardzo niski czynsz, wspólnota, KEN-a, , 118.000,-. ☎0698-178-211.

NOWO wybudowany dom 1-piętrowy, podpiwniczony -150 mkw.- w Piątnicy, ul. Ogrodowa, ☎(086)217-26-25.

SIEDLIŚKO nad Narwią 1,8 ha + dom. ☎0502-64-88-41.

SPRZEDAM dom + budynki gospodarcze: gm. Stawiski. ☎(086)47-37-423.

SZCZUCZYN, dom wykończony, garaż, budynek gospodarczy, działka 700 mkw. ☎0-692-839-826.

SZEREGÓWKA w całości lub w segmentach, po atrakcyjnej cenie, - centrum Białegostoku. Szczegóły, zdjęcia na stronie: www.pdoctor.pl/nieruchomosci/, ☎0660-211-179, do 17.

WŁÓKIENNICZA, I piętro, 98 mkw., garaż, wspólnota, 245.000,-. ☎0509-067-090.

WYNAJME

47 mkw.: Białystok, ul. Kółkaję. ☎(086)219-98-39.

4-POKOJOWE, Waszyngtona. ☎(0-85)742-87-84.

63 mkw. Sikorskiego. ☎(085)711-46-30, 0886-156-204, po 16.

DO wynajęcia lokal użytkowy centrum Łomży I piętro 60 mkw. ☎0500-191-577.

KOMFORTOWA kawalerka - Narewska. ☎0608-212-327.

LOKAL do wynajęcia, Bielsk Podlaski, centrum 20 mkw. ☎(0-85)730-86-53.

LOKAL dwupoziomowy 50/20 Nowy Świat kamienica, wynajem. ☎0-601-806-302.

MIESZKANIE - Gajowa. ☎(085)664-13-99, 18-21.

STANCJE

MIESZKANIE - studentce. ☎0660-082-431.

NAUKA

www.profesja.edu.pl

PROFESJA
CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR
2 LETNIE I RÓCZNE
POLICEALNE SZKOŁY
LO DLA DOROSŁYCH
NAJLEPSZA OFERTA

POSIADAMY CERTYFIKAT JAKOŚCI
PN-EN ISO 9001:2001
MIĘDZYNARODOWE CERTYFIKATY
ZAWODOWE CITY&GUILDS

STYPENDIA NAUKOWE
POŚREDNICTWO PRACY
INTERNET GRATIS
KINO, TEATR, BASEN ŻNIŻKI
ZAŚW. ZUS, WUKU
OPIEKA MEDYCZNA

SZUKASZ ZAWODU
DLA SIEBIE?
- PROPONUJEMY
50 KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA

ADMINISTRACJA, AGENT CELNY, ARCHITEKTURA WNETRZ I KRAJOBRAZU, BHP, BUDOWNICTWO, EKONOMIA, FILOLOGIA ANGIELSKA I NIEMIECKA, FINANSY I RACHUNKOWOŚĆ, FIZJOTERAPIA, FOTOGRAFIA, FRYZJERSTWO, GASTRONOMIA, HANDEL ZAGRANICZNY, HOTELOWARSTWO, INFORMATYKA, INSTRUKTOR TERAPII UZALEŻNIEŃ, KOSMETYKA, LOGISTYKA, MARKETING, MASAZ, OCHRONA ŚRODOWISKA, PILOT WYCIĘZEK, PLASTYKA, POMOCE FARMACEUTYCZNE, PROJEKTOWANIE MODY, PSYCHOLOGIA I SOCJOLOGIA, REKLAMA I MULTIMEDIA, SPEŁDZYN, STUDIUM PAŹNOKCIA: MANIKIURYSTKA-PEDIKURYSTKA, TECHNIK PRAC BIUROWYCH, TURYSTYKA, WIZAZ, ZARZĄDZANIE ZASOBAMI LUDZKIMI....

Białystok, ul. Rynek Kościuszki 24
tel./fax (085) 732 26 80, 732 71 31

**Z TYM KUPONEM DO 23.01
BEZ WPISOWEGO**

ARCHIWISTA, ekonomista
- zaocznie; liceum ogólnokształcące dla dorosłych,
ul. Bohaterów Monte Cassino 25,
☎(085) 745-13-73 0504-211-182.

EUROPEJSKA SZKOŁA BIZNESU I ADMINISTRACJI.
TEL. (085)65-13-494 POLICEALNA Z RENOMA. UL. RADZYMIŃSKA 11. WWW.STUDIUM.PIASTA.PL.

LICEUM. Ogólnokształcące, zaoczne - zaprasza, Białystok, ul. Brukowa 2, (085)742-04-69, www.spo.edu.pl.

OD LUTEGO: AGROBIZNES, GASTRONOMIA, HOTELOWARSTWO I TURYSTYKA, UL. KRASZEWSKIEGO 33, TEL. 085-732-42-16, WWW.SZKOLA.AMJ.PL.

POLICEALNA Szkoła Informatyki
- zapisy (bezpłatne szkolenia
- certyfikaty Microsoft). Białystok,
ul. Brukowa 2, (085)742-04-69,
www.spo.edu.pl.

POLICEALNA Szkoła - opiekun
w domu pomocy społecznej
- zapisy, Białystok, ul. Brukowa 2,
☎(085)742-04-69.

SZKOŁA Pracowników Ochrony
- zapisy (własna strzelnica
- bezpłatne strzelanie). Białystok,
ul. Brukowa 2, (085)742-04-69,
www.spo.edu.pl.

KURSY

AUTOMOBILKLUB - prawo jazdy. ☎(0-85)732-76-85.

KASJER walutowo-złotowy. Agent celny. Obsługa kas fiskalnych. Pozyskiwanie funduszy pomocowych z UE. Specjalista kadr i plac. Asystentka dyrektora. Inne. Jurowiecka 33, (085)676-18-62.

TURYSTYKA

**PONIEDZIAŁEK, czwartek, piątek - Belgia. Borowik. ☎(085)661-37-78, ☎0604-355-395.

*MAXIM wtorek, środa - Belgia, Niemcy, Holandia - klimatyzacja, video. ☎(085)662-16-00.

*ŚRODA, czwartek - Belgia, Niemcy, Mercedesem, DVD. ☎(085)716-45-62, ☎0-608-264-049.

BELGIA - czwartek, Niemcy, Holandia. ☎(085)719-13-26.

BELGIA - czwartek, środa, wtorek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA - czwartek, środa. ☎(085)719-24-52.

BELGIA - sobota. ☎(085)719-16-85.

BELGIA, Holandia - piątek. ☎0-505-188-557, ☎(0-87)619-76-25.

BELGIA, Niemcy, Holandia - piątek, sobota. ☎(085)719-98-82, 0503-136-520.

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek. ☎(085)741-32-46, ☎(085)663-56-16.

FRANKFURT nad Menem, Maniz, Dramstat, okolice, przewóz osób. ☎0507-792-946, 0501-581-978.

PRZEWÓZ osób, Niemcy, Holandia, poniedziałki. ☎0501-515-836.

SOBOTY, niedziele - Belgia, Niemcy - video.
☎(085)747-00-01, 0602-664-771.

USA, pośrednictwo wizowe, ☎(085)741-70-74, www.usainfo.pl.

WYNAJEM busów 9-, 19-, 21-osobowych. ☎(085)747-43-63, 0602-68-16-77.

MATRYMONIALNE

BIURO MARIAŻ. ☎(0-85)675-13-15, ☎0-604-167-379.

ZWIERZĘTA

BAŻANTY ozdobne - złociste, bananowe - 50 zł. ☎(086)218-93-51.

ODDAM 7-miesięcznego, łagodnego Dobermana w dobre ręce. ☎0505-263-401.

SPRZEDAM Pitbula, psa. 0-511-740-355.

WEZMĘ konie w Pensjonat. ☎0506-373-875.

BIZNES

DORADZTWO prawne, fundusze unijne, (085)741-70-74, www.szmurlo.pl.

SZUKAM miejsca na cukiernię. ☎0-500-141-119.

KREDYTY

KREDYT hipoteczny - tylko oświadczenie o dochodach. ☎(085)740-98-44, 0501-307-676.

KREDYTY bankowe, oddłużanie. ☎(085)744-50-08, Sokółka ☎(085)722-50-00.

KREDYTY gotówkowe, konsolidacyjne bez opłat i poręczycieli: Białystok, ul. Sienkiewicza 2/2, ☎(0-85)653-77-35, Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 58/7, ☎(0-85)730-65-05, Łomża, al. Legionów 7, ☎(0-86)215-20-60, Zambrów, Wojska Polskiego 18B, ☎(0-86)271-07-63.

WWW.TANIEKREDYTY.GLOBAL.PL,
☎(085)744-58-42, 0505-511-044.

ROLNICTWO

KUPIĘ

*SKUPUJĘ bydło powypadkowe, pourazowe; maciory, knury. ☎0663-041-519.

KUPIĘ kwotę mleczną, podlaskie ☎(087)563-80-58.

KUPIĘ opony 12,4 x 24 z felgami lub bez. ☎(0-85)719-65-84.

KUPIMY LAS, SOSNE, BRZOZE, INNE. NAJWYŻSZE CENY!
0504-277-793.

KWOTĘ mleczną, warmińsko-mazurskie lub wydzierzawie 150.000 kg. ☎0-888-317-533, 0606-887-672.

PRAWO do uprawy i dostawy buraków cukrowych.
☎0502-658-057.

SKUP bydła powypadkowego, pourazowego. ☎08888-02-792.

URSUS C-360, C-330 lub inny. ☎0-602-151-675.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP 3
BIAŁYSTOK

GAZETA
współczesna

BUDYNEK piętrowy 300 mkw, działalność-mieszkanie, działka 1416, 130.000,- ☎(087)566-24-42.

DO wynajęcia lokal 350 mkw, centrum handlowe, Siemiatycze, własny parking, 0602-716-744.

DRZWI sosnowe z ościeżnicą cena producenta 290,- netto, Suwałki, ☎(087)566-24-42.

HIT na potencję, ☎0506-706-117.

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia w Suwałkach, około 70 mkw., 0505-143-081.

SILNIKI, podnośniki, osie, zwolnice - wymiana, naprawa, remonty ciągników. ☎(085)741-26-06, ☎607-607-679.

SPRZEDAM fordą transita, (1989), gaz. ☎0606-240-082.

SPRZEDAM: hyundai HD 65, izoterma (4,50x2,40x2,20), stan bdb, kupiony X 2001 r., 0602-716-744.

PAKIET OGŁOSZENIOWY
"Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

imię

/nazwa firmy/

nazwisko

adres

Upoważniam Wydawnictwo Prasa Podlaska Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez Wydawnictwo Prasa Podlaska Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

ZIEMIĘ kupię. ☎(0-85)654-24-70.

ZIEMNIAKI ☎0609-844-630.

SPRZEDAM

*TANIO opony traktorowe, osobowe, oleje, akumulatory: Hurtownia "GUM-POL", Zambrów. ☎0663-151-750, (086)271-85-69.

*ZBIORNIKI do mleka od 300 do 6000 litrów (okrągłe, wannowe, tanki) siewniki do kukurydzy, belarki, ciągniki. ☎(087)423-01-92, ☎0504-25-28-39.

BECZKOWOZY, ciągniki, prasy, sieczkarnie, największy wybór Stawiski. ☎(086)278-51-40. ☎(086)474-26-29.

BECZKOWOZY, ciągniki, przyczepy, wycinacze, inne. ☎(086)474-36-32. ☎0507-615-072.

BECZKOWOZY, mieszała, siloprzyczepy, pługi, dożarki, inne maszyny, do wóz, od 1.000 zł. ☎0-604-270-922.

BECZKOWOZY, prasa belująca Krone-120, transport gratis. ☎0-504-930-328.

BECZKOWOZY: 3000 l - 5.800,-, 4000 l - 7.300,-, 7000 l, 12.000,-. ☎0609-264-609, 0606-886-140.

BECZKOWÓZ 4000 litrów. ☎(086)473-82-27.

BECZKOWÓZ Tandem 6000 l; siewnik zbożowy HASIA 3 m; plug 4-skibowy. Stan maszyn b. dobry. ☎0507-524-008.

BIZON rekord, Bizon Z-056. ☎0-500-064-931.

C-360-3P (1987), 16.500 zł. ☎(0-86)273-30-39.

CIĄGNIK Massey fergusson 290 z turmem, stan idealny, 29.500 zł. ☎(0-85)650-12-68.

CIĄGNIK Renault 145 x 14TX, stan idealny, 4 x 4, 30.500 zł. ☎(0-85)650-12-68.

SPRZEDAM nissana micrę 1,2 benz., (2004 XI), pełna dokumentacja, 5 drzwi, klima, CD, 29.900 zł. ☎0601-532-515.

SPRZEDAM rozrzutnik obornika na resorach, plug 4-skibowy. ☎(0-86)476-08-16.

SPRZEDAM: prasy belujące, sieczkarnie, inne maszyny rolnicze, wózki widłowe. ☎(0-86)273-63-25, ☎0-509-604-048.

TRABANT (1977) w połowie remontu, 400 zł, harno kowalskie, 250 zł, tel.0885123844

TYNKOWANIE maszynowe, szpachlowanie, malowanie, wykończenie wnętrz, glazura, terakota. ☎0-509-647-892.

WÓZKI widłowe, ciągniki, koparki - części, naprawa, remonty, ogumienie. ☎(085)741-26-06, ☎0607-607-679.

TVP 3
BIAŁYSTOK

7 emisji w TeleGazecie
poniedziałek-niedziela

GAZETA
współczesna

4 emisje w "GW" poniedziałek-czwartek

1. Kupon przyjmują:
● Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
● TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókniennicza 16a
● Kupon z dowodem wpłaty na konto można przesłać pocztą.
Wydawnictwo Prasa Podlaska Sp. z o.o. ul. Św. Mikołaja 1
DEUTSCHE BANK POLSKA SA
7818800090000001101214002

Telewizja Polska SA O/Białystok
ul. Włókniennicza 16a,
BPH/PBK SA O/ Białystok
62 1060 0076 0000 3200 0020 8236
2. W cenie został wliczony podatek VAT 22%.
3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

CIĄGNIK Case czwórka z napędem (1993) z turem, 42.000 zł. ☎0-602-347-456.

CIĄGNIK Ford 610 4x4 z turem, 34.500 zł. ☎(0-85)650-12-68.

CIĄGNIK John Deere 2140 4 x 4 (1984) nowe opony, 35.500 zł. ☎0-602-347-456.

CIĄGNIK rolniczy Mercedes 62 KM, stan bdb, 9.400 zł. ☎0-507-049-587.

CIĄGNIK rolniczy Renault 75 KM na chodzie X4X, 16.000 zł. ☎0-510-751-540.

CIĄGNIK rolniczy Zetor 3-cylindrowy (1976), 8.000 zł. ☎(0-85)749-25-45.

CIĄGNIKI C-360-3P, C-385-A. ☎0-501-627-297.

CIĄGNIKI z importu Ursus, Zetor, MTZ. Plugi Kverneland. ☎0-660-818-515.

CYKLOP Polski. ☎0606-979-165

DOJARKE rurociągową Alfa Laval, zbiornik do mleka 3300 litrów, kombajn Bizon Rekord, stan dobry. ☎0-509-863-155.

GOSPODARSTWO rolne 7,5 ha w tym 2 ha łąki z budynkami, 10 km od Sokółki, 150.000 zł. ☎0-698-788-314, ☎(0-85)722-11-01.

JAŁÓWKA - wycielenie koniec stycznia, 4.800 zł. ☎(0-86)272-28-91.

JAŁÓWKI Limousine 100%. ☎(0-89)741-27-17, ☎0-602-131-691, ☎0-601-627-997.

JĘCZMIEN z dostawą minimum 25 ton. ☎0-601-894-103.

KOMBAJN Anna nowe taśmy, 5.800 zł. ☎(0-85)650-12-68.

KOMBAJN Claas dominator (1987) header 4,5m, klimatyzacja, hydrauliczna rura, perkins 2.600 mtg, 52.000 zł. ☎(0-85)749-25-45.

KOMBAJN Claas dominator 80, 2 hedery, 40.000 zł. ☎(0-87)615-82-94.

KOMBAJN New Holland kosa 3m (szarpak), skrzynia biegów do Bizona, 15.000 zł. ☎0-510-751-540.

KONICZYNA czerwona w belach szt. 30. ☎0-507-540-712, po 15.00.

KULTYWATOR niemiecki 5 m, składany hydraulicznie, stan bdb. ☎0606-886-140.

KULTYWATOR z wałkami, tur z osprzętem, 1.400-7.000 zł. ☎(0-85)650-12-68.

KUPIĘ żyto, sprzedam wysłodzi. Młyn handlowo-usługowy Rafalek. ☎(0-86)476-06-59.

KWOTA mleczna Mlekpól 30.000 kg. ☎(0-85)738-03-24.

KWOTĘ mleczną Mlekpól 10.000 kg. ☎(0-86)273-50-56.

KWOTĘ wycierawicę, woj. podlaskie, ☎0510-095-650.

MACIORY hodowlane WBP, PBZ, F-1 k.Grajewa. ☎0-503-114-670.

MASZYNĘ małą na prostą słomę. ☎(0-87)421-35-93.

MASZYNY rolnicze - Elk, plac Pomocy Drogowej, ul. Jaćwingów. ☎0-665-301-959. Dowóz gratis.

MATY na płótnie. ☎(0-86)477-10-27.

MF-5314 290 przedni napęd, sprowadzony, 5100 mtg, 35.000 zł. ☎0-510-371-686.

NAWOZY, otręby. ☎(0-87)517-35-96, ☎(0-87)516-52-95, ☎0604-108-111.

OTRĘBY, nawozy - z dowozem! ☎(086)472-08-07.

PŁUG do śniegu. ☎(0-85)738-97-70.

PŁUGI Kreveland 3,4,5. ☎(0-86)273-17-65.

POMPA, mieszadło do gnojownicy ciągnikowe, aparat do bielenia, ruszt plastikowy dla trzody. ☎0508-111-344.

POMPY ssące do beczkowszu, 1.000 zł. ☎0604-076-957.

PRASA belująca Welger RP12 walcowa bele 12-120 wąski podbierak, 13.500 zł. ☎0-510-403-945.

ROZRZUTNIK obornika 8 t, pionowe wałki, 21.000 zł. ☎0-602-347-456.

SCHŁADZALNIK mleka 3500 l, compact, stan bdb, 12.000,-, cena z montażem. ☎0609-264-609.

SIANO w belach, 35 zł/bela. ☎(0-87)611-15-18.

SŁOMA w belach 15 zł/szt. ☎0-603-840-408.

SPROWADZAMY, dorabiamy części do maszyn, ciągników zachodnich. Naprawiamy zespoły maszyn, ciągników. Grzybowscy. Sejny. ☎(0-87)516-28-00, 0509-414-787.

SPRZEDAM kwotę mleczną. ☎(0-85)681-51-12.

SPRZEDAM siano belowane, cena do uzgodnienia. ☎(087)423-22-47, 0606-932-545.

TROLL przyczepę 4,5 tony. ☎0660-679-370

URSUS 912 stan tech, bardzo dobry, 20.500 zł. ☎0-602-347-456.

WAŁY łąkowe. ☎(0-87)423-71-28.

WAŁY pierścieniowo-kolczaste. 0604-524-269.

WYCINAK kukurydzy, trawy, 5.500 zł. ☎(0-86)273-51-93.

WYDZIERŻAWIĘ kwotę mleczną Mlekpól, 30.000 kg lub sprzedam. ☎0-606-306-159.

ZBIORNIK mleka 1200 l z myjnią automatyczną, 6.000 zł. ☎0-691-386-999.

RÓŻNE

KUPIĘ

BRZOZĘ, olchę. ☎(085)718-09-69, 0-694-426-665.

DŁUŻYCE sosnową, świerkową i olchową. ☎(087)565-01-77, ☎0502-064-908.

DŁUŻYCE iglasto-liściastą, opał, papierówkę. ☎0602-797-034.

LAS do wycinki - wycinka własna, drewno stosowe. ☎(0-86)272-71-65, ☎0-693-030-681.

LAS. ☎(085)718-09-69, 0-694-426-665.

TOPOLE, las. ☎0-606-364-870.

SPRZEDAM

GARAŻE - blaszaki najtaniej!!! ☎(089)542-83-71, ☎(058)762-95-12, ☎(018)334-08-10.

KANTÓWKĘ klejoną do produkcji okien, ☎0602-439-621.

PAPIERÓWKĘ sosnową 65,-/m3, 200 m3, 0502-479-239.

WYRZYNKI sosnowe suche dobre do palenia, ☎0602-439-621.

INNE

DOM emeryta - tanio. ☎(085)716-11-44.

ZDROWIE

STOMATOLOG

GABINET Stomatologiczny Agnieszka Bednarczyk-Kozłowska, Elk, ul. Kochanowskiego 68A, "Vita". ☎0-606-327-475.

GINEKOLOG

GINEKOLOG. Bezzabiegowe przywracanie cyklu miesiączkowego. ☎0-698-432-042.

GINELOKOG - specjalista. ☎0-504-627-763.

PSYCHIATRA

*ALKOHOLOWE odtrucia (także domowe). Esperal, kroplówki, nerwice, depresje. Psychiatrzy, psycholog, terapeuta. NZOZ-VIRTUS, Upalna 88, Białystok. Całodobowo. ☎(085)661-53-33, ☎0698-335-897.

ODTRUCIA alkoholowe profesjonalnie, dyskretnie - także domowe. ☎0604-847-051.

PSYCHIATRY CHOROZUCHA. NERWICE, DEPRESJE, ALKOHOLOWE ODTRUCIA, ESPERAL (CHIRURG), ZABURZENIA SEKSUALNE. PSYCHOTERAPEUTA. - PODLEŚNA 16, LOK. 2, ☎(085)732-77-35.

DERMATOLOG

BADANIE włosów. ☎(085)745-19-60.

ŁUSZCZYCA, bielactwo. (085)745-19-60.

CHIRURG

BEZOPERACYJNIE: kamica żółciowa, nerkowa, prostata, hemoroidy, tel. (085)87-42-222.

OKULISTA

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkielek okularowych. Płynny pielęgnacyjny. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085)744-44-19.

ALERGOLOG

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urzędziach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

PSYCHOLOG

PSYCHOLOG - pomoc psychologiczna. ☎0502-546-923.

ORTOPEDA

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

INNE

*LECZENIE prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

RZUĆ palenie, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

USTALANIE ojcostwa, tel. (0601)21-43-88.

MASZYNY I URZĄDZENIA

SPRZEDAM

MASZYNA 1-igłowa Textima z silnikiem 1 fazowym, stan idealny. ☎(085)742-63-19 (18.00-20.00).

NAGRZEWNICA duża na olej opałowy, do warsztatu, 2.500 zł. ☎0604-076-957.

PRZECINARKA tarczowa, 600 zł. ☎0604-076-957.

TRAK DTRA-63 komplet + wózek hydrauliczne. ☎0-693-491-205.

TRAK GKT 60, wielopięt, dwupięt, ofiśiarke, kapówki, wyciąg trocin. ☎0-604-409-182.

USŁUGI

AUTOMOTO

AIRBAGI, konsle, klejenie. ☎(0-61)867-87-13, 0605-588-595.

AUTOALARMY, centralne zamki, radioodtwarzacze; komis, Kasztanowa 3/1, Białystok. ☎(0-85)654-43-10.

PROFESJONALNA naprawa silników diesla i benzynowych. ☎0661-274-651.

TAPICERSTWO samochodowe AUTO-TAP, Węgierki 47 (wjazd od Wysockiego naprzeciw Cmentarza Miejskiego). ☎(0-85)676-41-81. Fotele dentystyczne, fryzjerskie.

TYNKARSKIE

TYNKI agregatem. ☎(0-85)676-04-38.

BUDOWA, REMONT

ARCHITEKT wnętrz. ☎0513-134-940.

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-01-55, 0509-048-242.

BUDOWA chlewni, domów, obór, udojń, wykończenia. ☎0600-506-507, ☎(0-87)621-22-73.

BUDOWA domów, kompleksowe wykończenia wnętrz. ☎0606-949-446.

BUDOWLANO-REMONTOWE. ☎(0-87)610-76-30, 0-509-319-750.

CYKLINOWANIE, remonty, hydraulika, centralne ogrzewanie. ☎0504-119-775, ☎(0-85)743-32-21.

CENTRUM POGRZEBOWE
JACEK KOMARNICKI
TEL. (085) 744 74 53
Białystok, ul. Wojskowa 3, Skłodowska 22
- wjazd również od ul. Waszyngtona
- bezpośrednie sąsiedztwo z prosektozium
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ!
www.pogrzeb.bialystok.pl

DOMY drewniane mieszkalne, rekreacyjne. ☎0-606-133-334, ☎(0-85)655-27-64.

GLAZURA, terakota, malowanie, szpachlowanie, panele. ☎0507-857-692, (085)718-46-87.

HALE przemysłowe w konstrukcji stalowej, tradycyjnej. Wykonanie kompleksowe. ☎0608-196-359, (085)651-57-64.

KLINKIER, mury, remonty. ☎0609-885-058.

KOMINKI - fachowiec. ☎(087)516-37-58, ☎0506-310-169.

KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, szlabany, automatyka. ☎(85)663-26-39.

PANELE, suche tynki, ocieplenie poddaszy. ☎(0-85)676-05-03, ☎0-507-569-350.

POSADZKI agregatem. ☎0507-489-436.

POSZUKUJĘ wykonawcy fundamentów pod konstrukcję stalową (60 x 20), (20 x 15 m). ZH "Basp" Szczuczyn. ☎(0-86)272-58-36, ☎0-603-058-032.

PROJEKTY (085)742-68-23 budowlane.

REMONTY TANIO. ☎0-697-936-191.

REMONTY, wykończenia kompleksowo, solidnie. ☎0510-264-636.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.

TOCZENIE tralek. ☎0889-434-071.

WYKONUJEMY kompleksowe ogrodzenia z klinkieru, siatka, fundamenty, kompleksowe wykańczanie mieszkań, brygada, VAT. ☎(0-85)717-12-24, 0600-220-366.

WYKONUJĘ tynki gipsowe z materiałem. ☎0601-741-804.

WYKOŃCZENIÓWKA, glazura, terakota, suche tynki. ☎0605-091-107.

ŻALUJĘ, rolety, moskitiery - producent Inter-Tech, Orzeszkowej 32, tel. (0-85)732-90-25.

ANTENY

ANTENY, sprzedaż, naprawa. ☎(0-85)65-4-5-6-7-8.

PROMOCJA Cyfry+. ☎(0-85)65-4-5-6-7-8.

ZESTAW satelitalny bez abonamentu. ☎(0-85)65-4-5-6-7-8.

MEBLE

MEBLE, schody, wykonanie i montaż. ☎(0-86)216-78-97, 0605-821-460.

TAPICER, naprawy, przeróbki. ☎(0-85)743-30-93.

WYRÓB, montaż schodów oraz mebli drewnianych. ☎0609-616-648.

AGD, RTV

WZMACNIACZE lampowe na zamówienie; składanie, porady. ☎(0-85)741-93-17, 0508-372-624.

NAPRAWA AGD

AUTOMATYCZNE pralki. ☎(0-85)742-03-96, Myśliński.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85)742-45-26, Stelmazuk.

PRALKI, lodówko-zamrażarki. ☎(085)742-40-49, Kuzyka.

NAPRAWA RTV

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(085)661-76-31, ☎0602-120-966.

S. Wierzbicki DOM POGRZEBOWY
Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. **Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności** (garderobę, parafę, wieniec, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

CZYSZCZENIE DYWANÓW

CZYSZCZENIE, obrebianie dywanów, fu-trzaków, tapicerki, żaluzji. Odbieramy, odwozimy. ☎(0-85)732-60-62, 0607-149-302.

MALARSKIE

MALOWANIE. Szpachlowanie. ☎(086)271-71-54.

PRZEPROWADZKI

KOMPLEKSOWO, profesjonalnie, kartony. ☎0511-293-354.

PROFESJONALNIE. ☎(085)742-15-28, www.przeprowadzki.bialystok.pl.

REMONTY

MALOWANIE, remonty, glazura. ☎(0-86)474-32-21.

REMONTY, docieplenia. ☎(0-85)712-51-06, 0603-424-784.

SZPACHLOWANIE, malowanie. ☎0694-977-831.

OKNA I DRZWI

OKNA PCV, drzwi, bramy, najniższe ceny, raty na dowód! 0512-592-142.

OKNA, DRZWI - RABATY do 40%, ☎(085)652-58-56.

DACHY

KRYCIE dachów - tanio. ☎0602-333-644.

ŚLUSARSKIE

BALUSTRADY, kraty, ogrodzenia, wiaty, schody. ☎(0-85)654-39-54, 0510-980-794.

TRANSPORT

7-OSOBOWY VAN: Okęcie, wesela; zagraniczne, inne. ☎0502-116-853.

BUSEM osobowo-towarowym, Okęcie, przysięgi, wesela, inne; tanio. ☎0693-319-157.

B

I liga siatkarzy

Ale ciasno!

Co najmniej siedem drużyn będzie się bić o 4. miejsce w I lidze siatkarzy. Warto, bo daje ono prawo gry w play off o awans do ekstraklasy. W grupie tej jest, i coraz mocniej się czuje, Pronar Hajnówka.

– Między sobą żartujemy, że jak wygramy wszystko co możemy, jedziemy do Radomia na play off. To jednak na razie tylko nasze marzenie. Mamy być w pierwszej szóstce, każda pozycja wyżej bardzo nas ucieszy – mówi kapitan Pronaru **Adam Aleksandrowicz**.

Po ostatnich trzech zwycięstwach za trzy punkty hajnowianie dołączyli do grupy, która ma ochotę na znalezienie się w elicie. Siedem drużyn dzieli w tabeli tylko 5 punktów. Doprawdy, nie sposób wytypować zwycięzcy tego wyścigu, choć z całej siódemki ostatnio najlepiej prezentuje się właśnie Pronar.

– Nasze miejsce w tabeli nie odzwierciedla poziomu, jaki teraz reprezentujemy. Potrafimy wygrać z każdym. Mam nadzieję, że po meczu z Avią ci, którzy nas nie doceniali, uznają, że nie jest tak jak myślał – mówi Aleksandrowicz.

Trener **Marek Antoniuk** dodaje: – Zaczęliśmy regularnie wypłacać stypendia. Chłopaki czują się dobrze i przekładają to na boisko. Chcielibyśmy zająć jak najwyższe miejsce. Założenia są takie, by znaleźć się w szóstce, a jeśli byśmy znaleźli się w czwórce... Cóż, play off rządzi się swoimi prawami. (milk)

Środek tabeli I ligi

4. BBS Bielsko-Biała	17	28	35:31
5. Skra II	16	26	36:31
6. GTPS Gorzów Wlkp.	17	26	33:33
7. Avia	16	25	33:30
8. Pronar	16	25	30:30
9. Energetyk	17	25	34:35
10. Bzura	17	23	32:37



Trener Wigier Zbigniew Kieźun (drugi z lewej) i trzej testowani Białorusini Tichomirov, Siciura i Aniszkiewicz

Przygotowania podlaskich trzecioligowców

Mlekovita zamyka kadrę

Już wszystkie podlaskie zespoły trzecioliigowe rozpoczęły treningi. Wczoraj zajęcia wznowili piłkarze Wigier Suwałki oraz ŁKS-u Łomża. Od kilkunastu dni nad formą pracuje Mlekovita Wysokie Mazowieckie.

„Mleczni” powoli zamykają swoją kadrę. Wczoraj nowy kontrakt z klubem podpisał **Łukasz Czyżyk**. Tym napastnikiem interesowała się Polonia Warszawa. Czyżyk zostanie jednak na Podlasiu. Z Mlekovitą związał się na rok. Wiosną linia ataku tej drużyny prezentować się powinna bardzo okazale. Do Wysockiego Mazowieckiego wraca bowiem

po kilkumiesięcznej przerwie **Marrek Gołębiewski**. Gołębiewski jesienią występował w drugoligowym Finishparkiecie. Strzelił pięć bramek (cztery w lidze i jedną w Pucharze Polski). Mimo to po zakończeniu rundy został zwolniony z klubu. Interesowało się nim kilka zespołów. Piłkarz zdecydował się na ponowną grę w Mlekovicie. Jej barw nie będzie natomiast reprezentował **Paweł Jurgielewicz**. Zawodnik był wypożyczony z Jagiellonii na cały sezon. W jego połowie zdecydował się szukać nowej drużyny i wyjechał do Unii Janikowo.

Na pierwszym treningu suwałskich Wigier z czterech zapowia-

danych nowych zawodników pojawili się trzej Białorusini.

– **Jurija Tichomirova** już znam, a pozostałej dwójce: **Dimie Aniszkiewiczowi** i **Aloszy Siciurze** muszę się przyjrzeć – mówi **Zbigniew Kieźun**, trener Wigier. – Nie wiem natomiast, dlaczego nie dojechał z ławy **Mariusz Soska**. Ze starej gwardii nie znam przyczyn absencji **Rafała Harasima**.

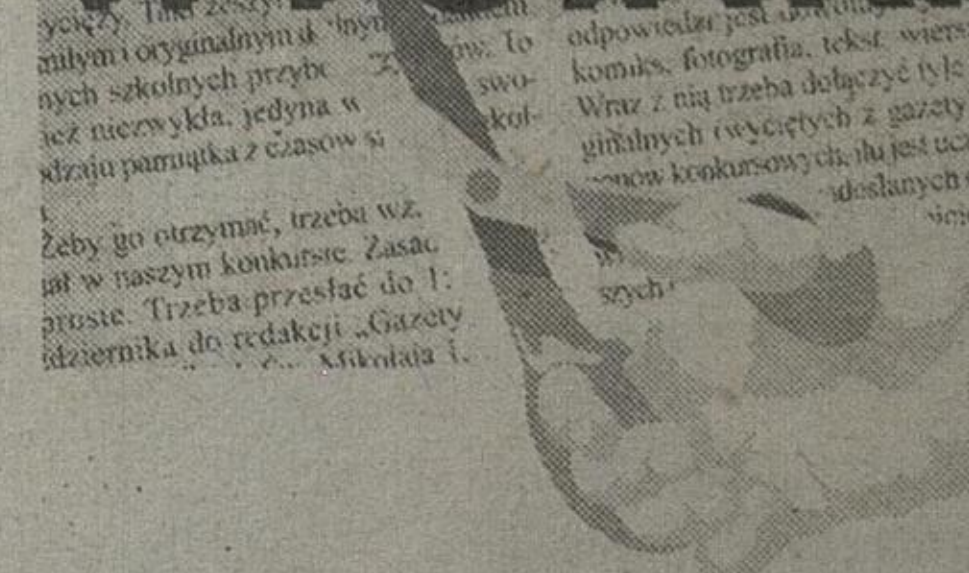
Wczorajsze zajęcia poświęcone były „zabawie z piłką”. Pierwszego gola w grze kontrolnej zdobył **Marcin Strzeński**. Dziś i w czwartek piłkarze spotykają się dwa razy: na siłowni i w terenie. W środę, piątek i sobotę zajęcia na boisku. (KS, tam)

Z wysokiego pułapu

W niedzielę w Spale rozegrano ogólnopolskie mistrzostwa okręgu świętokrzyskiego w lekkoatletyce. W halowym konkursie skoku wzwyż znakomicie spisali się dwie zawodniczki trenujące pod okiem **Janusza Kuczyńskiego** na zgrupowaniu kadry PZLA. **Kamila Stepaniuk** (Podlasie Białystok) udowodniła, że jest obecnie najlepszą polską skoczkinią. Pokonała wysokość 185 cm i zdecydowanie wyprzedziła inną podlasiankę: **Urszulę Domel** (Harcza Suwałki) – 180 cm.

– To naprawdę znakomite wyniki jak na początek sezonu. Kamila rok temu w hali skakała 180 cm. W tym zaczęła z wysokiego pułapu. Jestem dobrej myśli przed kolejnymi startami. Szanse na to, że Kamila pokona wysokość 192 cm i wypełni minimum na HMS w Moskwie są całkiem duże. Cieszy mnie też rezultat Uli Domel. To jeszcze juniorka, ale wynik osiąga już na poziomie seniorskim. Powinna wypełnić minimum na MS juniorów w Pekinie – ocenił swoje podopieczne **Kuczyński**, trener kadry. (PS)

WYCINKI



CITKO W POLONII?

„Marek Citko, Dariusz Kozubek, Marcin Kośmicki oraz Mariusz Zasada powinni w tym tygodniu podpisać kontrakty z Polonią Warszawa. Na testy dojadą też kolejni zawodnicy. Citko, były reprezentant Polski, uzgodnił już wstępne warunki umowy z Polonią.”

Gazeta Wyborcza, Warszawa

ENERGA GEDANIA II – WSAP 3:1

„Gedanistki miały kłopoty z przyjęciem zagrywki... gdańskiej wychowanki Elżbiety Dąbrowskiej. – Pod panieńskim nazwiskiem Jezierewska zdobyła ona z Gedanią wicemistrzostwo Polski kadetek, a potem starała się przebić do drużyny senierek, która wówczas grała na zapleczu ekstraklasy – przypomina Tadeusz Jasiński, kierownik sekcji żeńskiej siatkówki Energi Gedanina, w przeszłości trener Jezierewskiej-Dąbrowskiej.”

www.siatka.org
wybrał: (milk)

III liga koszykarzy

Tur miażdży rywali

Koszykarze Tura Bielsk Podlaski liderujący w trzeciej lidze rozgromili w meczu inauguracyjnym rundę rewanżową Wałkuskiego Łomżyńszka 10 Łomża 136:59!

Podopieczni trenera **Andrzeja Sinielnikowa** pewnie zmierzają po mistrzostwo i awans do dalszej walki o drugą ligę. W spotkaniu z łomżanami zagrał sam szkolenowiec, który zdobył 20 punktów. Drugi w tabeli Branicki ZKS Instal wygrał z U Cezara 61:58.

Tur Bielsk Podlaski – Wałkusy Łomżyńszka 10 Łomża 136:59 (39:13, 35:17, 32:12, 30:16).

Tur: Kuczyński 31, Rzepiejewski 23, Sinielnikow 20, Kowalewicz 19, Głódź 17, Filipczuk 14, Jarmulak 8, Cwikowski 2, Korch 2.

U Cezara Białystok – Branicki ZKS Instal Białystok 58:61 (15:16, 19:17, 13:11, 12:16). Najwięcej punktów: dla **U Cezara** – Pura 23; dla **Branickiego** – M. Kaźmierczyk 21, Stolarz 10, Kaczanowski 10, Kolenda 7.

Sokół Białystok – Klimart Białystok 107:70.

1. Tur Bielsk Podlaski	6	12	623:357
2. Branicki ZKS Instal	5	9	431:322
3. U Cezara Białystok	6	8	419:493
4. Wałkusy Łomżyńszka	6	8	445:602
5. Sokół Białystok	5	7	426:419
6. Klimart Białystok	6	7	368:521

W środę rozegrane zostanie zaplanowane spotkanie z I rundy: **Sokół Białystok – Branicki ZKS Instal Białystok**. (mark)

Puchar Polski w futsalu

Helios jedzie dalej

Helios Białystok awansował do 2. rundy Pucharu Polski w futsalu. W niedzielę w hali SP 49 rozegrano mecze grupy K. Turniej cieszył się dużym zainteresowaniem – stojące na wysokim poziomie mecze obejrzało kilkuset widzów.

Najlepsza ekipa Podlasia – Helios Białystok bez większych kłopotów pokonała dwie ekipy z Mazowsza: **Kordia Warszawa** i **Mago Nadarzyn** przegrywając po zaciętym meczu z debiutującym w futsalowych grach **MOKS Słoneczny Stok 3:4**. „Słoneczni” prowadzeni przez trenera **Konrada Lewończuka** byli bliscy zajęcia 2. lokaty, ale pechowo przegrali w ostatnim spotkaniu z **Kordia** 3:5. – Poziom turniej był naprawdę wysoki. Cieszę się z awansu, ale 2. runda pucharu będzie trudniejsza. Słowa

uznania dla zespołu **MOKS**. Duże zainteresowanie jakie towarzyszyło turniejowi wskazuje, że jest zapotrzebowanie na futsal – stwierdził



Helios w akcji (białe koszulki)

Leszek Łuckiewicz szef podlaskiej komisji piłki pięcioposobowej.

Wyniki gier: **Kordia Warszawa – Helios Białystok 2:3** (Semeniuk, Szymańczuk – Jackiewicz 3); **MOKS Słoneczny Stok – Mago Nadarzyn 2:2** (Tomczyk, Muczyński – Wiśniewski, Sadkowski); **Kordia – Mago 3:0** (Kopciński, Kwapisz, Szymańczyk); **MOKS – Helios 4:3** (Grzybowski, Muczyński 2, samobój – Jackiewicz, Klepacki, Matela); **Helios – Mago 5:1** (Dworzaczek 2, Jackiewicz, Łuckiewicz, Ulman – Tober); **Kordia – MOKS 5:3** (Szymańczyk 3, Semenik, samobój – Pieczywek, Grzybowski, Muczyński).

1. Helios Białystok	3	6	11:7
2. Kordia Warszawa	3	6	10:6
3. MOKS Słoneczny Stok	3	4	9:10
4. Mago Nadarzyn	3	1	3:10

(PS)

GAZETA
współczesna

IZBA WYDAWCÓW PRASY



– dziennik regionalny. Wydawnictwo Prasa Podlaska sp. z o.o. Adres: 15-419 Białystok, ul. św. Mikołaja 1; Infolinia – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 085 748 74 74, fax 085 748 74 73, Dział Miejski tel. 085 748 74 62, Zarząd tel. 085 748 74 00, fax 085 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 085 748 74 31, 085 745 59 87, fax 085 748 74 32; e-mail web@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 78188000090000001101214002 w Deutsche Bank Polska S.A. Druk: SPPP „Pogoń” w Białymstoku.
ZARZĄD Wydawnictwa Prasa Podlaska: Prezes Krzysztof Paliński; Redaktor Naczelny Konrad Kruszczyński – tel. 085 748 74 00, fax 085 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji – tel. 085 748 74 74, fax 085 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl – Sekretarz Redakcji Jarosław Jabłoński, Z-ca Sekretarza Redakcji: Dariusz Klimaszewski, Sebastian Michałowski, Piotr Bizuk, Anna Wykowska; Dział Promocji tel. 085 748 74 50 – kierownik Elżbieta Dzwigaj, 085 748 74 53, 085 748 74 54 – kierownik Donata Zmiejko; Dział Sportowy tel. 085 748 74 80, 085 748 74 81 – kierownik Mariusz Klimaszewski; Dział Magazynu tel. 085 748 74 58 – kierownik Agnieszka Tyszkiewicz; Studio Graficzne tel. 085 748 74 78 – kierownik Teresa Muszyńska; Korekta tel. 085 748 74 79. ODDZIAŁY: Bielsk Podlaski tel./fax 085 730 67 86, ul. Mickiewicza 122; Elk tel./fax 087 621 08 05, tel. 087 610 85 05, 087 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – kierownik Magdalena Hirsztritt; Giżycko tel. 087 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grajewo tel./fax 086 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a; Hajnówka tel./fax 085 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel./fax 086 216 56 97, tel. 086 216 78 99, tel. 086 215 10 25, ul. Aleja Legionów 16 – kierownik Ewa Szejnider; Mońki tel./fax 085 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. 089 542 67 80; Ostrołęka tel./fax 029 764 66 41, tel. 029 760 94 25, ul. Gorbatawa 5a/7b – kierownik Maciej Sulima; Sokółka tel. 085 711-20-18; Suwałki tel. 087 566 30 00, tel./fax 087 563 14 83, ul. Kościuski 62 – kierownik Tomasz Kubaszewski.

Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 085 748 74 30, tel./fax 085 748 74 32, fax 085 748 74 32; KRAMIK tel. 085 748 74 48; Przedstawiciele Handlowi tel. 085 748 74 41, 085 748 74 42, 085 748 74 43

Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel./fax 085 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Justyna lepsza niż Marta

Polska tenisistka **Marta Domachowska** nie sprawiła sensacji i odpadła w I rundzie wielkoszlemowego turnieju Australian Open. Rywalka, znakomita Belgijka **Justine Henin-Hardenne** (na zdjęciu) pozwoliła jej ugrać tylko trzy gemy, zwyciężając 6:2, 6:1.



Po raz pierwszy swoje podanie Domachowska przegrała w czwartym gemie pierwszej partii, dzięki czemu Belgijka wyszła na prowadzenie 3:1. Drugi raz przy stanie 2:5 Belgijka losy pojedynku rozstrzygnęła przy czwartym meczbolu. Spotkanie trwało w sumie 63 minuty. Polka popełniła w poniedziałek 25 niewymuszonych błędów w grze, przy 18 rywalki, a także miała słabą skuteczność pierwszego podania – 33 procent.

(PAP, miłk)
Najciekawsze wyniki I rundy – kobiety: Lindsay Davenport (USA, 1) – Casey Dell'Acqua (Australia) 6:2, 6:1; Maria Szarapowa (Rosja, 4) – Sandra Kloesel (Niemcy) 6:2, 6:1; Julia Schruoff (Niemcy) – Jelena Dementiewa (Rosja, 9) 7:5, 6:2; Cwietana Pironkowa (Bulgaria) – Venus Williams (USA, 10) 2:6, 6:0, 9:7; Serena Williams (USA, 13) – Na Li (Chiny) 6:3, 6:7 (1-7), 6:2.

Mężczyźni: Andy Roddick (USA, 2) – Michael Lammer (Szwajcaria) 6:4, 6:2, 6:2; David Nalbandian (Argentyna, 4) – Daniel Udomchoke (Tajlandia) 6:2, 6:2, 1:6, 6:7 (4-7), 6:1.



Tomasz Moskal (pierwszy z prawej) wyruszył z Jagiellonią w podróż do Rajgradu. Wcześniej nigdy nie był w ośrodku BGŻ Knieja. Podobnie jak pakujący walizki do autokaru Ariel Jakubowski (w środku) oraz Remigiusz Sobociński.

Białostocka Jagiellonia trenuje w Kniei

Pojechali harować

Co tu dużo mówić? Dookoła las i nic więcej – śmieje się napastnik Jagiellonii Tomasz Moskal, zagadnięty o pierwsze wrażenia ze zgrupowania w ośrodku BGŻ Knieja w pobliżu Rajgradu. Ekipa Adama Nawałki trenuje tam od poniedziałku.

Moskal po raz pierwszy zawiązał do Kniei. Dopiero od kilku dni jest zawodnikiem Jagi. Ale już dobrze wie, że ten wyjazd to dla białostockiego zespołu tradycja. Właśnie tutaj jagiellończycy rozpoczynają zasadnicze przygotowania do rundy wiosennej. Żółto-czerwoni przebywali w ośrodku BGŻ przed rokiem, jak i przed dwoma laty, kiedy trenerem drużyny był **Witold Mroziwski**.

Ciężki pierwszy dzień

– Trudno na razie cokolwiek powiedzieć. Jestem tu przecież dopiero od kilku godzin. Na pewno

malownicza okolica robi wrażenie. Są dobre warunki do przygotowań. I to najważniejsze. Przyjechalśmy tu w końcu nie na odpoczynek, ale by wykonać ciężką pracę – podkreśla 31-letni zawodnik, który w pokoju hotelowym zakwaterowany został wspólnie z innym nowym graczem Jagi **Adamem Piekutowskim**.

Irzeczywiście, nasi piłkarze nie tracą czasu. W poniedziałek, dwadzieścia minut po przyjeździe (z Białegostoku autokar wyruszył po 9 z rana), zawodnicy przeprowadzili w lesie trening biegowy. Potem były zajęcia w hali, siłowni i na prowizorycznym boisku. Przygotowane ono zostało na plaży tuż nad jeziorem. W porównaniu do poprzedniego roku plac został powiększony. Wokół zamontowano oświetlenie.

Pierwszy dzień zgrupowania zakończył się późnym wieczorem. W zasadzie nocą. Jeszcze około godziny 21 rozpoczęły się kolejne zajęcia w hali.

Na boisko do Grajewa

– Będziemy tutaj pracować przede wszystkim bez piłek. Na pewno czeka nas dużo biegania. Ale byliśmy na to przygotowani. Tę pracę po prostu trzeba wykonać – powtarza Moskal.

Żółto-czerwonych nie ominą jednak także i typowo piłkarskie treningi. W tym celu jagiellończycy w środę i piątek wybierają się do Grajewa. Ćwiczyć tam będą na boisku, na którym swoje mecze rozgrywa czwartoligowa Warmia. Również w Grajewie zakończy się to pierwsze przed rundą wiosenną zgrupowanie. Jego ostatnim elementem będzie sparing ze wspomnianą Warmią.

W sobotę Jaga wróci do Białegostoku, a tydzień później czeka ją kolejna gra kontrolna. Jej termin uległ zmianie. Początkowo spotkanie z białoruskim Niemnem w Grodnie miało odbyć się w piątek, 27 bm. Mecz przełożony został jednak na sobotę (28 stycznia).

(KS)

Olimpijskie nominacje po mistrzostwach Europy

Bez falstartu

Wczoraj miało wyjaśnić się, kto będzie reprezentował polski short track podczas igrzysk olimpijskich w Turynie. Murowanym kandydatem jest wprawdzie **Dariusz Kulesza** z Juvenii Białostok, ale na oficjalne ogłoszenie nazwisk musimy poczekać do mistrzostw Europy. Odbędą się one w najbliższy weekend w Krynicy.

– Nie chcemy popełnić jakiegos falstartu – podkreśla trener kadry **Tadeusz Matuszek**. – Nie wiemy dokładnie ilu zawodników będziemy mogli wysłać do Turynu.

Polska ma zapewnione jedno miejsce (wśród mężczyzn). Tutaj właśnie „pewniakiem” jest Kulesza, który niedawno wywalczył wicemistrzostwo świata juniorów w wyścigu na 500 m. Ale szefowie naszej reprezentacji czekają jeszcze na wytyczne światowej federacji. Istnieje możliwość zwiększenia puli. Gdyby do tego doszło, biało-czerwoni mogliby liczyć na dwa dodatkowe miejsca (po jednym dla mężczyzn i kobiet). – Dlatego wstrzymajmy się z podawaniem nazwisk. Wszystko wyjaśni się po mistrzostwach Europy – tłumaczy Matuszek.

W Krynicy nie zabraknie oczywiście białostoczan. W rywalizacji indywidualnej kobiet wystąpi **Karolina Regucka**. W sztafecie dołączy do niej m.in. **Patrycja Maliszewska**. Z kolei jeśli chodzi o panów, to tym razem Kulesza odpocznie. Wspólnie z kolegą klubowym **Romanem Izbićkim** ścigać się będą tylko w sztafecie.

– Czasami trzeba najpierw przegrać, żeby potem coś wygrać – wyjaśnia swoją decyzję Matuszek.

Kulesza także nie ukrywa, że odpoczynek może mu dobrze zrobić. – Mistrzostwa świata juniorów kosztowały mnie dużo sił. Jeśli pojadę na igrzyska, nie mogę się przed nimi wypalić – tłumaczy.

W tej sytuacji, w rywalizacji indywidualnej Polskę reprezentować będą **Jakub Jaworski** (do niedawna Juvenia) oraz **Karol Bobowicz**. Obaj reprezentują obecnie barwy Politechniki Opolskiej.

(KS)

51. PLEBISCYT „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ” NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW 2005 ROKU

Do tysiąca zbliża się liczba kuponów, która wpłynęła od Czytelników na nasz Plebiscyt na 10 Najpopularniejszych Sportowców w 2005 roku. Po podliczeniu 942 głosów kibiców, pierwsza dziesiątka przedstawia się następująco:

1. Katarzyna Pułkośnik (OKF Łapy) judo 4706 punktów
2. Andrzej Liczik (Hetman Białystok) boks 2755
3. Michał Mróz (Cresovia Białystok) kajakarstwo 2708
4. Karolina Regucka (Juvenia Białystok) short track 2446
5. Krystyna Zabawska (Podlasie Białystok) lekkoatletyka 2429
6. Kamila Stepaniuk (Podlasie Białystok) lekkoatletyka 2359
7. Nadia Kostuczyk (SKB Litpol Małow Suwałki) badminton 2186
8. Piotr Napiórkowski (UKS Baruch WSFiZ Dojlidy Białystok) tenis stołowy 2141
9. Adrianna Sawicka (MUKS Olimpijczyk Suwałki) pływani 2085
10. Dariusz Kulesza (Juvenia Białystok) short track 2048

NOMINOWANI SPORTOWCY W 51. PLEBISCYCIE

1. Rafał Boguski (ŁKS Browar Łomża) piłka nożna
2. Jacek Chańko (Jagiellonia Białystok) piłka nożna
3. Edyta Dzieniszewska (Sparta Augustów) kajakarstwo
4. Krzysztof Hajbowicz (Pronar Hajnówka) siatkówka, siatkówka plażowa
5. Przemysław Kulig (Jagiellonia Białystok) piłka nożna
6. Nadia Kostuczyk (SKB Litpol Małow Suwałki) badminton
7. Dariusz Łatka (Jagiellonia Białystok) piłka nożna
8. Robert Mateusiak i Michał Łogosz (SKB Litpol Małow Suwałki) badminton
9. Jacek Markiewicz (Jagiellonia Białystok) piłka nożna
10. Tomasz Kujawa (Żubry Białystok) koszykówka
11. Dariusz Kulesza (Juvenia Białystok) short track
12. Andrzej Liczik (Hetman Białystok) boks
13. Michał Mróz (Cresovia Białystok) kajakarstwo
14. Piotr Napiórkowski (UKS Baruch WSFiZ Dojlidy Białystok) tenis stołowy
15. Katarzyna Pułkośnik (OKF Łapy) judo
16. Karolina Regucka (Juvenia Białystok) short track
17. Adrianna Sawicka (MUKS Olimpijczyk Suwałki) pływani
18. Paweł Sobolewski (Jagiellonia Białystok) piłka nożna
19. Kamila Stepaniuk (Podlasie Białystok) lekkoatletyka
20. Marek Twardowski i Adam Wysocki (Sparta Augustów) kajakarstwo
21. Tomasz Warakowski (Juvenia Białystok) szachy
22. Maciej Wołosz (Pronar Hajnówka), siatkówka
23. Krystyna Zabawska (Podlasie Białystok) lekkoatletyka
24. Krzysztof Zimnoch (Hetman Białystok) boks
25. Dżidosław Żuberek (Jagiellonia Białystok) piłka nożna

SPONSOR ŻŁOTY



Sienko i Syn

Białystok, ul. Wysockiego 65, tel. (085) 664 41 14
d_sienko@kulczyktradex.com.pl

SPONSOR SREBRNY

P.H. FELIX
DYSTRYBUTOR REGIONALNY
KUMATYZATORÓW I POMP
CIEPŁA
Białystok, ul. Ciepła 6
tel. (085) 675-33-83, 654-59-92



NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW PODLASIA
51
PLEBISCYT
Gazety Współczesnej
GAZETA
współczesna

KUPON PLEBISCYTOWY

51. Plebiscyt „Gazety Współczesnej” na 10 najpopularniejszych sportowców woj. podlaskiego w 2005 r.

1.	10 pkt	6.	5 pkt
2.	9 pkt	7.	4 pkt
3.	8 pkt	8.	3 pkt
4.	7 pkt	9.	2 pkt
5.	6 pkt	10.	1 pkt

Czytelnie wypełniony kupon należy wysłać w kopercie pod adresem: Redakcja „Gazety Współczesnej”, 15-419 Białystok, ul. św. Mikołaja 1 z dopiskiem na kopercie „Plebiscyt 2005” w terminie 3 dni, licząc od dnia ukazania się w „GW” (decyduje data stempla pocztowego).

Kupony można dostarczyć osobiście do redakcji w Białymstoku przy ul. św. Mikołaja 1, V piętro. Każdy kupon bierze udział w losowaniu atrakcyjnych nagród. Warunkiem udziału w losowaniu nagród jest prawidłowa odpowiedź na pytanie:

Kto zwyciężył w ubiegłorocznym 50. Plebiscycie „Gazety Współczesnej” na 10 najpopularniejszych sportowców woj. podlaskiego?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko

Ulica

Nr domu, nr mieszkania

Kod pocztowy

Miejscowość

Nr telefonu

Kupon ważny jest 3 dni

od dnia ukazania się w „GW”

Oświadczam, że wyrażam zgodę

na przetwarzanie moich danych osobowych

i ich opublikowanie na łamach „GW”

w związku z obsługą plebiscytów.

(data, podpis)

KUPON NR 16 – 17 stycznia 2006